

7096 AA
OSREDNJA KNJENICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

Št. 286 (14.682) leto XLIX.

PRIMORSKI DNEVNİK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARIZANSKI DNEVNİK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakrit nad Cerkljem, razmnožen na klistri. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenja" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNİK v zasutjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1300 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI
SPED. IN ABB. POST. GR. 1/70

PONEDELJEK, 25. OKTOBRA 1993

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

BANCOMAT

Moja banka, v žepnem formatu.

SEVERNA IRSKA / PO POKOLU

Napetost narašča

Deset mrtvih, 59 ranjenih - Bomba, ki jo je hotela nastaviti Ira, je predčasno eksplodirala - Protestanti grozijo z okrutnim maščevanjem

BELFAST - Z bombo, ki je v soboto v Belfastu ubila deset ljudi, ranila pa 59, je Irsko republikanska armada razstrelila tudi pogajanja o miru na Severnem Irskem. Britanski premier John Major je na konferenci Commonwealtha na Cipru včeraj izjavil, da se ne misli pogajati o miru vse dotlej, dokler se irski gverilci ne bodo odrekli nasilju. »Ti ljudje si poti k političnim ciljem ne morejo utirati z bombami,« je izjavil Major. »Samo eno sporočilo bi rad slisal od Ire, da se za vselej odreka nasilju. Včeraj pa so nam poslali drugačno sporočilo.«

Sobotno spočilo Ire, ces da je slo za nenamerno eksplozijo (»zadeva se je tragično ponesrečila«), je potrdila tudi policijska preiskava. Eden od mrtvih je namreč Thomas Begley, ki je pomagal nesti bombo na ribjo trznico. Drugi od teroristov je hudo ranjen in je v rokah policije. Tretjemu storilcu se je posrečilo zbežati. Oblasti se bojijo, da bo izbruhnilo obračunavanje med protestanti in katoliki. Potem ko so irski republikanci in zmerni irski nacionalisti v minulih tednih skusali doseči dogovor o miru, so protestantski skrajneži, ki jim je bila namenjena sobotna bomba, sporočili, da bo Ira »placala hudo, hudo ceno za svojo okrutnost«. Ze nekaj ur po eksploziji so iz Ulstra sporočili, da so bili v vrsti spopadov s strelnim orožjem ranjeni trije ljudje. Policija je okrepila navzočnost policistov na cestah in opozorila katoliško prebivalstvo, naj bo previdno pri obiskovanju nedeljskih mas, ker ni moč izključiti napadov protestantov, ter naj zapusti cerkve takoj po opravljeni službi božji.

(Reuters)



Bomba, ki je porušila poslopje, je bila namenjena protestantskim skrajnežem. (Telefoto AP)

Izrael odpira vrata zaporov

TEL AVIV - V skladu s sporazumom, ki ga je izraelska vlada sklenila s PLO, bodo izraelske oblasti danes začele spuščati na prostost 760 palestinskih ujetnikov. Kot je včeraj po vladni seji povedal minister za gospodarstvo Simon Setrit, bo izpuščanje jetnikov postopno.

Vodstvo PLO, ki skusa pridobiti podporo Palestincev za začetni mirovni proces, pa je včeraj prav tako sporočilo, da se bo izpuščanje začelo v ponedeljek, ter hkrati napovedalo, da bo z izraelskimi pogajalci nacelo vprašanje osvoboditve vseh tistih Palestincev, ki so po izraelskih zaporih in taborišcih. Medtem ko izraelska stran govori o kakih 7500 zapornikih, pa Palestinci trdijo, da je v zaporih in taborišcih blizu 13.000 njihovih rojakov.

Pozno sinoci pa so sporočili, da so strelci iz fundamentalističnega gibanja Hamas ubili dva izraelska vojaka. Hamas nasprotuje mirovnim pogajanjem med Izraelom in PLO.

(Reuters)

Clinton bi utegnil obiskati Kazahstan

ALMA ATA - Kot je včeraj na tiskovni konferenci povedal predsednik Kazahstana Nazarbaev, bo Kazahstan, ena od starih držav, ki so po SZ podedovale jedrsko orožje, se pred koncem tega leta pristopil k sporazumu o nesirjenju jedrskega orožja.

Nazarbaev je obljubo objavil na tiskovni konferenci po pogovorih z ameriškim zunanjim ministrom Warrenom Christopherjem, ta pa je povedal, da bi sporazum utegnla podpisati oba državna predsednika, kar so opazovalci interpretirali kot napoved, da bo Clinton obiskal Kazahstan. V ameriški strategiji je Kazahstan pomembna srednjeazijska država, ki bi si lahko s svojimi energetskimi in rudninskimi bogastvi ne samo privosčila, marveč tudi placala hiter razvoj. V Alma Ati je Christopher podpisal sporazum o davkih, kar naj bi olajšalo dotok ameriškega kapitala v to deželo, mimo tega pa bo Kazahstan prihodnje leto dobil se 140 milijonov dolarjev pomoči.

(Reuters)

UVODNIK

Igrati moramo za zmago

BOJAN BREZIGAR

Liste so vložene, tekma se je začela. Kot pri sportu v trenutku, ko sodnik zapisaka začetek, tako je v politiki vložitev list trenutek, ko je igra jasna.

V Trstu se je v soboto začela tekma, čeprav so bile postavbe znane že nekaj časa. Kot v sportu je tudi tu nekaj tekmovalcev, ki tekmujejo za zmago, ostali pa so se opredelili za De Coubertinovo načelo, da je važno predvsem sodelovati.

Tržaški Slovenci že nekaj časa ugotavljamo, da je treba tokrat igrati za zmago. Vseh zadnjih petnajst let, odkar se je v mestu pojavila Lista za Trst kot glasnik desnega liberalnacionalnega dela mesta, smo namreč bili zraven, po De Coubertinovem načelu smo sodelovali, trudili smo se, vendar rezultatov ni bilo. V trenutku, ko se je politična dialektika šestdesetih in sedemdesetih let spremenila v frontalni spopad namreč ni bilo mogoče pričakovati konkretnih rezultatov. Ne glede na to, ali je v palači na Trgu zedinjenja Italije sedel Cecovini, Agnelli, Rossi, Staffieri ali Richetti, Slovenci smo bili v odnosih s tržaško občino vedno na drugi strani barikade. Iztržili smo nekaj drobtin, nekaj splošnih obljub in malo stvarnih dejstev, vendar smo bili v spremenjenem političnem kontekstu, ki je politiko dialoga sprevrgel v politiko konfrontacije, vedno v podrejenem stanju.

Vsa ta leta se je v Trstu večal razkorak med dvema taboroma. Prvi tabor so sestavljali tisti, ki kujejo svojo volilno srečo na polpretekli zgodovini mesta, na svetlih in tragčnih trenutkih, ki jih je preživljal »italijanski« Trst v zadnjih petdesetih letih. Svetlih se zlasti zaradi poplave državnih sredstev, ki so se stekala v to mesto, tragčnih zaradi zgodovinske in zemljepisne utenjenosti, ki očitno greni življenje tistega dela mesta.

Drugi tabor sestavljajo tisti, ki želijo, da bi se mesto družbeno in gospodarsko razvijalo in bi izkoristilo svojo ugodno geopolitično lego, ki so jo politična dogajanja zadnjih let končno sprostila. Ta tabor je v zadnjem času rasel, pridružili so se mu novi ljudje, tudi taki, ki v mestu mnogo pomenijo. V tem taboru je primerno mesto odmerjeno tudi slovenski manjšini.

Slovenci smo na tej strani barikade. Bitka je ostra, gre pa za našo prihodnost. Zato je v tem trenutku oportuno, da De Coubertinovo načelo pustimo ob strani in to tekmo čim emotneje zaigramo za zmago.

RIM / PO POTRESU V VOJSKI

Fabbri pomirjevalen, general Incisa spreten

Polemike zaradi zakona o ugovoru vesti

VOJIMIR TAVCAR

odstranitev generala Biagia Rizza le kapljici, zaradi katerih je voda prekipela prek roba. Zaradi tega je gen. Canino odstopil in se poslovlil s sporočilom, ki - kot je priznal včeraj Fabbri - nakazuje »razočaranje v politično obzre«. Ali se je Canino odločil za odstop sam, ali pa pod pritiskom generalnega kroga? Fabbri in novi šef generalstaba zanikata generalski pritisk, predvsem pa likvidirata kot »neumnost« nevarnost puca.

Toda Fabbri, ki se je po svecanosti zelel izrecno srečati z novinarji, ni hotel samo pomiriti javnega mnenja, pač pa nasloviti tudi sporočilo vojakom. Napovedal je, da bo po izglasovanju finančnega zakona v imenu vlade osebno stopil do predsednika senata Giovannija Spadolinija in se zavzel, da bi bil krepko pospešen iter zakona o novem obrambnem modelu, o katerem se govori že nekaj let, a je

ostal dejansko na papirju.

Zakon o ugovoru vesti, ki ga je v prejšnjem mandatu ustavil predsednik Francesco Cossiga in ki ga je sedanji parlament odobril, je generalski kader sprejel kot klofuto. In prav tako se upira tudi priznanju večjih pristojnosti predstavniški polsindikalni strukturi Cocer. Italija potrebuje drugačno organizacijo obojenih sil, k čemur naj bi prispevala prav zakona o novem obrambnem modelu in novi poveljniki strukturi (šef generalstaba obrambe je danes le koordinator generalnih stavov vojske, momarice in letalstva). Parlament se bo moral lotiti reforme, gen. Incisi di Camerana pa je vlada zaupala nalogo, da s svojo priznano diplomatsko sposobnostjo to udejani v vojski in preseže nasprotovanje tistih, ki bi jih uvajanje večje učinkovitosti prizadelo. V zameno Fabbri obljublja tudi več sredstev za profesionalizacijo vojske in »upravičeno upoštevanje ekonomskih aspektov vojskega stana«.

RAZLIČNE VERZIJE

Umor Mora še skrivnost

RIM - V Italiji vlada veliko pričakovanja za nadaljevanje četrtega procesa o ugrabitvi in umoru Alda Mora. Zanimanje so vzbudili razpleti teh dni: aretacija domnevnega četrtega jecarja Germana Maccarija, predvsem pa pričevanje Adriane Farande (Alda Mora naj bi ubila Mario Moretti in Maccari in ne, kot je kazalo doslej, Prospero Gallinari), nato pa je Morettijevo priznanje Rossani Ropsand, da je killer prav on.

Rossanda je o tem pisala v včerajšnjem Manifestu, Moretti pa je domnevo potrdil v intervjuju Corriere della Sera. Kako bo danes na procesu ravnal Valerio Morucci, eden od udeležencev Morove ugrabitve, ki se je sicer ogradil od oboroženega boja, vendar ni hotel izdati somišljenikov. Bo izpraznil malho, ali pa vztrajal v dosedanji politiki?

Razpleti zadnjih dni dni so vzbudili nemalo polemik. Nekateri verjamejo v iskrenost Farande, drugi, kot Morovi svojci, menijo, da brigadisti niso verodostojni. Se bolj kot verodostojnost teh priznanj pa razdvaja javnost vprašanje, ali je bilo v ugrabitvi Mora res vse tako linearno kot trdijo brigadisti, ali pa je v aferi se prevec skrivnosti. Nedvomno je k nerazčiščenim dvomom prispevala zlasti država s sumljivo neučinkovitostjo v dneh ugrabitve. Nekaj vprašanj pa vzbujata tudi ravnanje RB. Ugrabitev in umor Alda Mora sta bila v namenih brigadistov predvsem napad na KD in na njeno tedanjo politiko zbliževanja s KPI v vladi nacionalne solidarnosti. S strogo vojskega vidika je bila ugrabitev uspeh, s političnega pa usoden poraz, ki ga RB niso znale omiliti s priznanji Alda Mora, ki je med drugim izdal obstoj Gladia. Ze sama objava tega dejstva bi bila hud udarec nacionalni solidarnosti, glede na kaos, ki ga je Gladio vzbudil 13 let pozneje, ko je o njem spregovoril Andreotti. (VT)

Turška ofenziva zoper Kurde

CARIGRAD - Kot je včeraj sporočil turški radio, so turške varnostne sile v operacijah na jugovzhodu države ubile 41 kurdskih upornikov, štiri pa so prijele. Radio je sporočil tudi, da so v isti akciji zaprli 23 ljudi, ki so jih obdolžili, da pomagajo separatistični Kurdski delavski stranki PKK. Turške sile so v minulih dneh delovale na goratem območju med pokrajinami Diyarbakir, Bingol in Mus. Podrobnejši vesti o obsegu teh operacij ni.

Odkar se je med turškimi Kurdi leta 1984 pojavilo gverilsko gibanje, ki se bojuje za kurdsko neodvisnost, je politično nasilje terjalo več kot 7500 žrtv. Kurdska delavska stranka je bila v minulih mesecih v ospredju zanimanja zaradi spektakularnih ugrabitev tujih turistov. Akcije so prizadale hudo škodo turškemu turizmu. (Reuters)

NEMČIJA / GOSPODARSTVO

Poslovni svet ostaja črnogled

Za zdaj še ni videti konca zastoja

MÜNCHEN - Kljub trditvam, da je gospodarski zastoj v Zvezni republiki Nemčiji že dosegel najnižjo točko in da lahko gospodarstvo računata na znovovrnjen ozivljanjem, pa iz včeraj objavljenega poročila o gospodarskih pričakovanjih izhaja, da nemški gospodarstveniki se naprej ostajajo črnogled.

Raziskave te vrste redno objavlja vodilni nemški institut za gospodarske raziskave IFO, črnogledost pa je značilna le za zahodni del nemškega gospodarstva. V nasprotju z gospodarstveniki v zahodnem delu Nemčije, ki jo že nekaj časa tare zastoj, je vzhodnonemška industrija, ki je po združitvi obeh Nemcij placala visoko ceno v obliki zapiranja obratov in brezposelnosti, veliko bolj optimistična. Iz odgovorov vodilnih strokovnjakov je moč razbrati, da pozitivno ocenjujejo tako sedanja kot tudi pričakovana poslovna gibanja. Zanimivo je, da se je črnogledost gospodarstvenikov z zahoda Nemčije od avgusta do septembra

se okrepila; IFO ugotavlja, da zdaj število podjetij z negativnim pogledom na prihodnje mesece jasno prevladuje. Večina podjetij računata s krenjem proizvodnje, četudi so ostala tekoča in napovedana naročila avgusta in septembra približno na isti ravni. Iz industrije investicijske opreme, ki največ prispeva k nemškemu izvozu, poročajo, da ni prišlo do pričakovanega povečanja tujih naročil. V sektorju potrošniških dobrin so bila septembrska naročila kljub zmanjšanju proizvodnje manjša in tudi trgovina na drobno se pritožuje zaradi krčenja obsega prometa.

Nespodbudna gospodarska pričakovanja so bila poglaviten nagib za ukrep nemške Bundesbank, katere predsednik Hans Tietmeyer je v četrtek objavil znižanje diskontne in lombardne mere, kar naj bi pocenilo posojila. Tietmeyer je ukrep pospremil s pojasnilom, da velikost kosmatega narodnega proizvoda že tretje četrtletje zapore stagnira. (Reuters)

Najhuje je bilo v okolici Vareša

SARAJEVO - Po deveturnem silovitem sobotnem obstreljevanju bosanske prestolnice, v katerem je bilo deset ljudi ubitih, 55 pa ranjenih, je nedelja v Sarajevu minila razmerno mirno. Zato pa je bilo toliko bolj negotovo na drugih bojiščih po državi, predvsem v osrednji Bosni, kjer so se silovito spopadle hrvaske in muslimanske enote v okolici Vareša. Nedeljski napad bosanske vojske na položaje HVO je bil le odgovor na sobotni hrvaski pokol v vasi Stupni dol, ki od 23. oktobra ne obstaja več, kot je poročal sarajevski radio. Hrvaska vojska naj bi najprej premagala petdesetčlansko posadko bosanskih braniteljev, potem pa pobila vascane in vas do tal požgala. Po doslej znanih podatkih o omenjenih spopadih se ni neodvisnih poročil predstavnikov Unproforja. (Reuters)

V Trstu Stefanel boljši od Benettona



V osrednji tekmi 5. kola košarkarske A1 lige je Stefanel v nabit polni tržaški športni palači premagal še enega od velikanih v ligi, to je moštvo Benettona. Srečanje je bilo izjemno izenačeno, končni rezultat pa je bil 83:80. Pri tržcanih so najbolje igrali Bodiroga, Fučka in gentile (na sliki).

stran 9

stran 10



ZAHODNA BOSNA

Abdić kot posrednik

Senzacionalne obljube

ZAGREB - V nedeljo bi morali biti odprti vsi mejni prehodi med tako imenovano avtonomno pokrajino Zahodna Bosna in Republiko Srbsko, je napovedal samozvani predsednik muslimanske enklave Fikret Abdić, tako pa stoji zapisano tudi v sporazumu, ki ga je omenjeni v petek podpisal v Beogradu z vodjem bosanskih Srbov Radovanom Karadžićem, Fikreta Abdića zadnje case v Zagrebu sprejemajo z vsemi castmi in v nedeljo je imel v hotelu Esplanade tiskovno konferenco, na kateri je obsirneje govoril o ozemelskih načrtih in dogovorih s Srbi. Po njegovih trditvah naj bi v sestav omenjene pokrajine prišla tudi Bosanska Krupa, ki je zdaj v srbskih rokah, Milosević in Karadžić pa naj bi mu obljubila tudi možnost vrnitve pregnancev, ki so pred začetkom vojne živeli v občini Prijedor.

Najbolj senzacionalna obljuba, ki naj bi jo Abdić dobil v Beogradu, pa je vsekakor tista o skorajšnji vzpostavitvi redne avtonomsne proge Karlovac-Zahodna Bosna-Bihac-Bosanski Petrovac-Drvar-Livno, ki naj bi po »Babovih« besedah, tako ga pristaši ljubkovalno imenujejo, pomenila trdno zagotovilo o »prostem pretoku človekoljubne pomoči in ljudi med dvema bosanskima republikama«. To pa bi, če dobro pogledamo na zemlje-

vid, pomenilo tudi nekakšno »odpiranje« Hrvaske proti srbski Krajini in obratno.

Fikret Abdić se je s podpisom sporazuma z Beogradom na eni in Zagrebom na drugi sam postavil za nekakšnega posrednika med sprtnima prestolnicama. Ko je govoril o pogovorih s Tudmanom - preden je odšel v Beograd, sta se menda pogovarjala kar šest ur -, je dejal, da je hrvaški predsednik posebej pazil, da ne bi rekel česa takega, kar bi vplivalo na njegov prejšnji dogovor z Izetbegovićem, ob tem pa takoj dodal, da se on, Abdić, z Zagrebom in Beogradom pogaja javno, in ne tajno kot Izetbegović.

Na tiskovni konferenci sta Fikreta Abdića spremljala Mirsad Bakšić, predsednik hrvaške muslimanske demokratske stranke, in Armin Pohara, predsednik Muslimanske demokratske stranke BiH. Pripadniki obeh omenjenih strank se razglasajo za Hrvate islamske veroizpovedi, kar jih seveda močno ločuje od Alija Izetbegovića in Stranke demokratične akcije. To pa Abdića se bolj povezuje s Hrvasko, ki ga nekateri hrvaški mediji že vidijo kot enega osrednjih mož na prihodnji razsiri mednarodni konferenci o Jugoslaviji, za katero pa naj bi bilo znano le to, da jo pripravljajo v veliki tajnosti. **Darko Pavić**



Hrvaški begunci v Livnu (Telefoto: AP)

Ševardnadze pravi, da je bila njegova vrnitev v rodno Gruzijo velika napaka

TBILISI - Gruzijški predsednik Edvard Ševardnadze, nekdanji zunanji minister SZ, ki mu sreča zadnje case ni bila naklonjena, je za rusko televizijo izjavil, da je bila njegova lanskoletna vrnitev domov velika napaka, »saj se ne sklada z mojimi političnimi načeli, vendar tega koraka ne obžalujem, ker mi v najtežjih trenutkih stoji ob strani moje ljudstvo«.

Ofenziva Ševardnadzejevih enot na zahodu Gruzije se medtem nadaljuje. Vojska naj bi se po zagotovilih

vlade v Tbilisiju približevala črnomoškemu pristanišču Poti. Kot je sporočilo gruzijsko obrambno ministrstvo, so vladne enote že osvojile dve vasi na poti proti Potiju in nadzorujejo tamkajšnji most. Gruzijška vojska naj bi osvojila tudi mesto Abasa, trenutno pa se pripravlja na osvoboditev mesta Senaki, blizu 20 kilometrov oddaljenega od Abasa, ki je najpomembnejše železniško križišče v osrednji Gruziji. Vlada je upornike v Seneki pozvala, naj mesto zapustijo, da bi se

izognili žrtvam med civilnim prebivalstvom. Iz strateske pomembne Samtredije pa poročajo, da je bilo v spopadih za mesto ubitih 20 upornikov odstavljenega predsednika Gamsahurdija in več ranjenih. Med civilnim prebivalstvom žrtev ni, gnotna škoda pa je velika. Po ocenah gruzijske vlade v bojih sodeluje 7000 vojakov vladnih sil in 5000 oboroženih upornikov. V soboto pa je prvič po več dneh iz pristanišča Batumi prispel v Kutajski vlak s hrano. **(Reuter)**

PRED JANUARSKIM ZASEDANJEM ZAHODNIH ZAVEZNIC

Se Pariz vrača pod okrilje Nata?

Do skupnih evropskih sil le še korak

BRUSELJ - Ni izključeno, da bodo Francija in njeni partnerji v Severnoatlantski zvezi na bližnjem zasedanju Nata dosegli dogovor, ki bo pomenil prelomnico v odnosih med zavezniki ter končno zacementirano staro brazgotino, ki že četrto stoletja »krasi« zvezo.

Francija je namreč leta 1966 zapustila vojske kroge Nata in bila odtlej predvsem pri vprašanih evropske varnosti pogosto v sporu z zahodnimi zavezniki. Vendar pa je pred nedavnim uradni Pariz sporočil, da resno preučuje možnosti za tesnejše sodelovanje, se posebej, če bodo ZDA privolile v večjo vlogo evropskih članic.

Prav nepopustljivost in dosledna prevlada Washingtona pri načrtovanju obrambne politike sta povzročila, da se je Francija protestno umaknila iz skupnih vojskih enot, čeprav je vseskozi ostala ena izmed šestnajstih članic politične zveze. Takrat je prišlo tudi do selitve sedeža Nata iz predmestja Pariza v Bruselj. Pozneje se je Francija zavzemala za samostojnejšo evropsko obrambo, predvsem za enotno varnostno strategijo Evropske skupnosti.

Zamisel je zbujala skrb v krogih nekdanje ameriške administracije, ki se je zbal za obstoj Nata kot

medcelinske zveze, medtem ko je predsednik Clinton zavzel mehkejšo stališče ter pozval evropske partnerje, naj si prizadevajo za krčenje obrambnih proračunov.

ZDA bodo do leta 1995 zmanjšale število svojih vojakov v Evropi na približno 100.000. Obrambni ministri Nata so prejšnji teden na srečanju v Nemčiji obravnavali predloge za oblikovanje evropske varnostne strukture. Oboroženo krilo ES naj bi postala Zahodna evropska zveza (-WEU), v kateri bi sodelovale enote iz vseh držav članic. Tako bi lahko Evropejci v kriznih situacijah delovali samostojno

in neodvisno od Združenih držav. Zamisel bi utegnila zaživeti po januarskem zasedanju, to pa bi pomenilo potrditev dolgo zavračane francoske usmeritve. Pariski diplomati se doslej niso udeleževali srečanj obrambnih ministrov zveze, vendar pa je François Leotard napovedal, da se bo v okviru predjanuarskih dogovorjanj in priprav verjetno že kmalu pridružil zahodnim kolegom. Francoski vojaki so prav tako pripravljeni sodelovati v mirovnih silah, ki jih bo Nato napotil v Bosno, če se bodo sprte strani odločile za podpis mirovnega sporazuma. **Nicholas Doughty/Reuter**



Kmalu skupne vojaške vaje Nata in ruske vojske?

NOVICE

V Kašmirju najmanj 80 mrtvih



SRINAGAR - Zapleti okoli srinagarske svete mošeje, kjer je se zmeraj obkoljenih 50 militantnih muslimanov in okoli sto civilistov se počasi blizu koncu. Indijska vlada namreč zatrjuje, da so se muslimani, ki so v mošej brez hrane in vode že deseti dan pripravljeni pogajati. V nemirih, ki so v soboto izbruhnili po vsej pokrajini, zaradi nepopustljivosti indijske vlade do muslimanskega prebivalstva v Kašmirju, je bilo ubitih najmanj 80 ljudi, okoli sto jih je bilo ranjenih. (Reuter, Telefoto: AP)

Volitve v Liechtensteinu

ZÜRICH - Ze drugič letos je bilo v nedeljo stiri najst tisoč volilnih upravičencev majhne alpske države Liechtenstein poklicanih na parlamentarne volitve, kjer bodo ponovno izbirali 25 članov parlamenta. Dedno monarhijo je namreč po 50 letih uspešne koalicije dveh najmočnejših strank zajela huda politična kriza. Najbolj na udaru se je znašla tristoletna ustavna ureditev, ki liechtensteinskemu monarhu dovoljuje vse posege v politično in gospodarsko življenje. Analitiki ne izključujejo možnosti, da bo na to kratnih volitvah največ glasov izgubila Napredna državljanka stranka, ki je državo potisnila v parlamentarno krizo. (Reuter)

Burundski pučisti pobegnili iz države

BUJUMBURA - Potem ko je burundski minister za zdravstvo Ngendabanyikwa v soboto zavrnil predlog burundske vojske, ki je v četrtek izvedla državni udar, o predaji civilnim oblastem v zameno za amnestijo, je poveljnik vojske Jean Bikomago s svojimi privrženci v nedeljo pobegnili iz države. Se prej pa je v nagovoru Burundijcem po radiu potrdil umor predsednika Ndayejeye. Tuji diplomati v tej srednjeafriški državi pa so zagotovili, da med udarom ni bil ubit noben tujeec, vendar pa je vojski udar državo ponovno privedel v plemenske spopade. Pripadniki plemena Hutu, katere član je bil tudi umorjeni predsednik, naj bi začeli pobijati prebivalstvo manjšinskega plemena Tutsi. (Reuter)

KAMBODŽA / Z MIROM SE VRAČAJO TUDI TURISTI

Z zahodno pomočjo bodo znamenite templje obnovili

Francozi v okolici svetišč še vedno odstranjujejo mine

ANGKOR WAT - Turisti si spet prihajajo, resda se v majhnih skupinah, ogledovat največjo kambosko turistično atrakcijo Angkor Wat, templje iz 12. stoletja, čeprav so ga se spomladi imeli v rokah gverilci. »Da, začelo se je. Kmalu bomo imeli vse zasledeno,« pravi Dominique Tissier, pomočnica direktorja najbolj znanega hotela v Siemreabu.

Predvolilno nasilje v aprilu in maju ter poboji, ki so jih v bližini izvajali Rdeči Kmeri, so tamkajšni turizem popolnoma uničili, čeprav velja kompleks templjev za eno od svetovnih čudes. Do nedavnega so lahko v hotelu z 82 sobami pričakovali le posamezne novinarje ali predstavnike človekoljubnih organizacij, zdaj pa je že

zavel nov veter.

»Kamboski otroci so tako prisilni in policisti so zelo prijazni; nekateri govorijo celo japonsko,« je navdušen japonski turist, ki se namerava s turističnim minibusom popeljati na ogled templjev.

Tissierjeva je tako prepričana v ponovno oživitev turizma, da bo se naprej obnavljala stari hotel. V preteklosti sta se v hotelsko knjigo gostov vpisala tudi Jacqueline Kennedy, vdova predsednika Kennedyja, in igralec Peter O'Toole.

»Rezervacije prihajajo vsak dan. Za december in božič smo prejeli rezervacije za dve skupini Japoncev; gre za 20 do 30 oseb,« se doda pomočnica hotelskega direktorja.

Ministrski predsednik

princ Norodom Ranariddh je osebno poučil krajevne vojske in policijske poveljnike o tem, kako naj zagotovijo varnost obiskovalcem, pravi poročnik Chea Pikrith, ki poveljuje 12-clanskemu vodu vojakov, varuhov glavnega templja v Angkor Watu. Tempelj varujejo tri skupine vojakov, ki so jih v ta namen posebej poslali iz četrtega armadnega območja. Poročnik je priznal, da v bližini občasno delujejo tolpe Rdečih Kmerov, vendar ne ogrožajo obiskovalcev. »Naše enote so razmesčene okoli Angkor Wata. Princ Norodom Ranariddh je ukazal, naj zavarujejo celotno območje Angkorja in skrbimo za turiste,« je povedal poročnik Pikrith.

V tempeljskem kompleksu deluje tudi ekipa francoskih strokovnjakov, ki uničujejo minska polja, financira pa jih Evropska skupnost.

Gospodarstvo mesta Siemreab se bo le počasi postavilo na noge. Restavracije, ki se delujejo, zapirajo zgodaj, veliko pa so jih zaprli, odkar so mesto zapustili najpomembnejši gostje, modre celade OZN.

Sile Združenih narodov, ki so včasih stele 22.000 pripadnikov, se bodo iz Kambodze dokončno umaknile do srede novembra. V Siemreabu na njihovo nekdano navzočnost spominjajo zapuščene kontejnerske pisarne, vreče s peskom in zviti bodeče žice.

Na konferenci v Tokiu so prejšnji teden predstavniki iz tridesetih držav in sedmih mednarodnih organizacij razpravljali o reševanju tempeljskega kompleksa, ki so ga opustošila desetletja spopadov in plenjenj ter stoletja, v katerih ga je napadala erozija, zanj pa ni skrbel nihče. Japonska pomoč bo v naslednjih dveh letih dosegla vrednost 10 milijonov dolarjev, v Kambodzo pa bodo poslali tudi svoje strokovnjake.

Krajevni turistični delavci optimistično gledajo v prihodnost. »Sicer ni toliko gostov kot včasih, vendar jih je že ta teden prišlo precej več,« pravi Piek Heav, 59-letni glavni natakar v Grand hotelu. »Ne morem reci, ali jih bo v prihodnje še več, vendar upam, da bomo prejeli še kakšno novo rezervacijo,« je rekel in se zalostno ozrl na prazne mize. **Mark Dodd (Reuter)**



Vojski ZN se pripravljajo za odhod iz države, Kambodžani pa pričakujejo prve turiste

SPOSOJENI INTERVJU / FRANCO JURI ZA ŠPANSKI ABC

Če se ne bi osamosvojili, bi nas potegnili v kaos

Prvi slovenski veleposlanik v Španiji je prepričan, da sta si Slovenija in Španija v mnogočem podobni

Madridski tednik ABC je pred dnevi objavil intervju s prvim slovenskim veleposlanikom v kraljevini Španiji Francom Jurjem, ki je sodelavcu casnika odgovarjal na vprašanja o slovenski poti v neodvisnost in o razmerah v nekdanji Jugoslaviji. Intervju objavljamo v prevodu.

Kaj menite o obtožbah, ki namigujejo, da je Slovenija kriva za razpad Jugoslavije?

Osamosvojitve ni bila muha enodnevnica ali svojeglavost Slovencev, ampak pragmatičen in realen umik pred cedalje večjo in dobro preračunano zmedo; zmedo, povzročeno z močnimi in dobro premisljenimi sredstvi. Ta sredstva imajo imena in datume. So proizvod Beograda, Slobodana Milosevića in njegove socialistične stranke.

Zal so mnogi opazovalci že pozabili na njihovo strategijo destabilizacije, ki so jo pripadniki tega političnega gibanja pripeljali do konca. S popolno priključitvijo Kosova in Vojvodine je se bolj močna Srbija poslabšala multinacionalno ravnotežje v Jugoslaviji. Milosević je uvedel gospodarsko blokado Slovenije, da bi s tem zavrl že razvijajočo se proces demokratizacije v naši državi. Osamosvojitve je bila težavna in tvegana, saj jo je Beograd kanil prepredit z nasiljem. Vendar se je na koncu pokazala kot edina možna rešitev. Če bi ostali z Milosevićem, bi nas pripeljal v podoben položaj, kakršen je danes v Bosni.

Kakšen je bil položaj Slovenije pred vojno v Bosni in na Hrvaškem?

Slovenija je zaradi svoje geografske lege želi, da



Veleposlanikov avtoportret, ko je bil še Delov karikatelist

bi bil cimprej sklenjen mir v Bosni in na Hrvaškem. V naši državi imamo več kot 70 tisoč beguncev, v glavnem Muslimanov, žrtve etnične čistjenja. Stališče Slovenije do vojne v Bosni je jasno: gre za agresijo in osvajanje ozemlja mednarodno priznane in legitimne države. Gre za rasistično vojno, ki jo podpirajo in dovoljujejo neposposobni, ki najprej grozijo, potem pa popustijo pred močnejšim. Recni, da smo krivi vsi in da je bila vojna neizogibna, je preveč cinično. S tem Bosancem ne bi dovolili izvajati njihove zakonite pravice do obrambe.

Zal »realpolitik« sprejema samoumevnost izvršnih dejstev in s tem opravičuje etnično nasilje, ki ga podpira Beograd. Bosna je tragedija, ki zadeva nas vse. Tudi Španija, ki sodeluje s človekoljubno pomočjo, plačuje visoko ceno človeških življenj. Vendar bi bilo na koncu se

slabše ugotoviti, da je bilo vse zaman.

Katerim vprašanjem boste dali prednost kot prvi slovenski veleposlanik v Španiji?

Imam se za zelo srečnega, in to iz dveh razlogov. Prvic, ker Španijo zelo dobro poznam. Drugič, ker sem prvi predstavnik Slovenije v Španiji in se bom spopadel s pionirskim in kreativnim delom, ki mi ga nalaga diplomatska služba. Tudi Slovenija je sredozemska dežela kot Španija. Njena mednarodna usmerjenost je vsekakor evropska. Podobno kot Španija v nedavni zgodovini je tudi Slovenija izbrala prehod v demokracijo brez travm, revolucij ali revansizma.

Ta reformni »evolucionizem« nas v nekem smislu približuje španskim izkušnjam. Ze zaradi tega obstajajo možnosti in skupni interesi za večstransko sodelovanje v gospodarstvu, kulturi in politiki.



OBLETNICA

Pred 10 leti invazija Grenade

RIM - Na današnji dan pred 10 leti se je po nalogu tedanjega ameriškega predsednika Ronald Reagana začela invazija karibske otoske države Grenade, s katero so ZDA hotele zascititi na otoku živeče Američane in obnoviti demokracijo v tej nekdanji britanski koloniji, ki je postala neodvisna 7. februarja 1974. Grenada je ze štiri leta hodila po poti realnega socializma, ko je vojski državnih udar 14. oktobra 1983 strmoglavil vlado Mauricea Bishopa. Premiera so vojski aretirali po njegovem obisku v ZDA in ga usmrtili pet dni kasneje. Ze prve dni po uspelem vojaškem udaru je na otok prispelo 1.100 kubanskih vojskih inženircev, ki so začeli siriti letalske.

Invazija Grenade je imela vse značilnosti velikega anfibijskega in helikopterskega desanta, v katerem pa so Američani zaradi časovno omejenega načrtovanja doživeli marsikatero nevsecnost. Kakih 1.900 ameriških marincev in rangerjev se je izkrcalo, ne da bi našli na odpor. Ko pa so prodrli v notranjost otoka, so se ti skoraj rutinski vojski manevri sprevrgli v srčite spopade z grenadsko vojsko

in kubanskimi inženierci. V popoldanskih urah 25. oktobra so se na otok spustili padalci 82. divizije. Boji so se nadaljevali tudi 26. oktobra, v njih pa so se pripetili tragični (bombardiranje neke umobolnice) in tudi komični dogodki (neki oficir je usmerjal topovski ogenj kar z neke telefonske govornice, ker se mu je pokvaril prenosni radijski oddajnik).

Odpora je bilo konec 27. oktobra, ko je bilo na otoku ze 7.000 ameriških vojakov in kakih 300 vojakov in policistov iz sosednjih držav. V bojih je življenje izgubilo 8 ameriških vojakov in od 18 do 42 kubanskih vojakov ter 18 civilistov. Kakih 600 zajetih kubanskih vojakov se je domov vrnilo sredi decembra istega leta, na otoku pa je do konca leta 1985 ostalo 250 ameriških vojakov.

Po invaziji je nova grenadska vlada sprejela varovalne ukrepe, ki so sprožili nezadovoljstvo med prebivalstvom, tako da je nastala nova stranka Novi demokratični kongres. Ta politična grupacija je na volitvah leta 1990 sestavila koalicijsko vlado in smrtno obsodbo za krivce uboja premijera Bishopa spremenila v do smrtne ječo. (Ansa)

ZDA / DVA MRTVA IN DVA TEŽKO RANJENA, KER SO HOTELI POSNEMATI JUNAKA FILMA THE PROGRAM

Samomorilna igra Američanov: ležejo na cesto in čakajo avto

NEW YORK - Filmska družba Walt Disney, znana po vsem svetu po svojih risankah in filmih za mladino, jo je nazadnje hudo skuhal. Film The program, ki jo je izdal eden od njenih filmskih oddelkov, Touchstone Pictures, je navdahnjen vrsto brezumnih dejanj ameriških najstnikov, ki so se končala s smrtjo ali hudimi telesnimi poškodbami. Sedaj, ko je ves ameriški tisk zagnal vik in krik proti »pohujsljivemu« filmu, se je odločila, da reže tisti del filma, ki navaja mladino v smrt.

The program je film o ekipi ameriškega footballa, ki jo trenira nekdanji »Rollerball« James Caan. Eden od igralcev, »quarterback« Craig Sheffer, hoče nekega večera dokazati vrstnikom, kako je korajzen: pod tezo alkohola izziva usodo s tem, da se uleže sredi cestišča in začne prebirati revijo, ki hvali njegove sportne dosežke, medtem pa mu avtomobili svigajo mimo uses.

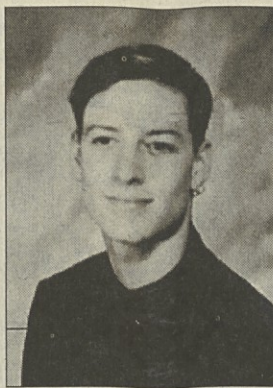
V filmu gre seveda samo za »igro«, ki pa je imela med mladimi, zdogocasenimi Američani mnogo posnemovalcev. Rezultat te »cestomanije« je zlastjastrašujoče: dva mrtva in dva hudo ranjena v zadnjih dveh dneh.

Michael Shingle-

decker, 18 let, je preminil v trenutku ob enih ponoci na avtocesti v bližini mesta Polk v Pennsylvaniji. Njegovemu prijatelju je slo le za spoznanje bolje: hudo ranjen se bori za življenje v bolnišnici, vprašanje pa je, ali bo lahko kdaj spet hodil, ce bo preživel.

Michael Macias, 17 let, se je hotel v Syossetu v Long Islandu postaviti pred desetino prijateljev: ulegel se je sredi cestišča in po nekaj sekundah je bilo po njem; tudi on se bori za mlado življenje. V Bordentownu v New Jerseyju je tovrstni povsem zmrcvaril 24-letnega mladenica, za katerega pa policija trdi, da je bil vinjen in da njegove smrti morda ne gre povezati s filmom The program.

Film je izšel v ZDA v zadnjem mesecu in je doslej »zaslužil« milijon 300 tisoč dolarjev, kar za ameriške razmere ni veliko, čeprav je prepovedan mladini izpod 17 let. Po vsej verjetnosti bo sedaj, ko je bil deležen tolikšne medijske »pozornosti« njegov zaslužek krepko poskočil. Režiser filma David Ward je po smrtih na avtocestah izjavil, da film, oziroma inkriminirana scena ne podpihuje take ali podobne smrtno igre, kljub temu pa je



18-letni Shingedecker iz Stonebora (Telefoto AP)

priznal, da bi lahko kdo od mladih poskusil posnemati protagonista.

Vesti o smrti mladih nehotenih »samomorilcev« so seveda vznemirile bleščeči Hollywood. Družba Walt Disney je poslala ocetu in mami Michaela Shingledeckerja sozaln

brzojavko, ki pa je potrdila starša nista sprejela. »Kot mati vem, da se 95 odstotkov tistega, kar mladi vidijo po televiziji ali v filmu, vtisne v njihovo glavo. Zato se sprašujem, zakaj so filmi kot The program namenjeni našim otrokom?«, se je vprašala gospa Shingledecker. Njen sin je junija končal solanje na liceju, januarja pa je nameraval nadaljevati studij na univerzi. Zanimala ga je kriminologija, hotel je postati agent FBI...

Nadine Pacifico, dijakinja liceja Syosset, je bila prisotna, ko se je Michael Macias ulegel na cestišče. »Na nabrežju nas je bilo kakih osemdeset. Nekaj fantov je začelo govoriti o filmu, nekdo je izjavil, da bi lahko posnemal sampiona ameriškega footballa, a nihče ni verjel, da bi to kdorkoli tudi storil,« je izjavila preiskovalcem. Michael se je ulegel, in nekaj sekund potem ga je zadel plymouth. Dekle, ki se je v njem peljalo, je izjavilo, da je naenkrat občutilo, da je avto zadel ob »oviro«. Bilo je Michaelovo telo. Ko je ustavila, je proti njej stekla gruča Michaelovih prijateljev in jo je nahrulila: »Morilka, morilka. Ubila si ga, ubila!«

Novo, »nenevarno« verzijo filma The program so začeli predvajati v ameriških kinodvoranah pretekli petek. To ni edini primer »spreobrenja« filmskih družb pod silo pritiska, ki so ga izzvale tragичne okoliščine. Prejšnji teden je televizjska »glasbena« mreža MTV rezala vsak namig na požare in poize v novi risanki Beavis and Butt-head. V to jih je prisilil tragični dogodek v Ohiju, kjer je 5-letni otrok zaglal hišo, potem ko si je ogledal risanko. V požaru je umrla njegova dveletna sestra...

Od ruske rulete do krvavih cest...

Zgodba se ponavlja. Ob koncu sedemdesetih let so ameriški mladi noro posnemali rusko ruleto, ki so jo v filmskem platnu uprizarjali Robert De Niro in njegovi v Lovcu na jelene (Il cacciatore). Prenos igre s filmskega traku na realna tla je bil tragičen: 25 mrtvih v ZDA, nekaj, dva ali trije, tudi v Italiji.

Zavrtelo se je leto, hollywoodska celuloidna industrija je - gluha na strele, ki so prebili toliko mladih lobanj - poslala v kinodvorane novo uspešno nasilja - Nočne bojevnike (I guerrieri della notte). Film o nočnih razbijaskih tolpah, ki so strasile v emarginiranih mestnih četrtih je spet postal realnost. Spet mrtvi, ranjeni, nasilje, ki ga je ameriška policija sele cez čas in z veliko težavo zajezila.

Zgodba se letos ponavlja s filmom The program. Dva mrtva in dva hudo ranjena je rezultat prvega meseca predvajanja filmske zgodbe o footballskem sampionu, ki si za igro ne more izmisliti nič manj razburljivega kot tezanje sredi ceste med svigajočimi avtomobili. Le nekaj dni potem, ko se je poročanje o filmu prelilo z recenzentskih strani v stolpce črne kronike, je Disneyeva podružnica, ki film izdaja, napovedala rezanje inkriminirane sekvence; pravosodna ministrica Janet Reno je grodko opozorila na morebitno uvedbo cenzure, ce bodo ameriški filmarji nadaljevali s tolikšnim povečevanjem nasilja. Vse to pa bo

verjetno bolj malo pomagalo, ce ne bodo znali v ZDA korenito spreminiti svojega odnosa do mladih.

Američani so fanatiki statistik. Ameriški otrok prebije povprečno vsak dan od stiri do pet ur pred televizijo. Sam, z bratcem ali sestrico. Od rojstva do polnoletnosti vidi na televiziji ali v filmu povprečno 10.000 umorov. Nasilje postane zanj »vrednota«, sredstvo za uveljavljanje samega sebe. Televizijski in filmski ekran ga programirata s svojimi naboji smrti, ki se nato lahko nekontrolirano sprožijo po ogledu filmov, kakrsen je na primer The program.

V Ameriki vse to dobro vedo. Pred dobrim mesecem je filmski kritik revije Gannett News Service Jack Garner v recenziji filma The program med drugim zapisal: »Bojim se, da bom nekega dne v časopisih prebral vest o mladeničih, ki bodo posnemali tisti neodgovorni odlomek filma.«

Nemo profeta in patria, bi lahko zapisali. Ali pa tudi: Ni bolj gluhega od tistega, ki noče slišati. Ameriška filmska industrija je bila doslej gluha na vse pozive o zreduciranju nasilja v filmih: preglasil jih je zvenket dolarjev, ki so padali v njene blagajne. Dejstvo, da je z dolarji prikapljala vanje tudi kakšna sraga mlade krvi, je ni zmotila in spravila s tira. Kvečjemu je tudi to jemala le kot učinkovito, neplačano reklamo... Marjan Kemperle

JUŽNA AFRIKA / HEGEMONIJA ANC

Mandelov »enotni« shod brez zulujskih voditeljev



CAPE TOWN - Vodja ANC Nelson Mandela je včeraj v Durbanu, glavnem mestu Natala in prvi zulujski trdnjavi, opomnil, da nima noben voditelj pravice, »da postavlja ljubezen do svoje etnične skupine pred interesi južnoafriškega ljudstva«.

Na shodu za enotnost crnskih plemen, ki se ga je v Durbanu udeležilo 60 tisoč ljudi, je torej Mandela posredno obsodil »separatistične težnje« zulujskega voditelja Mangosutha Buthelezija. Ker pa na tem shodu ni bilo ne Buthelezija in ne zulujskega kralja Goodwilla Zweletinija, ki so ga izrecno povabili, Mandela lahko pomešan med množico (na sliki AP), le upa, da bodo Zulujci pristali na prevladno nezulujskega ANC.

KITAJSKA / SPODLETEL POSKUS

Kam bo padel satelit z medaljo Maocetunga?

PEKING - Mao Ce-tung je ostal v veselju in z njim cel kup diamantov. Le navidezno vse izgleda kot novinarska raca, a po vsemu sodec, je to le poslednja vest v nizu kitajskih protislujov.

Kitajska agencija Xinhua je namreč sporočila, da je spodletel poskus, da bi se na zemljo vrnil satelit, ki so ga izstrelili 8. oktobra. To je bil ze petnajsti tovrstni satelit in do sedaj niso imeli Kitajci nobenih težav. Kot je navedla Xinhua, so stik s satelitom izgubili le nekaj minut pred začetkom manevra za povratek. Vsa zadeva bi bila povsem običajna, ce ne bi le nekaj ur prej neki časopis navedel, da se na krogu satelita nahaja tudi Mao Ce-tungova slika, ki jo obdaja 44

južnoafriških diamantov. Na hrbtni strani pa so bili lastnorocni podpisi Mao Ce-tungovega sina Anging-a, vnuka in snaha. Mao Ce-tungov medaljon je bil unikaten, ki bi ga morali prodati na mednarodni dražbi, ko bi se vrnil na Zemljo. Korporacija za industrijski razvoj Zhongzuj-a je ob stoletnici Mao Ce-tunga hotela povečati vrednost medaljona, s tem da ga je poslala v zemeljsko orbito.

Do sedaj ni nihče pri kitajski vesoljski ustanovi potrdil ali zanikal te vesti. Prav tako niso navedli, ce bodo poskusili rešiti satelit. To pa bi lahko izvedli le Američani s svojimi vesoljskimi trajekti. A kaj, ko so se v zadnjem obdobju ameriško-kitajski odnosi dodatno ohladili. Prav včeraj pa je vlada v Pekingu potrdila, da bo kitajski predsednik Jiang Zemin cez en mesec prvič odpotoval v ZDA, da bi se v Seattleu udeležil neformalnega sestanka voditeljev držav APEC (Združenje za gospodarsko sodelovanje azijskih in tihooceanskih držav). Jiang Zemin bo imel priložnost, da bo lahko večkrat srečal ameriškega predsednika Clintona in morda ga bo prosil tudi za to »uslugo«.

Po vsemu sodec pa bodo Kitajci raje pozabili na celotno zadevo. Navsezadnje so prav pred časom začeli širokopotezno akcijo, s katero skušajo preprečiti spekulativno in dobičkonosno izkoriščanje lika in imena »velikega krmarja«. Njegov medaljon pa predstavlja pravi kričeci višek takega izkoriščanja.



Peter Fonda na predstavitvi newjorske kavarne (AP)

ZDA / ZNANA TOVARNA MOTORJEV ODPIRA VERIGO LOKALOV IN ŽELI KONKURIRATI MC DONALDSU

Harley Davidson ni več samo motor

WASHINGTON - Harley Davidson je edina firma, ki se je na ameriškem tržišču znala učinkovito zoperstaviti zmagovitemu prodoru japonskih motorjev. Medtem ko so ostale hiše klonile in priznale premoc Yamaha in Suzukija, se je Harley Davidson po začetni krizi postopoma spet povzpela na ameriški motorni Olimp, hkrati pa postal ambasador uspešnosti ameriškega gospodarstva v tujini. Podobno, pravijo nekateri, kot Coca-Cola in McDonalds.

Izdelovalci sloviti motorjev so si cez noč zamislili verigo pivnic-kavarn Harley Davidson, nekateri pa so tudi prepričani, da bodo poskusili tudi posnemati restavracije McDonalds. V reklamah za novo pobudo nastopata Peter Fonda in

Dennis Hopper, nepozabna protagonista filma »Easy Rider«, ki je na nek način ovekovečil vlogo motorjev med ameriško mladino, posebno med tisto, ki je rasla ob branju romanov Jacka Kerouca. New York in Los Angeles sta ze dobila veleblagovnici Harley Davidson, ki jih bodo v kratkem odprli tudi v drugih ameriških mestih, v prihodnjih mesecih pa najbrz tudi v Evropi.

Poprečni lastnik (in ljubitelj) Harleya Davidsona je star 40 let, ima za sabo univerzitetno diplomu in sodi v dokaj premožne družbene sloje. Ta znamka motorja ni torej dostopna vsakemu Američanu, kot dokazuje podatek, da je v zadnjem času zelo v modi personalizirani motor. Clovek gre v na-

ravnost v tovarno, pove in podrobno pojasni svoje želje, cez nekaj mesecev pa si dobi na dom »svoj« motor, za katerega pa mora plačati najmanj 30 tisoč dolarjev. Pokojni zaloznik Malcolm Forbes se je vsak dan pripeljal v pisarno s personaliziranim Ultra Classic Tour, ki danes pravzaprav nima vrednosti in je na ogled v nekem muzeju.

V kavarnah Harley Davidson zagotavljajo nasledniki bratov Davidson, ki so leta 1903 izdelali prvi motor - ne bodo delali družbenih ali razrednih razlik. Kava (v kratkem bodo sledili še drugi izdelki) bo seveda dostopna vsem, manj pa istoimenski motorji, ki bodo še naprej poslastica le za redke in predvsem premožne privilegirance.

NOVICE

Potres v Mehiki: strah in panika

CIUDAD DE MEXICO - Močan potresni sunek je včeraj v mehiškem glavnem mestu povzročil ogromno strahu in pravo paniko med prebivalstvom, a ne zrtev, tako da oblasti poročajo le o »malenkostni gmotni škodi«. Po podatkih mehiškega seizmološkega urada je bila jakost potresnega sunka 6, 8 stopnje po Richterjevi lestvici. Seizmološki observatoriji v Kaliforniji in Coloradu pa so zabeležili 6, 5 stopinje. Podatki o epicentru potresa pa se ne razhajajo, do njega je prislo 296 kilometrov jugovzhodno od Ciudad de Mexica in 144 kilometrov vzhodno od Acapulca.

Nova ljubezen princeze Diane

LONDON - Predvčerajšnjim so princeso Dianozalotili, kako je po tenisu »nežno poljubila« svojega »posebnega prijatelja«. Ali je torej locena žena britanskega prestolonaslednika našla novo ljubezen, se sprašuje bulvarski People, ki je objavil sliko tega poljuba. »Posebni prijatelj« je William van Straubenzee, 41-letni samski bankir, ki se v Cityju bavi z investicijami. Po pisanju dnevnika se je dogodek pripetil v ekskluzivnem Harbour Clubu. Princesa Diana se je približala prijatelju: »Objela sta se, kot da bi hotela, da bi tisti trenutki cimdije trajali«, je se zapisal People.

Saigonski krvnik sedaj prodaja pize

LONDON - Med vsemi slikami iz vietnamske vojne je nedvomno najbolj znana tista, ki prikazuje tedanjega sefa saigonske policije Nguyen Ngoca Loana, kako s strelom v senca hladnokrvno ubije preplasenega vietkongovca. Za to sliko je Eddie Adams prejel Pulitzerjevo nagrado, sedaj pa je po 25 letih ponovno našel »saigonskega krvnika«. Loan je sedaj 63-letni gospod, ki si je po begu iz Vietnamu kupil picerijo v virginijemskem Springfieldu. Lokal se imenuje »Trijne letni cas«, vanj pa zahaja ameriški srednji sloj. Ko je Loan zagledal fotografa, mu je poskusal zbežati in mu zakrical, da mu je s tisto znamenito sliko zagretil in pokvaril življenje. Novo sliko in daljši članek je objavil londonski Sunday Mirror, ki je med drugim navedel, da je Loanu beg omogočila CIA, ki mu je obenem poskrbela denar za nakup picerije.

Belgijski homoseksualci se borijo za svoje pravice

BRUSELJ - Ker nihče noče dati stalnim homoseksualnim parom iste pravice, kot jih imajo poročenj, je njihovo belgijsko združenje sklenilo, da bo od parlamenta zahtevalo naj tudi njih vključijo v novi zakon, ki predvideva »pogodbo o skupnem življenju«. Ta ne vključuje obveze o zvestobi in bivanja pod isto streho, a le jamci skrbstvene, zdravniške, dedne in druge pravice in dolžnosti neporočenih parov.



SPOMINSKA SLOVESNOST / PRED 1. NOVEMBROM

Slovesnost tudi opomin živim

Počastili spomin na padle italijanske vojake

KOBRID - Včeraj je bila pri italijanski kostnici nad Kobariдом tradicionalna vsakoletna spominska proslava. Posvečena je bila spomenu na padle italijanske vojake v prvi svetovni vojni na soški fronti in 1. novembru, dnevu mrtvih. Pri edini skupni grobnici na ozemlju Republike Slovenije jo je pripravil generalni konzulat Republike Italije v Kopru. Ob izkazanju vojaških časti so vence položili italijanski veleposlanik v Sloveniji Luigi Solari, italijanski generalni konzul v Kopru Michael Esposito, predstavniki različnih veteranskih združenj iz Italije, posebno iz dežele Furlanije-Juljske krajine, in predsta-

vniki bližnjih italijanskih občin. V imenu Slovenije se je slovesnosti udeležil tudi župan tolminske občine dr. Viktor Klanjšček. Po tem slovesnem dejanju je v cerkvi v sklopu kostnice (v kapelici sv. Antona) sledila masa, ki jo je daroval kobarški dekan Franc Rupnik, sodeloval pa je tudi mesani zbor skupnosti Italijanov iz Pirana.

V kobarški spominski kostnici so pokopani ostanki 7.014 italijanskih vojakov (od tega 2748 neznanih), tja pa so jih prenesli s številnih vojaških pokopališč v gornjem Posočju. Grobnica je bila dograjena leta 1938, ko je bilo to območje pod Italijo. Kostnica in cerkva sv. Anto-

na, s katero se ta spominski objekt na vrhu zaključuje, sta delo arhitekta Giovannija Greppija in kiparja Giannina Castiglioni.

Podobne spominske slovesnosti ob grobnicah italijanskih vojakov, padlih med prvo svetovno vojno, so včeraj potekale tudi v drugih krajih, v Oslavju pri Gorici, Redipulju in drugod. Z njimi se naši zahodni sosedje spominjajo 24. oktobra 1917, ko se je začela 12. ofenziva na soški fronti, ki je pozneje dobila ime »Cudež pri Kobaridu« in v kateri je izgubilo življenje skoraj milijon vojakov 17 evropskih narodov. V spomin na mrtve in opomin živim!

Vojko Cuder



Polaganje vencev pred kostnico italijanskih vojakov (Foto: Vojko Cuder)

ZAKONODAJA / REFERENDUM

Neizpeta ustavna zgodba o ljudski iniciativi

Ustavna pravica je, zakona ni - So doslej zbrani referendumski podpisi veljavni? - Delovno gradivo je staro leto dni

LJUBLJANA - Čeprav ima Slovenija svojo ustavo že dobri dve leti in v njej zapisano tudi pravico do zakonodajnega referenduma ter tako imenovane ljudske iniciative, se vedno nima zakona, ki bi omogočil tudi realizacijo te pravice. Referendum po 90. členu ustave namreč razpisuje državni zbor bodisi na lastno pobudo bodisi, če to od njega zahteva najmanj tretjina poslancev, državni svet ali štirideset tisoč volilcev. Vendarle - kajpada, po se vedno veljavnem zakonu iz leta 1977 - mora organizacija tega referenduma pripraviti že zdavnaj pozabljeni, v prenehanju naših predpisih pa se zvezi SZDL. Gosniovki Zeleni Slovenije pa so opozorili tudi na drug problem, povezan z zbiranjem že omenjenih štirideset tisoč podpisov. Ti so namreč veljavni le, če so sodno overljeni, kar pa vsakega podpisnika posebej stane 120 tolarjev, oziroma stranko, ki se loti zbiranja podpisov skoraj pet milijonov tolarjev.

Majhne stranke tega denarja preprosto nimajo, brez sodnega ziga pa so podpisi, kot receno, neveljavni. V tem tici tudi razlog, da v slovenskem parlamentu se vedno ni tistih proslulih štirideset tisoč podpisov Gerlančeve Nacionalne zveze, s katerimi naj bi ta stranka dosegla revizijo zakona o državljanstvu. Pod velik vprašaj pa je postavljeno tu-



Referendum decembra 1990 je potrdil voljo Slovencev po samostojnosti (Foto: S. Živulović)

di 12 tisoč podpisov, ki jih je doslej domnevno zbrala Jelencičeva SNS prav tako za revizijo državljanstva, tako kot je vprašljiva tudi akcija, ki jo je slednja stranka sprožila prek svojega časopisa Prijatelj, ko je objavila kar obrazec za zbiranje teh podpisov volilcev in državljanov. Vse to je namreč kot bob ob steno, če podpis niso overljeni ali če se med tem ne zgodi čudež in državni zbor vendarle sprejme casu in prostoru primeren zakonodaj, ki bi vse to spravila v red.

A kaj, ko se v državnem zboru nikakor ne morejo dogovoriti, na čem naj bi re-

ferendumsko zakonodajno zgodbo sploh gradili! Temelj so sicer zakolčili že poslanci skupščine prejšnjega sklica v delovno gradivo, ki opredeljuje tako vrsto referenduma kot pogoje za njegov razpis, izhajajo pa iz podmene, da naj bi referendumsko odločanje izjema ne pa pravilo sprejemanja zakonov. Pripravili so ga poslanci v sodelovanju s stroko in brzokone bo tudi uporabljeno v oblikovanju novega predloga, saj si je novih referendumskih možnosti že skorajda težko izmisliti. Ali pa tudi ne. Ta uganka naj bi bila rešena na decembrski seji državnega

zboru. Člani kolegija zboru so se namreč dogovorili, da sklenejo pogodbo s strokovnjaki, ki naj v najkrajšem roku pripravijo predlog, pod katerega pa se bodo podpisali člani kolegija, sicer vodje poslanskih skupin parlamentarnih strank. A to naj bi bil sele prvi zakon o referendumu. Pripravili pa naj bi se drugega, ki bo posebej urejal področje referendumskega odločanja o novih slovenskih občinah in mora biti nared že pred lokalnimi volitvami. Toda o tem bodo pristojni razmišljali sele prihodnje leto.

Ivanka Mihelcic

ZLIT / STEČAJNI POSTOPEK

Preprečili naj bi razprodajo

Podjetje je imelo 660 dni blokiran žiro račun - Delavci brez plač

TRZIC - Na krajskem temeljnem sodišču bodo danes začeli stecajni postopek za trziško tovarno Zlit. Poslanci trziške skupščine so na izredni seji obravnavali problematiko Zlita na pobudo sindikata. Podjetje je imelo že več kot 660 dni blokiran žiro račun, delavci so ostali brez plač, SDK pa je zadrževal izplačilo že odobrene socialne pomoči.

Podjetje pestijo stitirje ključni problemi: pasiven odnos lastnika Sklada za razvoj RS, zagotavljanje plač in nadaljnje delo delavcev, dobava električne energije in tekoca proizvodnja ter delovanje podjetja v prehodnem obdobju - v času stecajnega postopka. Vprašanje pa ostaja, kaj bo s podjetjem po začetku stecajnega postopka, saj imajo upniki Zlita (Ljubljanska banka, Slovenjale in drugi) različne interese. Ali naj podjetje prepušča posredni stecajnemu postopku, ki pomeni prekinitev proizvodnje, izgubo domaćih in tujih trgov ter izgubo 175 delovnih mest, verjetnost izgube občinskega vlozka in možnost razprodaje podjetja na posamezne enote, ali pa v novem podjetju nadaljujejo s proizvodnjo. O tej drugi možnosti so se občinski funkcionarji pogovarjali z lastnikom podjetja - Skladom za razvoj RS. Odločili so, naj skupščina občine Trzic kot najbolj »nevtralen upnik« ustanovi novo podjetje oz. kupi eno izmed novih in nedelujočih podjetij, ki bo pri Skladu za razvoj najelo vse Zlitove obrate: žago, energetske objekte, pohištvo, tape-

tništvo in z novo vodilno ekipo ter z ustreznim številom delavcev nadaljuje s proizvodnjo. Upnik Slovenjale je zainteresiran za nadaljnje sodelovanje v tej dejavnosti pri proizvodnji in prodaji masivnega pohištva, podobno tudi LB GB Kranj. Ker pa novo podjetje potrebuje obratna sredstva v višini 650.000 nemških mark, so med drugim tudi predlagali, da bi občina iz svojih virov zagotovila 100.000 mark, za preostali delež pa bi najeli bančne kredite.

S ponujenim predlogom, ki bi občinski proračun okrilil za prihodnja leta, v primeru vnovčitve garancije pa bi prislo tudi do bankrota občine, se poslanci niso strinjali. Podpreli so prizadevanja za reševanje proizvodnje ter predlagali, naj podjetje Bis o. d. o. o., ki naj bi najelo vsa osnovna podjetja Zlita, postane delniška družba, ki ne bo obremenjevala občine. Predsednik občinske skupščine Trzic Peter Smuk pa je poslanecem ponudil, da z deleži zagotovijo sredstva za zagono proizvodnje, kar jih je trinajst tudi sprejelo. Sprejeli so tudi sklep, da uporabijo že posekan domač les in za zavarovanje izdajo garancijo za občinski grad. Na pomisleke, da bi morebitni novi stecajni upravitelj lahko razveljavil vse pogodbe za pol leta nazaj, so predlagatelji povedali, da je odgovoredni rok najemne pogodbe osem mesecev, kar pomeni, naj bi proizvodnja začela, v devetmesečnem poslovanju pa naj bi izkazovali 250.000 nemških mark čistega dobička.

(STA)

TEATER / BORŠNIKOV SREČANJE

Impresivne predstave in zadovoljno občinstvo

Danes sestanek direktorjev gledališč s ministrom za kulturo

MARIBOR - Boršnikovo srečanje '93 se prevesa v drugo polovico. Dosedanje tekmovalne predstave in spremljevalni program so napravili dober vtis na občinstvo. Nekoliko manj pa je letošnje srečanje zanimivo za medije. Tako denimo ni vsakodnevni Boršnikovi kronik na televiziji, kot smo jih poznali prejšnjega leta, manj zanimanja za dogajanje kaže tudi dnevnik Delo, z mnogimi rednimi in izrednimi oddajami spremljata Boršnikovo srečanje mariborski radio in njegov kabelski televizijski program RTM. Manj obsežen je tudi bilten (bulletin) z napisom Gloria transit, Artes ingenuae manent, Ideo Artes iuvamus), kjer je večina strani namenjena oglaševanju, ki pa je pri nas očitno še vedno v velikem razkoraku z dejansko medsebojno odvisnostjo in potrebo oglaševalca. Tudi misel, čas da nam svet iger in predstav daje moč in potrebno energijo za uspehe v življenju in poslovnem svetu, zbujajo občutek nenaravnosti.

Teden, ki je pred nami, prinaša ob preostalih tekmovalnih predstavah tudi nekaj pomembnih srečanj: že danes sejo kolegija direktorjev slovenskih gledališč s kulturnim ministrom Srgijem Pelhanom (menda jo vsi nestrpno pričakujejo, čeprav hudobneži že zdaj vedo, da se ne bo zgodilo prav nič, kar bi pomagalo našim teatrom), v četrtek bo sledil strokovni posvet slovenskih režiserjev na temo Slovenska režija med ideologijo in imagologijo, v petek bo slovenska skupščina gledališčnikov, v soboto pa se strokovni simpozij združenja dramskih ume-

tnikov Slovenije z obetavnim naslovom Vzgoja igralca.

Misel o gledališču prihaja tokrat iz Prešernovega gledališča Kranj, ker je Matija Logar v rubriko Nase, moje gledališče zapisal vizije svojega teatra. Te so preproste in jasne. V Kranju se zavedajo, da jih vsakodnevna situacija, dileme makro- in mikroskopske silijo v bližino angazirane teatra; prihodnje ustvarjalno obdobje Prešernovega gledališča bo temeljilo na popularnosti, ansambelski odprtosti, ustvarjalni prodornosti in tipu komornega gledališča.

Današnji tekmovalni spored prinaša tretji del dramskega projekta La Divina Commedia, to je Paradiiso, v režiji Tomaža Pandurja in izvedbi Drame SNG Maribor. Predstava bo ob 21. uri na velikem odru mariborskega gledališča. V spremljevalnem programu bo Mikrohiti predstavil računalniški program Gledališka blagajna. Z modernim, v zahodni Evropi že dalj časa uveljavljenim računalniškim pretokom informacij se bomo ob 10. uri seznanili v Kazinski dvorani. Ob 11. uri bo v sejni sobi mariborskega gledališča se omenjeni kolegij direktorjev slovenskih gledališč, ob 23. uri zvečer pa bo Mia Znidarič & Company pripravila jazz koncert. Tudi na letošnjem Boršnikovem srečanju je opaziti, da so sodobne oblike glasbe vse pogostejše sestavni ali spremljevalni del gledališkega dogajanja, da se tudi igralci pogosto »zaketajo« se k pevski interpretaciji ali da je glasba pomemben režijski in dramski element.

Adrian Grizold

SLOVENIJA / STARIH LJUDI JE VEDNO VEČ

Mirna jesen življenja

To je žal še vedno bolj želja kot dejanska možnost, povezana je namreč z gmočnimi možnostmi družbe - Kdaj kaj več kot hrana in streha nad glavo?

LJUBLJANA - Stara celina se dobesedno stara, saj je starih ljudi vedno več. V državi Evropske skupnosti je na primer že več kot 40 odstotkov prebivalstva starega nad 50 let, zelo mladih je samo še 17 odstotkov. Slovenija pri tem ni posebna izjema. Od celotnega števila prebivalcev, torej od nekaj manj kot dveh milijonov ljudi, je 11,4 odstotka ali 227.545 starejših od 65 let. V tej populaciji tudi pri nas prevladujejo ženske, ki jih je skoraj 7,5 odstotka. Za leto 2021 predvidevajo, da bomo imeli 15,2 odstotka toliko starih ljudi. Stari ljudje imajo posebne potrebe, žal pa je res tudi to, da je zaradi (sicer ne vedno) objektivnih življenjskih okoliščin vse manj družinskih članov, ki lahko skrbijo za svoje najbližje ali druge ostarele sorodnike. Ne gre namreč pozabiti, kot poudarja dr. Jozica Selb z Inštituta za varovanje zdravja, da najnujnejše - hrana, stre-

ha nad glavo in postelja, kar je osnova za preživetje, samo po sebi še ni dovolj za kvaliteten življenje starejših. Najbrž je še vedno bolj želja kot dejanska možnost, da bi pri skrbi za starejše izhajali iz njihovih želja, kako bi radi v miru preživeli jesen življenja, ker je to povezano predvsem z gmočnimi možnostmi družbe, saj to pomeni najti potezanje denar za tiste, ki bi skrbeli za stare ljudi, za domove, sode, družine ali skupnosti, podobne družinam. Kajti kot pravi dr. Selbova, razvoj domov za stare naj bi sel v taki smeri, da ne bi več gradili velikih domov klasičnega tipa, predvsem pa bi moralo biti v njih več prostora za individualno življenje. To pomeni, da bi ljudje skrbeli sami zase, dokler bi mogli, pa tudi več bi moralo biti možnosti, da bi se ukvarjali z delom, ki so ga opravljali prej doma - kuhanje, šivanje, vrtnarjenje... Pri nas imamo skupaj 61

enot, od tega 51 domov za starejše in 10 posebnih socialno-varstvenih zavodov s skupno skoraj 12.600 mest, ki so stoodstotno zasedena. Med oskrbovanci je tretjina starih med 80 in 90 let, mlajših od 60 pa je tudi dobrih 20 odstotkov. V strokovnih krogih prevladuje mnenje, kar so potrdili tudi na lanskeletnem posvetovalju v Benetkah, da je potrebno stari ljudem omogočiti, da se odločijo, ali želijo ostati doma ali hočejo oditi v dom. Model najustrenejše skrbi za stare zunaj družine naj bi bil tak, da bi osem do deset ljudi zivelo skupaj in bi imeli na voljo medicinsko sestro, družinski člani pa bi lahko prihajali in pomagali pri delu. Za tiste, ki so odvisni od drugih, pa bi bilo idealno ustanoviti odmore z največ 30 do 40 ljudmi z ustreznimi osebami.

Med tistimi, ki storijo največ za ostarele, ki so ostali sami doma, je trenu-

Pri skrbi za ostarele je zelo aktivna Zveza društev upokojencev. V sodelovanju z Zvezo borcev, Rdečim križem, Caritasom, patronažnimi službami in drugimi aktivisti so zadnja leta zelo razširili sosedsko pomoč bolnim in osamelim, kar je preraslo v organizirane akcije. Lansko leto so tako na domovih obiskali 16.800 svojih članov in za skromno pomoč namenili šest milijonov tolarjev lastnih sredstev. Pričakovane denarne pomoči Loterijskega zavoda Slovenije za človekoljubno dejavnost, kot pravijo, žal niso prejeli.

tno Rdeči križ z organiziranjem sosedske pomoči. Ta je občasna ali stalna, vanjo so vključeni poklicni delavci in aktivisti ter osnovnosolska mladina, vezana pa je na pomoč pri gospodinjstvih opravilih, oskrbovanju z živili, laično nego na domu, vključuje pa tudi socialno in zdravstveno pomoč. Ker je starejša oseba zaradi izgube zakonca, upokojitve, bolezni ali preselitve v drugo okolje emocionalno in socialno osamljena, pa si Rdeči križ prizadeva razvijati nove oblike delovanja in se bolj poglobljuje sosedsko pomoč. S tem želijo zagotoviti organizirano skrb za starostnike na njihovih domovih, v okolju, ki jim je ljubo in znano, saj je preselitev v dom za marsikoga lahko zelo boleča in nasilna življenjska sprememba.

Vendar pa se raziskavo o tem, kakšno je življenje starih ljudi, ki živijo doma sami ali s sorodniki, in kak-

sno je njihovo ekonomsko stanje, sistematično se nismo lotili. Vemo le, Jozica Selb. Praeli je, dodaja, da ni vedno nujna in potrebna odvisnost ostarelih, ki živijo v njim namenjenih domovih. Kajti sprememba vsakdanjega življenjskega ritma skupaj s spremembo osnovnega in širšega življenjskega prostora pomeni za starega človeka hudo duševno obremenitev, ki ji ni vsakdo kos.

Vprašan in nalog je torej veliko, toda kot ugotavljajo tudi v Zvezi društev upokojencev, ni se prave koordiniranosti in informiranosti o delu in dejavnostih, v katere bi radi vpeljali tudi sodobna tehnična sredstva. Temu in se mnogim drugim vprašanjem je namenjen tudi današnji posvet o kvaliteti življenja starejših ljudi v Domu upokojencev Poljane, ki je hkrati prispevek k mednarodnemu letu družine in starostnikov.

Katarina Novak

V tujini imajo različne oblike skrbi za ostarele. Na Švedskem na primer delujejo prostovoljci in poklicni delavci skupaj. Na Nizozemskem uspešno sodelujejo bolnišnice, domovi za ostarele in družine. V Belgiji se celotna pomoč za stare organizira na ravni splošnega zdravstva, dejavnost pa koordinira strokovna skupina oziroma gibljive enote. Francija pozna tako imenovano hospitalizacijo med vikendom in posebno telefonsko številko za pomoč, s čimer se izognejo institucijam. V Grčiji sodelujejo zasebne in lokalne organizacije ter cerkev, država pa le nadzira porabo denarja in strokovno delo.



Od celotnega števila prebivalcev je desetina starejših od 65 let (Foto: S. Živulović)

GLEDALIŠČA

SLOVENIJA

LJUBLJANA
CANKARJEV DOM, tel.: 061/ 222-815
V sredo, 27., v četrtek, 28. oktobra, in v torek, 9. novembra, bo ob 20. uri P. Shaffer: LETICIJA IN LUSTREK (SD, 600 SIT).
V torek, 2., in v ponedeljek, 8. novembra, bo ob 20. uri OB LETU OSOREJ (SD, 700 SIT).
DRAMA SNG, tel. 061/ 221-511
Danes, 25. oktobra, ob 19.30 I. Cankar: ZA NARODOV BLAGOR, za abonma dijaski 5 večerni, izven in konto. Predstava bo se v torek, 26. oktobra, ob isti uri, za abonma dijaski 7 večerni, izven in konto.
V četrtek, 28., in v petek, 29. oktobra, ob 19.30 D. Jovanović: ANTIGONA, izven in konto.
MALA DRAMA
V torek, 26. oktobra, ob 20 uri M. Jesih: LJUBITI, za izven in konto. Razprodano!
V sredo, 27. oktobra, ob 20. uri Z. Mirčevska: SON, gostovanje Akademskega teaterskega laboratorija iz Skopja, za izven in konto.
OPERA, tel.: 331-950
V torek, 26. oktobra, ob 19. uri, G. Verdi: FALSTAFF, za red torek II in v četrtek, 28. oktobra, za red četrtek II.
V sredo, 27. oktobra, ob 19. uri Puccini: TRIPTIH, za izven (zadnjic v sezoni).
MESTNO GLEDALIŠCE, tel. 061/ 210-852
V sredo, 27. oktobra, ob 19.30 I. Cankar: ZA

NARODOV BLAGOR, za abonma red O. Predstava bo se v četrtek, 28. oktobra, ob isti uri za abonma studentski A.
CELJE
SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠCE, tel.: 063/ 25-332
V četrtek, 28. oktobra, ob 19. uri P. Corneille: ODRSKA UTVARA, za izven.

MARIBOR
DRAMA, tel. 062/ 221-206
Danes, 25. oktobra, ob 21. uri Dante-Prokić-Pandur: LA DIVINA COMMEDIA - PARADISO.
V torek, 26. oktobra, ob 19. uri Ranko Marinković: GLORIA, Primorsko dramsko gledališče.
V sredo, 27. oktobra, bo ob 19. uri Gregor Strniša: SAMOROG, Drama SNG Ljubljana, režija Meta Hocevar.
SEŽANA
KULTURNI CENTER SRECKO KOSOVEL
Danes, 25. oktobra, ob 20. uri predstava ZBEZI OD ZENE.
ŽALEC
Danes, 25. oktobra, ob 19.30 predstava VSEGA JE KRIVA MARJANA DERŽAJ.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠCE
Prodaja abonmajev vsak delavnik od 10. do 14. ure in eno uro pred začetkom predstav pri blagajni Kulturnega doma, Ul. Petronio 4 (tel. 632664). Ze abonirane naprosamo, da dvignejo izkaznice čimprej.
SSG gostuje s predstavo Milana Kleca »Vsega je kriva Marjana Deržaj«
danes, 25. t.m., ob 19.30 v Zalcu.
Ponovitve: v sredo, 27. t.m., ob 19. uri v Smarjah; v četrtek, 28. t.m., ob 19. uri v Slovenski Bistrici; v petek, 29. t.m., ob 19.30 v Velenju in v soboto, 30. t.m., ob 20. uri v Zrečah.
VERDI - DVORANA TRIPCOVICH
Jesenska simfonična sezona - Ludwig Van Beethoven
V petek, 29. t.m., ob 20.30 (red A) koncert za klavir in orkester. Vodi irigent Lili Jia. Solisti Giorgia Tommasi - Koncert st. 1 Ostali solisti za Simfonijo št. 9 - Francesca Pedaci, Helga Müller Molinari, Etienne Martin Dupré in Claudio Otelli.
Ponovitev v nedeljo, 31. t.m., ob 18. uri za red B.
Jesenska simfonična sezona - Festival

Horowitz Europa
Red A: danes, 25. t. m. Solistes de Moscou-Monpellier; jutri, 26. t. m., The Van Leer Chamber Music Players.
Prodaja vstopnic in rezervacije pri blagajni Dvorane Tripcovich.
V teku je vpisovanje novih abonmajev in potrditev starih, prodaja vstopnic pri blagajni Dvorane Tripcovich od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprti.
GLEDALIŠCE ROSSETTI
Jutri, 26. t.m., ob 20.30 (red prost) ponovitev predstave »L'idiota«, ki jo je po romanu F.M. Dostojevskega priredil Furio Bordon. Režija Glauco Mauri. Predstava v abonmaju: odrezek st. 1.
Vpisovanje novih abonmajev in potrditev starih pri blagajni gledališča Rossetti (ob delavnikih 8.30-10.00, 16.00-19.30) in v Pasazi Protti (ob delavnikih 9.00-12.30, 15.30-19.00, ob praznikih in nedeljah 9.00-12.30).
GLEDALIŠCE CRISTALLO - LA CONTRADA
Jutri, 26. t.m., ob 20.30 ponovitev predstave Carpinterija in Faragune »Pronto, mama?«, v izvedbi gledališke skupine La Contrada. Režija Francesco Macedonio, glasba Livio Cecchelin.

KOROŠKA

RADIŠE
V kulturnem domu, bo danes, 25. t. m., ob 20. uri »Dober večer sosed«, sodelujejo MGV Schneerose iz Smarjete, ansambel Korenika iz Smihela, društvene pevske skupine, lite-

rata Michael Gutenbrunner in Andrej Kokot, slavnostni govornik deželni poslanec dr. Peter Kaiser.

RAZNE PRIREDITVE

SLOVENIJA

LJUBLJANA
CANKARJEV DOM: FILM ART FEST
4. MEDNARODNI FESTIVAL AVTORSKEGA FILMA:
Danes, 25. oktobra, ob 16.30 v LD SOSED / DER NACHBAR (Avstrija, 1991); ob 18.30 v LD ZGODILO SE JE ČISTO BLIZU / C'EST ARRIVE PRES DE chez vous (Kanada, 1992); ob 21. uri LD ZBOGOM, MOJA KONKUBINA, ponovno zaradi velikega zanimanja.
V torek, 26. oktobra, ob 16.30 v LD SENCE V SNEGU / ARNYEK A HAVON (Madžarska, 1991); ob 18.30 v LD S CLAUDOM DOMA / BEING AT HOME WITH CLAUDE (Kanada, 1992); ob 21. uri v LD BENCIN, HRANA IN PRENOCISE / GASS, FOOD AND LODGING (ZDA, 1992).
V sredo, 27. oktobra, bo ob 18.30 v LD JESEN-SKA LUNA / QUI JUE (Hong Kong, 1993); ob 21. uri v LD NAKLJUGNI JUNAK / ACCIDENTAL HERO (ZDA, 1993).
V četrtek, 28. oktobra, ob 19. uri MASCEVANJE

IN ODPUSCANJE V MONOTEIZMU. Predavanje dr. Edvarda Kovaca (Sejna E3, prost vstop).
Do 29. oktobra je v Sprejemni dvorani knjižni sejsem FRANKFURT PO FRANKFURTU.
MREŽA ZA METELKOVO:
Danes, 25. oktobra, ob 19. uri 1001 noc: skof in profesor VEKOSLAV GRMIC: Odgovornost do narave (Hanger); ob 20. uri CHANNEL ZERO videoprojekcija: MONTHY PYTHON'S THE MEANINIG OF LIFE. Sponzor je Urad RS za mladino (Art klub).
V torek, 26. oktobra, bo ob 20. uri koncert HUGO RAYS (kitarist pri Bad Seeds) v Gala dvorani; ob 21. uri 1001 noc: Peter Kovacic-Persin, Romanje k spravi (Hanger); ob 22. uri CHANNEL ZERO videoprojekcija: MOTY PYTHON'S LIFE OF BRIAN v Art klub. Sponzor je Urad RS za mladino.
Za pomoč se zahvaljujejo Stanetu Dimniku, Minimarket Evropa.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

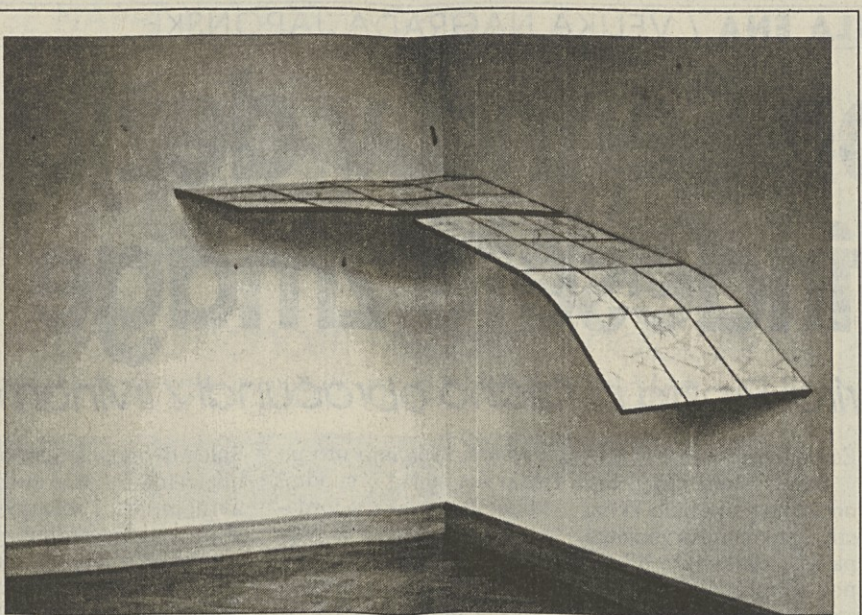
TRST
Studio Tommaseo (Ul. del Monte 1)
Jutri, 26. t. m., ob 18.30 »Musica per versi«
Ennia Emilija, sodelujejo Carlo de Incontre-ra, Claudio Bilucaglia in Giampaolo Coral.
Gledališce Miela
Do nedelje, 31. t.m., se bo v Domu pristaniskih delavcev odvijal 8. Festival latinskoameriskega filma, ki ga prireja Združenje za pospeševanje latinskoameriske kulture v Italiji iz Trsta.
Gledališce Rossetti
Jutri, 26. t. m., ob 16. uri bodo v sodelovanju z RAI predvajali video »Bratje Karamazov«
- prvi del. Režija Sandro Bolchi. Spregovoril bo Marcello Lenghi. Vstop prost.

ZA NAJMLAJŠE

SLOVENIJA

LJUBLJANA
LUTKOVNO GLEDALIŠCE
LJUBLJANA, tel. 061/ 314-962
Danes, 25. oktobra, ob 11. in 17. uri S. Markarovic: SAPRAMISKA, za izven.
Predstava bo se v petek, 29. oktobra, ob 17. uri, za izven.
MARIBOR

LUTKOVNO GLEDALIŠCE, tel. 062/ 26-748
V petek, 29. oktobra, ob 10.30 Jana Synkova: MALA CAROVNICA (Velika dvorana). Predstava o mali carovnici, ki ji starejši ne pustijo odrasti, značilno predstavlja sodobno česko lutkovno gledališče, v katerem predstavlja klasično besedilo le okvir. Zamisel o tem, da se je svetu mogoče upreti z dobroto, je zanimiva filozofska ideja.



V ljubljanski Mali galeriji je na ogled razstava španske kiparke CRISTINE IGLESIAS

Cristina Iglesias je do sredine osemdesetih let sodelovala na pomembnih mednarodnih razstavah. Leta 1986 se je predstavila v okviru Beneškega bienala, leta 1990 na bienalu v Sydneyu, leta 1991 na razstavi Metropolis v Berlinu, letos pa je na Beneškem bienalu zastopala Španijo poleg Antonija Tapiesa. Na ljubljanski razstavi bodo na ogled skulpture iz železa, alabastra in betona ter dva sitotiska na svili. Zdenka Badovinac v uvodnem tekstu v razstavnem katalogu o njenih skulpturah med drugim pravi: Njene »arhitekture«
ne dajejo vtisa mogočnosti cerkva in trdnosti sodobnih betonskih zgradb, temveč izražajo podobno željo po opori kot ljudje... Kjer so kipi Cristine Iglesias najbolj dekorativni, kjer jih krasijo stare tapiserije ali vtisnjeni rastlinski vzorci, bi pričakovali, da se bodo postavili v vsej svoji lepoti, eksibicionističnosti in na odličnem mestu. Vendar se prav s stranjo, ki bi lahko bila pročelje, obrnejo k steni in gledalca komajda pustijo zraven... Konstrukcija in ornament se ne zamenjata, ampak stopita v prostorih brez jasne orientacije v dialektično igro med intimnim in javnim. Razlikovanje ostaja samo še kot spomin na špansko steno, na zaslon socialne projekcije intimnega.

GLASBA

SLOVENIJA

LJUBLJANA
V torek, 26. oktobra, ob 19. uri v Rdeci dvorani Magistrata koncert Ob klavirju: MARTA KRZIC. Vstop prost.
V sredo, 27. oktobra, ob 19. uri mini koncert JERNEJA SURBEKA v Vodnikovih domačiji. Vstop prost.
Na »črni petek«, 3. septembra, je v požaru v STUDIU TIVOLI izginil tudi del zgodovine slovenske zabavne glasbe. Glasbeniki, mediji in drugi, ki so povezani s slovensko glasbeno sceno, zdaj solidarno zbirajo sredstva, ki bodo omogočila, da bo Tivoli, po mnenju mnogih najboljši snemalni studio, lahko spet začel delovati. Eden izmed medijsko najodmevnejših projektov bo dobrodelni koncert 28. oktobra v Hali Tivoli v Ljubljani. Na prireditvi bodo nastopila znana imena slovenskega pop-rocka, med njimi tudi: LACNI FRANZ & ZORAN PREDIN, SOKOLI & PERO LOVSIN, POP DESIGN, AGROPOP, BULDOZER, MILADOJKA YOUNEED, AVTOMOBILI, DON MENTONY BAND, CUKI, CUDEZNA POLJA, BIG BEND, CHATEAU, VIDEOSEX, BENC & TOMO, MAGNIFICO, SASO MEZEK, MIA ZNIDARIC, ALENKA GODEC, VLADO KRESLIN, TOMAZ PENGOV, OLIVER DRAGOJEVIC, ARSEN DEDIC in še veliko drugih.
V četrtek, 28. oktobra, ob 19.30 ZVOKI SESTIH STRUN - ZORAN DUKIC, kitara. Program: Bach, Giuliani, Tarrega, Ponce, Jose (dvorana SF, 400 SIT).
V sredo, 10. novembra, ob 19.30 v Viteški dvorani - cikel mladi virtuoz: JURE MESEC-fagot, PETER ZOLTAN - klavir, program: Saint-Saens, Rene, Vivaldi, Grovlez.
CANKARJEV DOM, tel.: 061/ 222-815
Danes, 25. oktobra, ob 19.30 orgelski koncert: MICHAEL GAILIT, Dunaj. Program: C. Franck, C. M. Widor, L. Vierne, O. Messiaen (GD, 500 SIT).
V četrtek, 28. oktobra, ob 19.30 ZVOKI SESTIH STRUN - ZORAN DUKIC, kitara. Program: Bach, Giuliani, Tarrega, Ponce, Jose (dvorana SF, 400 SIT).
V četrtek, 28., in v petek, 29. oktobra, ob 19.30 KONCERT ORKESTRA SLOVENSKE FILHARMONIJE, oranžni abonma I in II. Dirigent Uros Lajovic, solist Milos Mlejnik, violoncelo. Program: P. Ramovs, W. Lutoslawski, F. Schubert (gd, 600, 500, 400 SIT).

NARODNI MUZEJ
Ob zaključku razstave Bitka pri Sisku bo v torek, 26. oktobra, ob 20. uri celovečerni koncert Turki v slovenskem glasbenem izročilu.
K4
Danes, 25. oktobra, bo ob 22.30 koncert skupine ASIA MINOR, turške etnojazzovske zasedbe, ki se dviguje prah v Svcii, Nemčiji in Franciji.
V torek, 26. oktobra, ob 22. uri, TRELKOVSKY.

CELJE
V torek, 9. novembra v Narodnem domu Celjski godalni orkester, solist Jure Jenko, klarinet, Zoran Mitev, fagot. Program: P. Ramovs, K. Stamitz, E. W. Ferrari.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
AVDITORIJ MUZEJA REVOLTELLA
FESTIVAL TRIO - V nedeljo, 31. t.m., ob 11. uri bo nastopil Trio Florestano. Izvajal bo Schuberta, Beethovna in Schumanna. Vstopnica 10.000 lir.
Prodaja vstopnic pri blagajni Dvorane Tripcovich: 9-12, 16-18 (ob ponedeljkih zaprta) ali uro pred pričetkom pri blagajni Avditorija Muzeja Revoltella.
BBC Club
Danes, 25. t.m., ob 21. uri bo nastopila skupina Ziriyab z arabsko-špansko glasbo.
MILJE
GLEDALIŠCE VERDI
Sezona Jazz koncertov -1993-94: V petek, 19. novembra.1993 bo nastopil Guido Manusardi Trio.Vstopnice so na prodaj v tajnistvu gledališča od ponedeljka do sobote od 10. do 13. ure.

RAZSTAVE

SLOVENIJA

LJUBLJANA
MUZEJ NOVEJŠE ZGODOVINE
Na ogled so razstave: Kočevska - Izgubljena kulturna dediščina kočevskih Nemcev, razstava slik Veljka Tomana Pariški mostovi in razstava slik iz zbirke likovne kolonije Počitelj - Capljina 1966-85.
MODERNA GALERIJA, Cankarjeva 15
V spodnjih prostorih Moderne galerije je do 2. novembra na ogled razstava fotografij JANETA STRAVSA.
MODERNA GALERIJA - MALA GALERIJA
Razstava španske kiparke CRISTINE IGLESIAS iz ciklusa Velika imena sodobne svetovne umetnosti je na ogled do 5. decembra.
MESTNA GALERIJA, Mestni trg 5
Razstava NEOKONSTRUKTIVISTI 1968-1972 bo na ogled do 7. novembra. Razstava sodi med študijske pregledne o dogajanjih v slovenski likovni umetnosti konec šestdesetih let. Svoja dela razstavljajo DRAGICA CADEŽ, DRAGO HRVACIKI, TONE LAPAJNE, DUSAN TRŠAR, VINKO TUSEK in SLAVKO TIHEC.
IDCO
Razstava celostne grafične podobe Petrola je na ogled do 5. novembra. Oblikovanje Metka Daris in Tomaz Perme.
KULTURNO-INFORMACIJSKI CENTER KRIZANKE, Trg francoske revolucije 7
Danes, 25. oktobra, bo ob 12. uri otvoritev razstave SKOCJANSKI ZATOK - OAZA NA PRAGU KOPRA. Razstava bo na ogled do 6. novembra.
BEŽIGRAJSKA GALERIJA, Dunajska 31
Razstava risb in slik ZORANA DIDKA bo na ogled do 18. novembra.
JAKOPIČEVA GALERIJA, Slovenska 9
Razstava fotografij BARBARE KLEMENC je na ogled do 7. novembra v Malem salonu.
Fragmenta razstava: LIKOVNI KRITIKI IZBIRAJO.
GRAD FUZINE
Razstava 20 let otroškega pohištva v Sloveniji bo na ogled do 10. novembra.
GALERIJA COMMERCE, Einspielerjeva 6
Danes, 25. oktobra, bo ob 18. uri otvoritev razstave slik MILANA VOLOVSKA. Razstava bo na ogled do 5. novembra.
GALERIJA EQUINA, Gregorčičeva 3
Razstava ZMAGA LENARDICA.
GALERIJA ICPE, Dunajska 104
Razstava slik akademskega slikarja PETRA CIUHE in razstava kipov akademskega kiparja CIRILA HOCEVARJA je na ogled do 30. oktobra.
GALERIJA ILIRIJA, Trzaska 40
Razstava kipov galerije Ivan Napotnik Sostanj je na ogled do 4. novembra.
GALERIJA INSULA, Gosposka 1
Razstava grafik GANJIA LLALLOSHIJA.
GALERIJA KRKA, Dunajska 65
Razstava slik akademske slikarke JASNE SAMARIN je na ogled do 17. novembra.
GALERIJA KOMPAS
V torek, 26. oktobra, bo ob 21. uri otvoritev raz-

stave slik akademskega slikarja TODORCETA ATANASOVA.
GALERIJA PIC LEK
Razstava gvašev in temper MATJAZA ROLIHA bo na ogled do 15. novembra.
GALERIJA TIVOLI, Pod Turnom 3
Pregledna razstava grafik italijanskega umetnika LUCIANA DE VITA.
GALERIJA SKUC
Razstava avstrijske umetnice SUSANNE POPELKA bo na ogled do 7. novembra.
KULTURNI DOM SPANSKI BORCI
Razstava slikarja ANTONA BLATNIKA.
VODNIKOVA DOMACIJA, Vodnikova 65
Razstava pastelov slikarja HENRIKA KRNECA.
AJDOVŠČINA
Razstava slik JULIJANA KRAPEŽA je na ogled do 14. novembra.
CELJE
V likovnem salonu Celje je do 30. oktobra na ogled razstava OBLIKOVANJE ZA SOZITJE S PROSTOROM. Predstavljen so dela krajskih arhitektov: JANEZA DOLINARIJA, ROMANE KACIC, ARABELE KRIZ MRDAKOVIC, DARJE MARINCEK, ALENKE KOCUVAN POLUTNIK, RADOVANA ROMIHA, IRENE ROZMAN FATTORI.
GRAD PODSREDA
Do 30. oktobra je na ogled razstava KOZJANSKI SLIKARJI v fotografskih okeh VLADKE KOBAL.
KOČEVJE
Razstava del kiparjev in slikarjev iz likovne delavnice (Ex temporē in forma viva) bo na ogled do 21. novembra.
KOSTANJEVICA NA KRKI
V torek, 26. oktobra, bo ob 16.30 v Galeriji Bozidar Jakac otvoritev razstave ANTONA REPNIKA.
KRANJ
GORENJSKI MUZEJ KRANJ
Razstava RIMSKO STEKLO IZ ARGYRUNTUMA bo na ogled do 9. novembra.
POSTOJNA
Razstava UMETNISKI PONAREDKI, impresionizem in postimpresionizem.
NOVO MESTO
DOLENJSKI MUZEJ, Muzejska 7
Razstava malega unikatna na papirju MINI PRIK LUCAS 93 bo na ogled do 7. novembra.
MARIBOR
NOVINARSKI KLUB
Do 7. novembra je na ogled razstava risb BORUTA POPENKA.
RAZSTAVNI SALON ROTOVZ
Danes, 25. oktobra, bo ob 18. uri otvoritev razstave fotografij BORUTA NUSSDORFERJA.
SEŽANA
V kulturnem domu Srečka Kosovela je do 6. novembra na ogled razstava akvarelov ANDREJA KOSICA.

GRAD FUZINE
Razstava 20 let otroškega pohištva v Sloveniji bo na ogled do 10. novembra.
GALERIJA COMMERCE, Einspielerjeva 6
Danes, 25. oktobra, bo ob 18. uri otvoritev razstave slik MILANA VOLOVSKA. Razstava bo na ogled do 5. novembra.
GALERIJA EQUINA, Gregorčičeva 3
Razstava ZMAGA LENARDICA.
GALERIJA ICPE, Dunajska 104
Razstava slik akademskega slikarja PETRA CIUHE in razstava kipov akademskega kiparja CIRILA HOCEVARJA je na ogled do 30. oktobra.
GALERIJA ILIRIJA, Trzaska 40
Razstava kipov galerije Ivan Napotnik Sostanj je na ogled do 4. novembra.
GALERIJA INSULA, Gosposka 1
Razstava grafik GANJIA LLALLOSHIJA.
GALERIJA KRKA, Dunajska 65
Razstava slik akademske slikarke JASNE SAMARIN je na ogled do 17. novembra.
GALERIJA KOMPAS
V torek, 26. oktobra, bo ob 21. uri otvoritev raz-

GRAD FUZINE
Razstava 20 let otroškega pohištva v Sloveniji bo na ogled do 10. novembra.
GALERIJA COMMERCE, Einspielerjeva 6
Danes, 25. oktobra, bo ob 18. uri otvoritev razstave slik MILANA VOLOVSKA. Razstava bo na ogled do 5. novembra.
GALERIJA EQUINA, Gregorčičeva 3
Razstava ZMAGA LENARDICA.
GALERIJA ICPE, Dunajska 104
Razstava slik akademskega slikarja PETRA CIUHE in razstava kipov akademskega kiparja CIRILA HOCEVARJA je na ogled do 30. oktobra.
GALERIJA ILIRIJA, Trzaska 40
Razstava kipov galerije Ivan Napotnik Sostanj je na ogled do 4. novembra.
GALERIJA INSULA, Gosposka 1
Razstava grafik GANJIA LLALLOSHIJA.
GALERIJA KRKA, Dunajska 65
Razstava slik akademske slikarke JASNE SAMARIN je na ogled do 17. novembra.
GALERIJA KOMPAS
V torek, 26. oktobra, bo ob 21. uri otvoritev raz-

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
OBCINSKA GALERIJA
Do 30. t. m. bo na ogled razstava Matjaza Hmeljaka. Ogledate si jo lahko vsak dan od 10. do 12. ter od 18. do 20. ure.
GALERIJA BASSANESE
Na ogled razstava Michaela Goldberga. Urnik: vsak delavnik od 17.00 do 20.00.
ART GALLERY
Do 31. t. m. bodo na ogled dela slikarjev Augusta Bartolija in Armanda Pizzignacha. Urnik: 10.30-12.30, 17.00-19.30, ob praznikih 11-13.
GALERIJA CARTESIUS
Do 28. t. m. razstavlja Pietro Grassi. Urnik: ob delavnikih 11-12.30, 16.30-19.30, ob praznikih 11-13 (zaprti ob ponedeljkih).
GLEDALIŠCE MIELA
V spomin na Jamesa Joyceja je na ogled fotografska razstava o Dublinu in Trstu na začetku stoletja.
GALERIJA NADIA BASSANESE
Do 16. novembra je na ogled Riccarda Dalisja. Na ogled je ob delavnikih od 17. do 20. ure.
BASTIONE FIORITO
Do 30. t.m. je na ogled razstava Roberta D'Ambrosija. Vsak dan od 10.00-12.30 in od 16.00-19.30, ob praznikih 10.00-12.30, zaprti ob ponedeljkih.

TRGOVSKI CENTER IL GIULIA
Do 13. novembra bodo na ogled skulpture in grafike umetnika Ugo Carà.
GALERIJA RETTORI TRIBBIO 2
Do 29. t. m. si lahko ogledate razstavo Irene Ravalica. Urnik: 10.30-12.30, 17.30-19.30, ob praznikih 11-13 (ob ponedeljkih zaprti).
MUZEJ ZIDOVSKKE SKUPNOSTI CARLO IN VERA WAGNER
Na ogled je razstava Srebrnine in sakralne opreme židovske liturgije. Urnik :ob nedeljah od 17. do 20. ure, ob torkih od 16. do 18. ure, ob četrkih od 10. do 13. ure.
MUZEJ REVOLTELLA
Na ogled je stalna razstava »Da Canova a Burri«
V organizaciji Trzaske letovišcarske ustanove se vsako soboto ob 10.30 vršijo vodeni brezplačni ogledi Muzeja Revoltella.

KOROŠKA

CELOVEC
MOHORJEVA KNJIGARNA
Na ogled je razstava Jasne Merku.
SKOFIJSKA REZIDENCA (Mariannengasse 2)
Do 12. novembra je na ogled razstava »Franc Ksaver Salm«. Urnik: 10/17.
GALERIJA ARS TEMPORIS (Herrengasse 14)
Do 4. novembra je na ogled razstava umetnikov: Svatopluka Kasaly in Jana Pohribnjaja.
BOROVLJE
Galerija Holzer
Na ogled je razstava 50 koroskih umetnikov.
BELJAK
Galerija Holzer
Do 7. novembra 1993 razstavlja svoja dela Angelika Kaufmann.
Galerija Ingeborg in Horst Assam
Do 13. novembra 1993 bo na ogled razstava Pietra Leoneja.
Galerija Unart
Do 3. novembra razstavlja svoja dela Johann Feilacher
BEGUNJE
V galeriji Avsenik razstavlja svoja dela Valentin Oman.
ROŽEK
Galerija Rozek-Sikoronja
Do 31. oktobra je na ogled razstava »Caroline 93«
LIPUČE
Galerija Falke-Kuhn
Do 30. oktobra razstavlja slikar Herman Falke.

KOŠARKA / TRŽAČANI SO V A1 LIGI ŠE NAPREJ NEPREMAGANI

TRIESTINA / IZGUBLJENA TOČKA V VERONI

Stefanel »zašil« Benetton

V drugem polčasu so imeli Tržačani že deset točk prednosti - Garland najboljši strelec (26) - V zadnjih sekundah je Benetton trikrat zgrešil met za tri točke

MARKO OBLAK

Stefanel-Benetton 83:80 (35:36)

Stefanel: Bodiropa 21 (7:8, 4:8, 2:4), Gentile 12 (6:8, 0:1, 2:6), Pilutti 11 (0:1, 4:6, 1:2), Fučka 15 (5:6, 5:7, 0:1), De Pol 5 (1:2, 2:5, -), Cattabiani, Lampley 13 (3:4, 5:8, -), Pol Bodetto, Cantarello 6 (-, 3:5, -), Calavita.

Benetton: Iacopini, Pittis 17 (3:3, 4:10, 2:6), Garland 26 (10:10, 5:12, 2:5), Ragazzi 2 (-, 1:1, 0:5), Pellacani, Vianini 10 (-, 5:7, -), Scarone, Rusconi 10 (-, 5:10, -), Mannion 15 (3:5, 6:8, 0:6), Marconato.

Sodnika: D'Este in Vianello iz Benetk

PON: Garland (40) Delni izidi: 11:8 (5), 17:17 (10), 26:28 (15), 50:43 (25), 60:60 (30), 72:69 (35)

V prvem neposrednem spopadu med favoriti za naslov državnega prvaka je Stefanel po izenačenju v razburljivi tekmi premagal Benetton. Zmaga je za Tržačane nadvse pomembna, saj so po petih kolih skupno z Bucklerjem se edina nepremagana ekipa in imajo štiri oz. celo šest točk prednosti pred ostalimi najvernejšimi tekmeči.

Kot pričajo tudi delni izidi je bila tekma zelo izenačena: ekipi sta se

stalno izmenjavali v vodstvu, večkrat pa smo bili priča tudi nenednim preobratom, ko je ena ali druga ekipa nadoknadila tudi več točk zaostanka in prehitela tekmeča. To je bila verjetno posledica tako napetosti, ki je zaradi pomembnosti srečanja vladala na igrišču, kot tudi menjav, ki sta jih bila prisiljena trenerja narediti zaradi velikega stvela dosojenih osebnih napak. Ze v prvem polčasu so namreč Vianini, Rusconi, Fučka in Cantarello zagrešili po tri, Bodiropa pa kar štiri osebne napake: to je v tem delu pogojevalo predvsem igro Tanjeviceve ekipe, ki je v napadu igrala veliko slabše kot v prejsnjih nastopih. Kljub temu, da so Mannion, Rusconi in Vianini med tednom zaradi poškodb bolj malo trenirali, je bil Benetton v prvem polčasu boljši tekmeč in le z učinkovito cono 1-3-1 v zadnjih minutah je Stefanelu uspešno omejiti zaostanek samo na točko.

V drugem polčasu so Tržačani s postavbo Lampley-Fučka-De Pol-Pilutti-Gentile pričeli res dobro in v 27. minuti že vodili z 10 točkami (55:45). Odlični Garland (20 točk v drugem polčasu!) pa je



Gregor Fučka (15 točk) med prodorm na včerajšnji tekmi v tržaški športni palači (foto Krizmančič/KROMA)

ob četrti osebni napaki Fučke in Cantarella v nekaj minutah spet povedel svojo ekipo v vodstvo (64:67). Ponovni vstop Bodiropa in se enkrat uspešna cona 1-3-1 sta spet spremenila stanje (75:69 za Stefanel v 16. minuti), a izredni Garland je zmogel ponovno privedi goste v

vodstvo (78:77 2. minuti pred koncem), hladnokrvnost Bodiropa, Fučke in Gentileja pa je zmago vendarle prinesla domaćinom. A kljub temu ni slo lahko: v zadnjih sekundah je Benetton se imel se trikrat priložnost izenaciti, trojke Manniona, Pittisa in Ragazzija pa so se od-

bile od obroca. **Elitna B liga: Uspeh Ciemma** REZULTATI 4. KOLA: Victors - Gaverina BG 96:89; Sarvin CA - Cervia 70:85; Mercatone Brindisi - Sige Valdarno 107:91; Popolare Faenza - Ragusa 80:84; Ciemme Gorica - Fantl Imola 96:89; Biesse Pesaro - Juvi Cremona

78:73; Sidist Porto S. Giorgio - Battipaglia 97:79; Serapide Pozzuoli - Firenze 67:69.

VRSTNI RED: Cervia, Firenze, Gaverina RG in Popolare Ragusa 8, Ciemme Gorica, fantl Imola in Serapide 6, Rurali, Cremona, Mewrcatone BR, Popolare Faenza, Sidis in Victor RM, Sige 2, Sarvin Cagliari 0.

Jalova premoč tržaških igralcev

Zamudili so veliko priložnosti - Zadnje pol ure tudi z možem več - Buffoni jezen

Chievo Triestina 0:0

CHIEVO: Zanin, Moretto, Ballarin, Gentilini, Maran, D'Angelo, Bracaloni, Curti, Gori, Antonoli, Cossato (od 65. min. Quagini).

TRIESTINA: Drigo, Pasqualetto, Cerone, Conca, Sottili, Milanese, Terraciano, Casonato, Caruso, Romano (od 81. min. Rizzoli), La Rosa (od 48. min. Marsich).

Sodnik: Manganelli iz Milana.

Bojazen tržaških navijačev in trenerja Buffonija pred včerajšnjim gostovanjem v Veroni proti Chievu je bila odveč. Proti tradicionalno neugodnemu nasprotniku je namreč Triestina odigrala dobro tekmo in bi si po prikazani igri zaslužila zmago.

Ce izvzamemo uvodne minute igre, ko so domaćini imeli rahlo terensko premoč in nekajkrat nevarno streljali proti vratom odličnega Driga, je ostali del srečanja potekal v znamenju premoci gostov. Vezni igralci tržaskega moštva so dobro zalagali napadalce, le tem pa je v odločilnih trenutkih primanjkovalo hladnokrvnosti, pa tudi kanček sreče. Najprej je Caruso, po lepi kombinaciji celotnega napada, resno zaposil domačega vratarja, nato pa sta močna strela La Rose in Casonata za las svignila mimo vratnice.

Tudi v drugem polčasu se slika na igrišču ni bistveno spremenila. Vstop mladega Marsicha je dodatno pozivil igro Triestine, ki je bila vseskozi v premoci. Domači vratar Zanin je imel polne roke dela in je z drznimi posegi večkrat resil svoje moštvo. V edinem resnem protinapadu je Chievo zapravil veliko priložnost s Curtijem, ki je na srecu streljal mimo gola. V 65. min. se je Caruso otresel pritiska domaćih branilcev in neovirano stekel proti Zaninovim vratim, le ta pa ga je tik pred kazenskim prostorom podrl in si prislužil rdeči karton. Z igralcem več je



Triestina dobesedno zagospodarila na igrišču in do konca tekme ustvarila nič koliko priložnosti za zadetek. Najlepšo je imel v 83. min. Cerone, cigar strel z glavo je domaći branilec odbil na sami gol crti, potem ko je bil vratar že premagan.

Po tekmi je bil tržaski trener Buffoni v svojih izjavah kolikor toliko zadovoljen nad rezultatom, hkrati pa precej kritičen do svojih varovancev, ki bi po njegovem mnenju, z večjo samozvestjo in hladnokrvnostjo v napadu lahko odnesli celoten izkupicek.

WALTER BET

REZULTATI 8. KOLA: Alessandria - Bologna 1:0, Chievo - Triestina 0:0, Empoli - Carpi 1:2, Mantova - Como 1:1, Massese - Palazzolo 1:0, Pistoiese - Carrarese 2:2, Prato - Fiorenzuola 0:1, Spal - Leffe 2:0, Spezia - Pro Sesto 0:0.

VRSTNI RED: Fiorenzuola 14, Spal 13, Triestina, Mantova, Como in Alessandria 11, Bologna, Carrarese, Pro Sesto, Spezia, Carpi in Massese 9, Leffe in Chievo 8, Empoli 7, Prato 6, Palazzolo in Pistoiese 4.

PRIHODNJE KOLO: Bologna - Empoli, Carpi - Spal, Carrarese - Mantova, Fiorenzuola - Pistoiese, Leffe - Massese, Palazzolo - Chievo, Pro Sesto - Prato, Spezia - Alessandria, Triestina - Como.

Na sliki: Francesco Romano

KOTALKANJE / OD ČETRTKA BO POLETOV KOTALKAR ŽE SEDMIČ SODELOVAL NA SVETOVNEM PRVENSTVU

Kokorovec: »Tokrat zadnjič!«

V Bordeauxu se bo zbrala vsa svetovna elita, Samo pa pravi, da bo po prvenstvu nehal kotalcati, ne glede na to, kako se bo razpletlo v Franciji - Ugibanja o tem, koliko kolajn lahko osvoji - V Italiji ni novih talentov

»Oprostite za zamudo, toda treniral sem do dveh in pol, nato sem zdrvel na kosilo, sedaj bom treniral dve, dve urici in pol. Zvečer bom skočil v Gorico in upam, da bom potem nasel se urico, urico in pol za zadnjo vadbno,« se nama je opravičil Samo Kokorovec za rahlo zamudo, s katero je prišel na »Pikel« za kratko reportažo pred nastopom na svetovnem prvenstvu, ki bo od 25. do 30. t.m. v Bordeauxu.

S fotografom Ferrarjem sva se kar cudno spogledovala in nato ugovarila: »Taksen je pac rezim vadbe vrhunskega sportnika, ki se pripravlja na večje tekmovalne.«

In tak peklenski tempo je imel tudi Poletov kotalkar Samo Kokorovec, ki se je pripravljaj na svojo novo veliko preizkušnjo.

Resnici na ljubo, Samo ni bil prevec zadovoljen s pogoji za vadbo.

»Zaradi slabega vremena sem moral trenirati na raznih ploscah, tako da nisem povsem izpeljal zacrtane priprave. S skoki sem nared, toda manjka mi se precej dela za prosti program. Pa nekaj tezav sem imel tudi z rahlim prehladom,« je potozil Poletov kotalkar.

To je 26. svoj sedmi nastop na svetovnem prvenstvu. Vselej si posegel po visokih uvrstitvah (drugo ali tretje mesto), v Hanau v Nemčiji leta 1990 si celo zmagal. Kaj pa si obetaš od Bordeauxa?»

»Seveda bi bil izredno zadovoljen, ce bi osvojil zlato medaljo v kombinaciji in se kako drugo v ostalih dveh disciplinah.

BRANKO LAKOVIC

Seveda presrecen pa bi bil, ce bi osvojil prva mesta v vseh treh disciplinah. Nekateri menijo, da bi lahko tudi v tem uspel, po mojem pa bo to izjemno težko. Mislim, da je zares malo verjetno ... Veliko bo tudi odvisno od tekmovalne plosce v Bordeauxu. Osebnostno sva razmimo drsece podlage in upam, da v Bordeauxu take plosce ne bo.

Konkurenca bo v Bordeauxu seveda huda ...

»V Bordeauxu bodo seveda zbrani vsi najboljši tekmovalci na svetu. V prostem programu je kar nekaj kandidatov za me-

dalje. Tu bi predvsem omenil Američana Medeirosa, Jasona Sutcliffea in tudi Italijana Venerucija. V boj za kolajne pa bi se lahko vrnil se kaksen od Americanov. Kandidati za sam vrh pa so se Americana Finley in Bates, Nemec Kaiser ter Spanec Cisneros. Ugodno pa bi lahko presenetil tudi mladi Italijan Mauro Mazzoni, ki prvič nastopa na svetovnem prvenstvu.

Od tvojega prvega nastopa na svetovnem prvenstvu leta 1987 je bila premoč italijanskih reprezentance več kot očitna.

Sandro Guerra je osvojil pet naslovov, ti enega, štirikrat pa si dobil srebrno medaljo. Se bo ta premoč nadaljevala?

»Po mojem se kakovostna raven kotalkanja v Italiji niža. Se pred kratkim smo v svetu prednjacili z Guerro, Giraldijem in Venerucijem, sedaj pa novih talentov ni, ce izvzamemo mladega Maura Mazzonija. V ostalih kotalkarsko razvitih državah se vedno bolj uveljavljajo mladi tekmovalci, v Italiji pa tega ni.

Bo to svetovno prvenstvo tudi tvoj poslovilni nastop?

»Po tem prvenstvu bom prenehal s kotalkanjem.

Tudi ce bi v Bordeauxu ostal brez medalje?

»Tudi!«

Ne bi zeel skleniti svoje kariere s svetovnim naslovom?

»S kotalkanjem sem zacel pred osemnajstimi leti, točno leta 1975. Mislim, da je prišel cas, da odneham.«

Osemnajst let kotalkanja, velikih zrtev, naporov, na tisoce ur treningov je zares veliko tudi za vrhunskega sportnika. Od Sama pa pričakujemo se zadnjo zadosčenje, eno od medalj iz Bourdeauxa. In prepričani smo, da nas dolga leta najboljši sportnik, tudi tokrat nas ne bo razočaral.

Naj omenimo, da bo v italijanski reprezentanci poleg Poletovega kotalkarja Sama Kokorovca

nastopil se en predstavnik iz naše dežele, to je Alessandro D' Agostino, član PA Triestino. D' Agostino bo tekmoval v parih skupno z Barbaro Valente (PA Robur Thiene). V reprezentanci pa je največ predstavnikov dvesta Rinascita Sport Life iz Riminija, in sicer kar štiri (Silva Piersigilli, Patrick Venrucci, Erica Mancini in Sandro Zocca).

SPORED SP V BORDEAUXU

Ponedeljek, 25.10. od 7.30 do 23.05: treningi

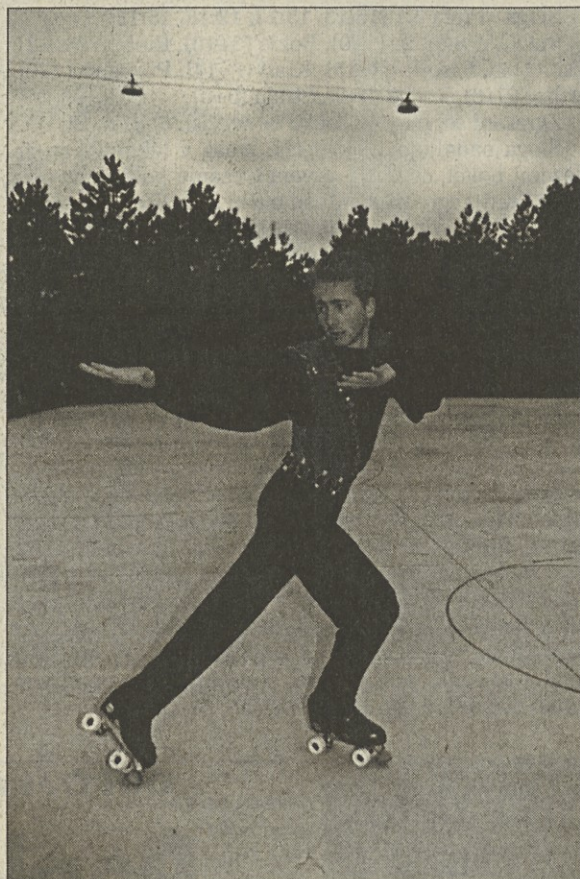
Torek, 26.10. od 7.30 do 23.00: treningi

Sreda, 27.10.: tekmovalna za ženske in pare

Četrtek, 28.10.: tekmovalanje v obveznih likih za moške; plesni pari

Petek, 29.10.: prosti program (ženske), kratki program (moški)

Sobota, 30.10.: plesni pari, prosti program ženske in moški



Tako Samo Kokorovec doslej na svetovnih prvenstvih

1987 Oakland (Nova Zelandija)

1. Sandro Guerra (Ita)
2. Samo Kokorovec (Ita)

1988 Pensacola (ZDA, Florida)

1. Sandro Guerra (Ita)
2. Justin Bates (ZDA)
3. Samo Kokorovec (Ita)

1989 Roccaraso (Italija)

1. Sandro Guerra (Ita)
2. Samo Kokorovec (Ita)

1990 Hanau (Nemčija)

1. Samo Kokorovec (Ita)
2. Patrick Venerucci (Ita)
3. Marcus Kaiser (Nem)

1991 (Sydney (Avstralija)

1. Sandro Guerra (Ita)
2. Samo Kokorovec (Ita)
3. Marcus Kaiser (Nem)

1992 Tampa (Zda, Florida)

1. Sandro Guerra (Ita)
2. Samo Kokorovec (Ita)
3. Ricard Planiol (Spa)

Obvestila

SD BREG - smučarski odsek

prireja smučarski tecaj za začetnike na plastični stezi v Nabrezini. Tecaj bo potekal enkrat tedensko po dve uri v mesecu novembru. Vse in formacije in vpisovanje (do 2. novembra) lahko dobite v dolinski občinski telovadnici vsak torek od 21. do 22. ure.

SK DEVIN

organizira zimovanje in silvestrovanje v Sappadi od 26. decembra do 2. januarja. Informacije in prijave na sedežu kluba v Cerovljah vsak torek od 20.30 do 22.30. Pojasnila dobite tudi na tel. 220423 Stojan.

SK DEVIN

obvešča, da so na razpolago se prosta mesta za prelopo zimovanje na Kronplazu (Brunico) od 2. januarja do 6. oziroma 8. januarja. Informacije in prijave na sedežu kluba v Cerovljah vsak torek od 20.30 do 22.30. Pojasnila dobite tudi na tel. 220423 Stojan.

SK DEVIN

obvešča, da se bodo izvajali smučarski tecaji na plastični stezi v Nabrezini ob torkih in četrtek od 17.00 do 19.00 ure. Zamudniki se lahko se prijavijo. Za informacije tel. 201207 Gabry ali 220423 Sarah. Zaradi tecaja na plastični stezi v Nabrezini, odpadejo zacasno kondicijski treningi v Cerovljah.

SK DEVIN

obvešča, da poteka v sportno-kulturnem centru v Zgoniku rekreacija za odrasle in sicer: starejša skupina: torek in petek od 9. do 10. ure, mlajša skupina: torek in četrtek od 21. do 22.30. Pridružite se nam!

SK KRAS

obvešča, da poteka v sportno-kulturnem centru v Zgoniku rekreacija za odrasle in sicer: starejša skupina: torek in petek od 9. do 10. ure, mlajša skupina: torek in četrtek od 21. do 22.30. Pridružite se nam!

SK KRAS

obvešča, da poteka v sportno-kulturnem centru v Zgoniku rekreacija za odrasle in sicer: starejša skupina: torek in petek od 9. do 10. ure, mlajša skupina: torek in četrtek od 21. do 22.30. Pridružite se nam!

SD MLADINA - Smučarski odsek

vabi na informativni sestanek ob začetku smučarske sezone rekreativce, starše že vpisanih in novih smučarjev, ki bo v sredo, 27. t.m., ob 20. uri v Domu Albert Sirk v Krizu.

SK BRDINA

organizira zimovanje in silvestrovanje v Mariboru. Informacije in vpisovanje na sedežu kluba, Proskeka ul. 131 na Opčinah vsak ponedeljek od 18. do 20. ure.

SK BRDINA

organizira SEJEM RABLJENE SMUCARSKE OPREME v Domu Brdina n Opčinah. Sejem bo 12. in 13. novembra od 18. do 21. ure ter 14. novembra od 17. do 21. ure. Zbiranje rabljene smučarske opreme bo 11. novembra od 18. do 20. ure. Na sejmu dobite informacije za zimovanje in istočasno sporočamo članom, da bodo na razpolago izkaznice FISL.

KOŠARKA / V ČETRTEM KOLU MOŠKE C LIGE

S četrto zaporedno zmago so jadrancovci ohranili prvo mesto

Proti Frigori iz Pordenona so si Vatovčevi fantje zagotovili uspeh s »super« obrambo

Jadran Tkb - Pall. Pordenone Frigoria 74:55 (40:28)

JADRAN: Arena 17 (6:10 za 2, 0:1 za 3, 5:6 pm); Oberdan 3 (1:1, 0:1, 1:1); Cuk nv; Pregarc 16 (7:11, 0:1, 2:4); LEmili 2 (1:1, -, -); Starc 3 (0:2, 1:2, -); Rebuta 7 (3:5, -, 0:1); Rauber 18 (6:10, 2:3, 0:1); Hmeljak 6 (3:4, -, 0:1); MEmili 2 (1:1, -, -); trener Vatovec.

Met za 2: 28/45, met za 3: 3/8, pm: 8/14. SON: 19. 3T: Rauber 2, Starc 1.

PORDENONE: Pontani 10 (2:4), Colombis 5 (1:3), Spangaro, Grion 9, Turel 10 (6:6), Zucaro, Piva 8 (0:3), Vivian 4 (2:3), Basti 9, Bassolucca.

PM: 11/19. SON: 21. 3T: Grion 1, Basti 1.

Niti Pordenone s Turelom na celu ni zaustavil zmagovalne serije Jadrana Tkb, ki je tako ohranil letošnjo nepremagljivost in seveda tudi prvo mesto na skupni lestvici po starih kolih.

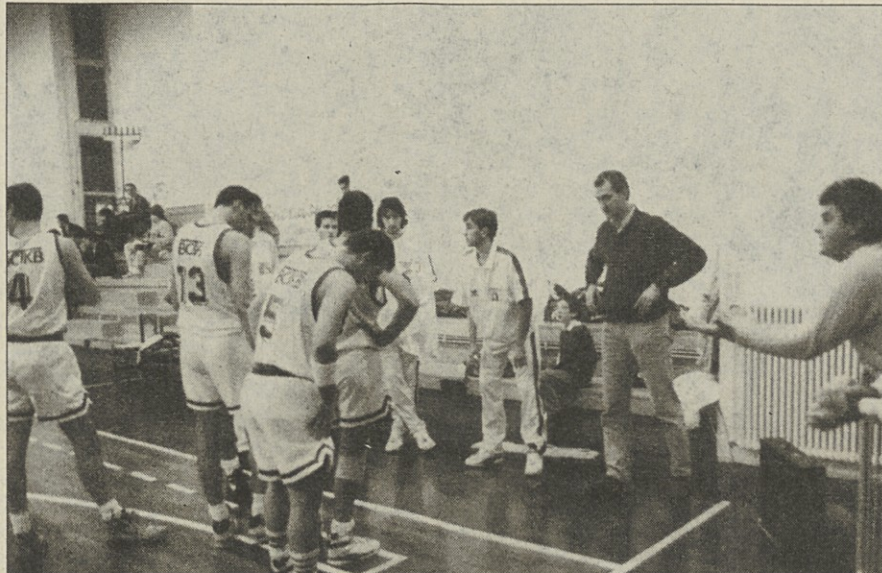
Tik pred začetkom tekme so sodniki stopili do Jadrancovih odbornikov in jim razložili, da je treba nujno poskrbeti za popravilo ogrodja enega kosa, ki se je med ogrevanjem ekip zlomil. K sreči so med občinstvom zasledili bivšega Kontovelovega igralca, ki je odšel domov po varilni aparat in po 45' je bil koš spet narejen in peterki sta lahko končno pričeli tekmo, Prisilna

VANJA JOGAN

pavza pa ni omamila jadrancovskih kosarkarjev, ki so si v postavi Starc, Pregarc, Rebuta, Arena, Rauber že po osmih minutah nabrali 10 točk prednosti (17:7). Jadrancovci so v obrambi posvetili izredno pozornost nasprotnikovemu najboljšemu strelcu Turelu, ki na noben način ni mogel zaigrati kot sicer (4 proste mete v prvem polcasu in 0:3 pri metu iz igre). Dobro so naši igralci tudi zapirali prostor pod košem in ujeli večino obrambnih skokov, v napadu pa sta levji delež prispevala Pregarc (12 točk) in Arena (10), medtem ko je Rauber kraljeval pod košem (ob koncu je zbral kar 13 skokov). Vatovčevi fantje so v 15. minuti dosegli najvišjo prednost (+18), nekaj odvečnih napak pred iztekom polcasa pa je omogočilo Pordenončanom, da so delno znižali zaostanek. V nadaljevanju igre je naša združena ekipa spet zaigrala v najboljšem slogu, agresivno v obrambi ter premisljeno in s skupinsko igro v napadu in s trojko Starca je bil izid v 25. minuti odločno v korist Jadrana: 52:35.

V sredini drugega polcasa so jadrancovci nekoliko zabredli v krizo,

saj so gostje dobro ovirali igro naših s consko obrambo 3:2, v napadu pa sta visoki Piva in playmaker Colombis nekajkrat našla pravo pot do kosa. S prvim košem Turela iz akcije so se nasprotniki v 29. minuti približali na -11 (52:41), naši pa so imeli tudi več težav pri skokih. Trener Vatovec je opravil nekaj menjav, v igro je stopil tudi Hmeljak, niti igre pa je prevzel v roke Oberdan, ki je pospešil tempo igre. S trojko Rauberja in z dvema zaporednima košema Arene so jadrancovci opravili nov »break« in v 34. minuti povedli 65:48. Turel je odigral nekaj zaporednih napadov proti vsaki kosarkarski logiki in sam proti vsem seveda neuspešno skušal najti pot do kosa, tako, da ga je trener kmalu spet zamenjal, štiri minute pred koncem pa sta Hmeljak in Pregarc še povišala prednost, tako da je vsem postalo jasno, da je tekme že konec. V zadnjem delu tekme so igralci Pordenona vidno popustili, možnost za debut v C ligi pa je Vatovec dal tudi mlademu Marku Emiliju, ki je pri ložnost proslavil tudi s kosom iz srednje razdalje. Hmeljak in Oberdan sta številnemu občinstvu ponudila še nekaj atraktivnih potez, Rauber pa je še povišal



Z včerajšnje tekme proti Pordenonu (foto KROMA)

svoj izkupicek točk in trenerju Vatovcu ni po koncu tekme ostalo nič drugega kot to, da je z nasmehom popravil se četrti zaporedni roza zapisnik.

Med posamezniki bi težko izsledili najboljšega, saj so vsi zelo dobro opravili poverjeno nalogo. V ključnih trenutkih tekme pa sta se najbolje odrezala Arena in Rauber, medtem ko je bil Pregarc najboljši v prvem delu tekme, Oberdan pa v zadnjih desetih minutah. Manj je tokrat igral Ivo Emili, boljše kot v dosedanjih tekmah pa Claudio Starc, medtem ko je letos prvič na klopi sedel Mauro Cuk.



Klavdij Starc je igral boljše kot na prejšnjih tekmah

KOŠARKA / D LIGA

Borovci meljejo nasprotnike kot za šalo

Včeraj so v Vidmu spet zmagali in so sami na »vrhu«

Virtus Friuli - Bor Radenska 67:97 (31:47)
BOR: Carbonara 14 (2:5 za 2 točki, 3:3 za 3 točke, 1:1 prosti meti); Samec 8 (4:7, -, -), Rasman 1 (0:4, -, 1:2), Smotlak 6 (3:7, 0:1, -), Persi 16 (5:8, 1:2, 3:3), Barini 7 (3:7, -, 1:2), Percic 4 (2:3, 0:1, -), Crisma 14 (5:11, 1:2, 1:2), Pettiroso 2 (1:1, -, -), Azman 25 (6:9, 3:4, 4:4); trener Sancin.

Met za 2: 31/62, met za 3: 8/13, pm: 10/12. SON: 18. 3T: Carbonara 3, Azman 3, Persi, 1, Crisma 1.

CUSSIGNACCO - Borovci nadaljujejo z zmagami in kar je se pomembneje z zelo dobro igro. Tudi včeraj so v 4. kolu v gosteh povsem nadigrali nasprotnika in so ob porazu Intermuggie tudi sami nepremagani ostali na vrhu razpredelnice.

V začetku je bila igra dokaj izenačena, tako da je bilo stanje v 5. minuti še neodločeno (12:12). Nato so si naši kosarkarji priigrali rahlo prednost in ob vstopu na igrišče Stefana Persija razliko v svojo korist se povečali (v 13. min. je bil izid 34:21). Prednost borovcev je skokovito narasla in že podatek, da je Borov trener Fabio Sancin že v 16. min. zamenjal svo prvo peterko, jasno kaže o premoči naših

fantov.

V drugem polcasu se slika na igrišču ni spremenila. Borovo moštvo je trdno držalo vajeti v svojih rokah, gostitelji so sicer v tem delu nekoliko reagirali in v 34. min. zmanjšali zaostanek »le« na 12 točk. Borovci so nato ponovno zaigrali, kot znajo, strnili so vrste predvsem v obrambi in spet dokazali, kdo je »gospodar na igrišču«. Največja prednost je znašala v zadnjih dveh minutah, ko so borovci vodili za 31 točk razlike (95:64).

Za novo prepričljivo zmago je treba pohvaliti prav vse borovce, ki so dali vse od sebe. Ključ ponovnega Borovega uspeha pa je bila gotovo odlična obramba. Borova ekipa je po starih kolih sama na vrhu lestvice. In to povsem zaslužen, saj je doslej, čeprav je igrala kar tri srečanja v gosteh, zanesljivo odpravila vse nasprotnike. Vsekakor preseneča poraz Intermuggie v pokrajinskem derbiju z Barcolano, ki je doslej zelo ugodno presenetil, saj je novinec v ligi.

V prihodnjem kolu bo Bor Radenska igral pred domačim občinstvom (v nedeljo ob 17.00 v domu »Ervatti« pri Brisicah) proti goriskemu Arteju. (U.A.)

ROKOMET

Kras Trimac dober le v napadu

San Donà - Kras Trimac 26:21 (10:8)

KRAS TRIMAC: Vremec 1, Oberdan 5, Pertot 4, Vidali 1, Brissi 7, Vinci, Colja, Rossi, Bidovec, Milic 2, Raseni 1. Trener: Božjeglav Konrad.

Krasovi rokometasi so slabo začeli sezono. Nasprotnik iz San Donaja se je predstavil na igrišču kot zelo motiviran tekmeč, medtem ko je bila za Krasovce usodna ravno neborbenost. Na igrišču smo videli sicer tehnično dobro pripravljeno moštvo, ki je v napadu igralo zelo disciplinirano in izvajalo napade po treniranih smernicah, kar kaže že dejstvo, da je bila večina golov dosežena iz postavljene napada. V obrambi pa je bila slika povsem drugačna, saj so Krasovci s težavo zastavljali nasprotnikove individualne akcije in mu dopustili vse preveč protinapadov.

V drugi polovici so krasovci presli iz obrambe 3-2-1 v obrambo 6-0, vendar brez željenega učinka. Proti koncu srečanja so fantje dobesedbo »podivjali«, tako da je bil poraz neizbežen. Kljub vsemu ne gre biti preveč črnogledi, saj smo prepričani, da je potencial Krasove ekipe še zelo velik. Med tednom je na programu trening tekma z ekipo iz Sezane in če bodo naši fantje sposobni strniti vrste v obrambi, si lahko v soboto v Zgoniku, ob 15. uri, pričakujemo zelo zanimivo povratno srečanje. (Alan)

LESTVICE

C LIGA

IZIDI 4. KOLA
Latte Carso - Castelfranco 73:64
Edileno - Caorle 104:101
Digas S. Daniele - Cittadella 82:72
Jadran TKB - Frigora Pordenon 74:55
Sicile - Italmonfalcone 106:103
Fantuzzi PN - ED Cividale 70:80
Itala San Marco - Montebelluna 77:87
Mogliano - Don Bosco 11:77.

VRSTNI RED: Jadran TKB 8; Latte Carso, Don Bosco, ED Cividale in Sicile 6; Castelfranco, Cittadella, Frigora PN in Itala San Marco 4; Caorle in Edileno 2; Fantuzzi PN in Mogliano 0.

PRIHODNJE KOLO (30.10.): Castelfranco - Digas S. Daniele; Caorle - Jadran TKB (20.30); Cittadella - Edileno; Frigora PN - Sicile; Italmonfalcone - Fantuzzi PN; ED Cividale - Itala San Marco; Montebelluna - Mogliano; Don Bosco - Latte Carso.

D LIGA

IZIDI 4. KOLA
Roncade - Porcia 68:49
Virtus Friuli - Bor Radenska 67:97
Martignacco - Conegliano 85:66
Arte Go - Senators GO 86:74
Manzano - Villorba 86:83
SGT - Gemona 56:87
Spresiano - Portogruaro 71:91
Barcolana - Intermuggia 77:73.

VRSTNI RED: Bor Radenska 8; Intermuggia Di-ni Conti, Gemona, Roncade in Arte Go 6, Villorba, Conegliano, Martignacco, Portogruaro in Manzano 4; SGT, Friuli UD in Spresiano 2; Porcia in Sentaros GO 0.

PRIHODNJE KOLO (30. in 31.10.): Porcia - Martignacco; Bor Radenska - Arte Go (v ned., 31.10. v domu »Ervatti« ob 17.00); Conegliano - Virtus Friuli; Senators - Manzano; Villorba - SGT; Gemona - Spresiano; Portogruaro - Barcolana; Intermuggia - Roncade.

PROMOCIJSKA LIGA (GORIŠKA SKUPINA)

IZIDI 1. KOLA
Grado - Petrolifera 87:67
Isontina - Libertas TS 72:81
Dom - Breg 87:80
Villesse - Arditia 67:92
Alba - Largo Isonzo 77:87
Acili Ronke - POM Tržic 54:82
Staranzano prost.

VRSTNI RED: Dom, Grado, Libertas TS, Largo Isonzo, Pom Tržic in Arditia 2; Breg, Petrolifera, Isontina, Villesse, Alba Krmin, Acili Ronke in Staranzano 0.

PRIHODNJE KOLO (30.10.): Staranzano - Acili Ronke; Breg - Grado (18.00 v Dolini); Arditia - Alba; Petrolifera - Isontina; POM Tržic - Dom (18.30 v Tržicu); Libertas - Villesse; Largo Isonzo prost.

ODBOJKA / POKAL FJK

Slogaši so v prvi tekmi polfinalne faze ugnali Prato

Povratna tekma bo konec meseca

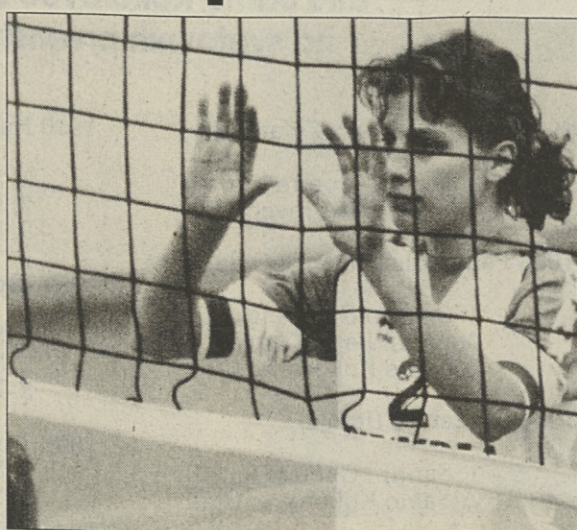
Sloga - Prata 3:1 (15:13, 15:13, 12:15, 15:13)
SLOGA: Sgubin (1+0), Božic (3+10), Riolo (6+12), Cac (1+0), Cisolla (9+15), Kralj (7+14), Puritano (1+0), Delise (0+0), Jeroc (0+0), Strajn (0+0).

Zgoreni servisi 14. Točke na servisu 6. Blok 12. Sloga nadaljuje svojo serijo zmag v tekmovalju za deželni pokal, čeprav v prvem srečanju polfinalne faze proti Prati z igro ni navdušila. Res se je obcasno zdelo, da bi lahko Sloga nasprotnika nadigrala, toda trenutkom lepe igre so sledile pavze, ko so slogasi zaigrali netočno v polju in predvsem v sprejemu, tako da je bila njihova igra predvidljiva in napadi lahek plen nasprotnikovega solidnega bloka in res zagrizene obrambe. V prvih dveh setih je Sloga na začetku povedla, nato so jo gostje dohiteli, vendar v izenačenih končnici so bili domačini boljši. V 3. setu je Prata povedla 5:0, 9:4 in 13:7. Tedaj je Sloga strnila vrste in skoraj dohitela goste, vendar spet napake, tudi dva zgorena servisa, so onemogočile osvojitve seta. Zadnji set je bil spet izenačen, slogasi pa so le izkoristili svojo premoč. Trener Dušan Blahuta je dejal: »Z normalno igro bi zmagali 3:0, zaradi nedisciplinirane igre pa smo si zapravili set. Posebno slabi smo bili na servisu in sprejemu servisa, vsekakor nam je ta tekma pokazala, kaj vse nam še manjka in kaj moramo popraviti v svoji igri. Vsi igralci so igrali pod svojimi sposobnostmi, pozitivno lahko ocenim le igro Edija Božica.« (Andrej Maver)

VBV Videm v finalu ugnal Val

Volley ball Udine je zmagovalec moskega dela odbojarskega memoriala P. Spazzapan, o katerem bomo podrobneje poročali v jutrišnji številki.

Rezultati - polfinalne: Imsa Kmečka B. - Olympia 2:0 (15:6, 15:7); VBU - Mossa 2:0 (15:6, 15:11). Za 3. mesto: Olympia - Mossa 2:3 (15:12, 10:15, 15:4, 11:15, 5:15). Za 1. mesto: Imsa KB - VBU 0:3 (3:15, 9:15, 6:15)



Kristina Corsi - najboljša igralka turnirja (foto S.R.)

NAMIZNI TENIS / NOVA ZMAGA MOŠKE ČLANSKE VRSTE ŠK KRAS

Vse bolj jasno postaja, da so okvirji B1 ligi za Kras Activa že pretesni

V ženski C ligi Kras Corium končal prvi del s porazom proti Chiadinu

Iz kola v kolo igralci Krasa Activa dokazujejo, da so najmočnejša ekipa in torej glavni ali bolje edini favoriti, ki mu postajajo okvirji prvenstva B-1 lige pretesni. Brata Igor in Marjan Milic treh točk je bil ponovno zanesljivi Roman Pleše, ki je prav gotovo za kategorijo višje od vseh dosedanjih nasprotnikov. Po dolgi poti si bodo krasovci junaki lahko spočili - v sedem kolu imajo po koledarju počitek, ko bodo sredi novembra v tekmi z Marostico zaključili prvi del prvenstva. Kras Activa se naprej prepričljivo zaseda vrh prvenstvene lestvice.

Florens Vigevano - Kras Activa 2:5

Zanoncelli - Igor Milic 0:2 (19:21, 5:21); Fusco - Marjan Milic 2:0 (21:11, 21:14); Righini - Pleše 0:2 (12:21, 13:21); Fusco - Igor Milic 2:1 (15:21, 21:16, 21:13); Zanoncelli - Pleše 0:2 (19:21, 12:21); Righini - Marjan Milic 1:2 (21:15, 14:21, 10:21);

Fusco - Pleše 0:2 (13:21, 17:21).
Ostali izidi po 5. kolu: Fortitudo Boys Bologna - Camerino 2:5, Marostica Vicenza - Cassa Rurale Villazzano 3:5, Libertas Calto pocitek.

LESTVICA: Kras Activa 10, Cassa Rurale Villazzano, Florens Vigevano in CUS Camerino 4; Fortitudo Boys Bologna, Marostica Vicenza, Libertas Calto 2 točki.

ZENSKA C LIGA

V derbi tekmi s Chiadinom so naša dekleta izgubila prvo prvenstveno tekmo s tesnim izidom 2:3. Krasova postava je nastopila brez najboljših igralke Vanje Milic, ki je zbolela. V posameznih srečanjih je bila Katja Milic dvakrat uspešna. Proti Buttelli je imela

večjih težav, nadvse spodbudna pa je bila zmaga proti veteranki Pollijevi, ki povzroča mnogim nasprotnicam težave zaradi posebnih gum na loparju. V dvojicah sta bili Katja in Ivana Stubelj boljši le v prvem setu. Pri stanju 2:2 je bila Ivana Stubelj pod psihičnim pritiskom. V drugem nizu je ujela nasprotnico, deloma tudi v tretjem, a je bil zanjo napor le prevelik. Za razliko 9 točk so prvenstvene točke ostale v Trstu. Zaradi odstopa Karneida in Ore sta postavi Sestese in Juvenus počivali, s 3. kolom pa se je zaključil prvi del prvenstva, ki se bo nadaljeval sele 9. januarja prihodnje leto. Kljub porazu s Chiadinom krasovke ostajajo na vodil-

nem mestu prvenstvene lestvice z dvema točkama prednosti pred Trzacakami in Juvenusom. Če bodo v povratnem delu ponovile prikazano igro in nastopale v polni postavi, lahko mlada krasova postava z gotovostjo računa na napredovanje med drugoligase. Chiadino - Kras Corium 3:2

Buttelli - Katja Milic 0:2 (17:21, 12:21); Polli - Stubelj 2:0 (21:12, 21:10). Dvojice: Buttelli-Polli - Milic-Stubelj 2:1 (13:21, 21:17, 21:18); Polli - Katja Milic 0:2 (15:21, 19:21); Buttelli - Stubelj 2:1 (21:8, 24:26, 21:18).

Lestvica po prvem delu: Kras Corium 4, Chiadino in Juvenus Republika San Marino 2; Sestese brez točk. (J.J.)

ODBOJKA / ŽENSKI DEL MEMORIALA P. SPAZZAPAN SE JE RAZPLETEL NEPRIČAKOVANO

Poplačana borbenost deklet Olympie

Ženski del memoriala »Peter Spazzapan«, ki je bil v soboto v Gorici v prireditvi SZ Olympia, se je končal z nepričakovanim slavljem na papirju najslabšega udeleženca, to je domače vrste Olympie.

Varovanke Mirande Kristancic, ki bodo nastopile v 1. diviziji so si po vrsti najprej v derbiju privoščile Kmečko banko (C2 liga), nato pa se goriski Libertas (D liga). Na svoj račun so prišli tudi organizatorji, saj je vse teklo brezhibno, v posebno zadostenje pa so jim lahko bila polna stopnišča v telednevnic ob Katoliškem

domu, kar je za ženski turnir nenavadno, hkrati pa spodbudno.

Dekleta Olympie so derbi s Kmečko banko vzele zares. Igrale so zelo borbeno in učinkovito, tako da so po tekmi vsi poznavalci soglasali s trditvijo, da jim napredovanje v D ligo letos skoraj ne more uiti, če bodo vedno igrale tako dobro kot tokrat. Igralke Kmečke banke si verjetno tako silovitega odpora niso pričakovale in njihova »nadutost« je bila kaznovana, precej skode pa so si naredile same s številnimi napakami v napadu. Tre-

ba je sicer reči, da je nas goriski tretjeliga nastopil brez dveh standardnih igralcev, trener Jerončič pa je poleg nekaj menjav na tej tekmi preizkusil tudi »deklici« Katjo Zavadelav in Federico Cernic.

Precej slabši sta bili ostali dve tekmi, na katerih sta slovenski ekipi sicer se zbrali dovolj moči, da sta premagali Libertas.

Povejmo se, da je bila za najboljšo igralko turnirja imenovana članica Olympie Kristina Corsi, najboljša napadalka je bila Loretta Marassi (Libertas), najboljša podajalka pa Erica Brisco (Kmečka banka).

Rezultati: Olympia - Kmečka banka 2:1 (15:13, 13:15, 15:9); Kmečka banka - Libertas Gorica 2:1 (15:12, 10:15, 15:10); Olympia - Libertas Gorica 2:1 (15:17, 17:15, 15:3). Končni vrstni red Olympie 4, Kmečka banka 2, Libertas Gorica 0.

OLYMPIA: H. in K. Corsi, Bulfoni, Princic, Cernic, Lapacchiani, Braini, Sošol, Lovisovni.

KMEČKA BANKA: Vizintin, B. in K. Lovisutti, Brisco, Braini, Zotti, Tomisic, Zavadelav in Cernic.



ROKOMET / KVALIFIKACIJE ZA EVROPSKO PRVENSTVO 1994

Akter zasuka in visoke zmage je bil rezervni vratar Strašek

Od vodstva Norvežanov z 19:18 so naši zapored dosegli šest zadetkov



Jani Likavec je dobro zaustavil kapetana Norvežanov Kjendala (št. 5) (Foto: Tomi Lombardi)

Slovenija - Norveška 24:19 (10:12)

VELENJE - Rdeca dvorana, 3000 gledalcev, sodnika Dancescu in Matescu (Romunija).

SLOVENIJA: Pušnik, Jeršić 2, Serbec 5 (2), Kleč, Pungartnik 6, Likavec 4 (2), Levč 5, Tomsic 1, Cater, Plaskan 1, Strašek.

NORVEŠKA: Fosseng, Schönfeldt 1, Erland 3, Kjendale 3 (2), Haaland 1, Muffetangen 6, Bjerkheim 3, Tollefsen 2, Sagosen.

Slab začetek, dober konec in padla je se Norveška! Slovenska rokometna reprezentanca ali - bolje rečeno - Celje Pivovarna Laško, okrepljena z Janijem Likavcem, je naredila se en korak k uvrstitvi na EP. Nasim se je poznalo, da so predvsem na začetku, zaradi velike pomembnosti tekme, igrali kot v krču. V tretji minuti so resda povedli z 1:0, nato pa se je ustavilo. Prvemu človeku celjskega prvoligaša in reprezentance, vratarju Pušniku, ki je bil na zadnjih tekmah v odlični formi, tokrat ni in ni slo. Rezultat je bilo visoko vodstvo Norvežanov v 10. minuti (1:4), ki pa se je na srečo kmalu stopilo. V naši izbrani vrsti sta se razi-

grala Levč in Pungartnik in nasi so ujeli priključek. Kljub temu pa so vseskozi lovili vodstvo »romantikov«, ki so predvsem po zaslugi odličnega Muffetangena »uhajali« za en gol. Ko so naši ponovno povedli proti koncu prvega polčasa (10:9), je kazalo, da jim je končno steklo, a so spet napravili nekaj napak in skandinavci so odšli na odmor s prednostjo dveh zadetkov.

Drugi polčas je bil takšen, kot smo si ga lahko samo zeleli. Vodstvo Norvežanov je bilo v trenutku izničeno, mostvi pa sta se nato vse do 50. minute menjavali v vodstvu, čeprav so gostje nekajkrat ponovno pobegnili z dvema zadetkoma prednosti. Sledil je ključen preobrat, tudi po zaslugi trenerja Tisla, ki je odlično vodil tekmo. Nera-zpoložena vratarja Pušnika je zamenjal izvrstni Strašek, zaradi odličnih obramb junak tekme, ob Levcu, Pungartniku in Likavcu pa se je razigral se le voroki Serbec. Dobrim obrambam so sledili bliskoviti protinapadi, prednost Slovenije je rasla iz minute v minuto in Norvežani so bili dokončno strti. (P. B.)

		Lestvica					
Madžarska	5	4	0	1	120:85	8	
Slovenija	3	3	0	0	70:58	6	
Litva	4	2	0	2	94:83	4	
Norveška	4	2	0	2	90:83	4	
Gruzija	6	0	0	6	100:162	0	

KOŠARKA / LIGA SBA

Smelt Olimpija je visoko premagala prvaka Avstrije Pravo dolgočasje pod koši

Povprečna košarka in žalostno prazne tribune

Smelt Olimpija - Basket Flyers 126:93 (68:50)

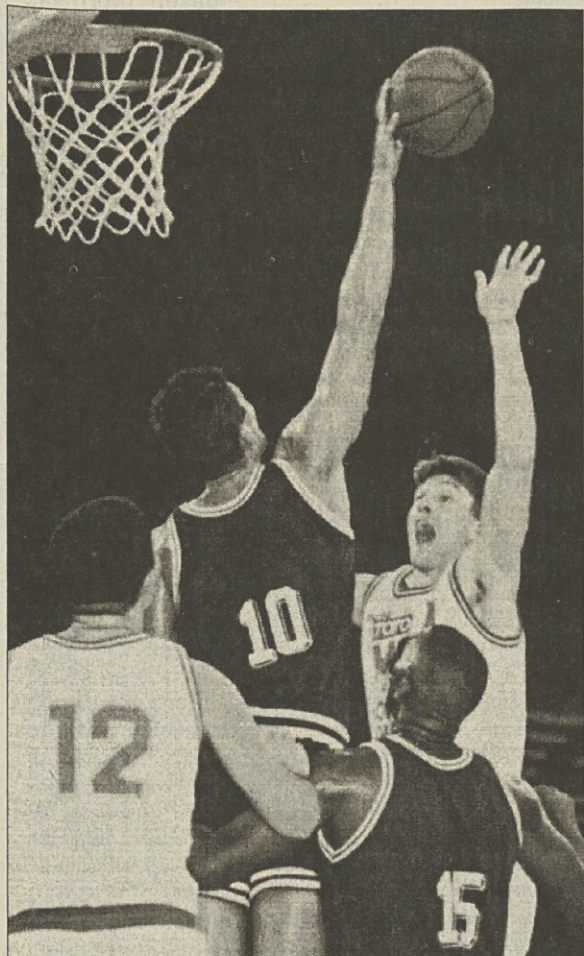
LJUBLJANA - Dvorana Tivoli, 400 gledalcev, sodnika Berki in Forrai (oba Madžarska).

SMELT OLIMPIJA: Horvat 29 (1:1), Zaletel 8 (4:4), Daneu 9, Hauptman 22, Tusek 8, Kraljevič 10, Gorenc 18 (1:1), Nosov 8 (4:6), Djurišić 14 (2:3).

BASKET FLYERS: Holmes 16 (6:6), Remler 8, Matyas 11, Wober 5 (1:1), Renfro 25 (7:9), Lutz 3 (1:3), Davis 25 (9:10).

Kapetan Smelta Olimpije je iz mi-

nute v minuto večala svojo prednost, igrali so vsi ljubljanski igralci razen Marca Mitchella, trener Sagadin pa tudi tokrat ni izpolnil svoje obljube: mlajši igralci, ki bi morali po navdahnjenih napovedih pred tekmovalno sezono največ igrati prav v tej konkurenci, se tudi proti Avstrijem niso ravno nagrajili. Prava škoda je, da tokrat nista počivala Hauptman in Djurišić in da ti-vojski strokovnjak v mostvo ni vvrstil Beline, Setine, Jovanovića in morda se koga, ki ga večerna ne bi tako zelo dolgočasila. V sila povprečni tekmi je R. Horvat igral podobno dobro kot dan prej v Mariboru, za Klemna Zaletela, ki bi moral igrati najmanj 30 minut, pa žal se danes ni jasno, ali lahko igra v najboljši slovenski ekipi ali ne. Kot kaže, Daneu pri svojem trenerju ni več v ospredju, D. Hauptman pa je komaj kakal, da se na klopi ovije v (Converse) brisaco. M. Tusek je nerazumljivo igral občutno premalo, M. Kraljevič pa je končno malo več tekla, skakal in ujel celo nekaj zgo. Za B. Gorenc takšne tekme ne morajo biti pravi merilo uspešnosti, medtem ko za V. Nosova nikakor ni prave »definicije«. Z. Djurišić: bolje bi bilo, če bi malce več počival. No, tako, gledalci so se dolgočasila, sodnika tudi, se najbolj zanimivih pa je bilo devet »zelenih znamenj«, ki so veselo prepevali. In se, nasprotno od vseh drugih v dvorani, ze veselili nove tekme lige SBA. (J. Z.)



Kraljevič, Renfro, Tusek in Davis so se neenakovredno borili pod ti volskima košema (Foto: Jože Suhadolnik)

Bioteva Coop Banka Brno - Slovenica Koper 88:93 (54:47)

NOGOMET / 1. SLOVENSKA LIGA - 10. KOLO

Remija v Celju in M. Soboti Živila zmagala v Novi Gorici

Uspešen začetek novega trenerja AM Cosmosa D. Srbuja

Mavrica - SCT Olimpija 0:3 (0:2)

LJUBLJANA - Stadion na Kodeljevem, 250 gledalcev, sodnik Durmić (Koper).

STRELCI: 0:1 - Pavlin (9), 0:2 - Topić (10), 0:3 - Ubavić (69).

MAVRICA: Hrovat, Stojanović, Hadžić, Kržišnik, Kendić (Todorović), Pepelnak, Begić, Kečan, Čimerotić, Gajser, Mišić.

SCT OLIMPIJA: Simeunović, Englaro, Hudar (Jeraj), Pavlin, Hadžialagić, Vrabac, Đuranović, Zulić, Protega (Udović), Benedejčić, Topić.

Izola - Primorje 3:2 (1:0)
IZOLA - Mestni stadion v Izoli, 600 gledalcev, sodnik Turk (Maribor).

STRELCI: 1:0 - Čuček (31), 1:1 - Kraja (61, 11m), 1:2 - Kraja (75), 2:2 - Rudonja (82), 3:2 - Zelko (87).

IZOLA: Talajčić, Perkat, Čuček, Zupanc, Cotar, Tošić, Rudonja (Bizjak), Zelko, Nikčević, Stampfer (Gregorić), Cendak.

PRIMORJE: Mavrič, Kraja, Pergar, Adžić (Krečič), Fegić, Pergar, Kodelja, Marković, Čermelj, Stanić, Lucić.

AM Cosmos - Optimizem 3:0 (1:0)
LJUBLJANA - Stadion v Spodnji Siski, 350 gledalcev, sodnik Kandare (Ljubljana).

STRELCI: 1:0 - Plesinac (42), 2:0 - Đorđević (51), 3:0 - Voncina (67, 11m).

AM COSMOS: Tahirović, Božićnik, Avgustin, Zadravec, Plesinac, Sparar, Srovin, Mesesnel (Filak), Voncina, Kapić (Martić), Đorđević.

OPTIMIZEM: Skodlar, Kostić, Kočevar, Bernobić, Perković, Pavlic (Voncina), Voncina (Udović), Čirić, Jordan, Mitrović, Siljak.



Napadalec AM Cosmosa Miha Vončina (levo) igra vse bolje (Foto: Jože Suhadolnik)

Publikum - Maribor Branik 2:2 (1:1)

CELJE - Stadion na Skalni kleti, 700 gledalcev, sodnik Tabar (Portorož).

STRELCI: 1:0 - Goršek (9), 1:1 - Šterbal (14), 2:1 - Goršek (75), 2:2 - Šimundža (80).

PUBLIKUM: Zupan, Turk, D. Romih, Zilnik, Omeragić (Gugmas), Piro (B. Romih), Stancar, Prelogar, Seslar, Pranjčić, Goršek.

MARIBOR BRANIK: Dabanić, Karić (Gajser), Stanić, Milevski, Lukić, Krizan, Binkovski, Zidan (Kotnik), Šimundža, Božgo, Šterbal.

HIT Gorica - Živila Naklo 0:2 (0:2)

NOVA GORICA - Stadion v Sportnem parku, 1500 gledalcev, sodnik Rauković (Velenje).

STRELCI: 0:1 - A. Jost (10), 0:2 - Grasić (32).

HIT GORICA: Strajnar, Hlede, Rus (Gavran), Hadžić, Radovanović, Srebr-

nić, Zobec, Debenjak, Vulić, Bratkic, Prostan (Vrtovec).

ZIVILA NAKLO: Vodan, Pavlin, D. Jost, Krizaj, Ahcin, Murnik, Velkavrh, Vrobjev, A. Jost (Vidmar), Oblak, Grasić.

Mura - Koper 1:1 (0:0)
MURSKA SOBOTA - Stadion v Fazaneriji, 4000 gledalcev, sodnik Jakopiček (Maribor).

STRELCI: 0:1 - Čačić (53), 1:1 - Bakula (71).

MURA: Bošković, Cifer, Kranjčić (Gutalj), Slavić, Ilić, Cener, Jermanis, Belec, Gliha, Baranja (Kokoli), Bakula.

KOPER: Volk, Sabadin, Ribarić, Mekić, Galic, Poljšak, Gunjac, Tomas, Okčić, Becaj, Čačić (Burin).

Krka Novoterm - Rudar 0:1 (0:1)

NOVO MESTO - Stadion pod Portovalom, 400 gledalcev, sodnik Boršak (Maribor).

STRELEC: 0:1 - Mešan-

vić (13).

KRKA NOVOTERM: Pavić, A. Primc, Zamida, V. Primc, Armutović, Malanović, Brdik (Perse), Gruđen, Bracović (Vrhovac), Bloudek, Mesojedec.

RUDAR: Canić, Javornik, Oblak, Grajfoner, Purg, Balagić, Omerović (Mulajić), Spasojević, Doler, Vidović, Mešanović (Sostar).

Istragas Jadran - Potrosnik 1:1 (0:1)

DEKANI - Stadion I. Gregorića, gledalcev 250, sodnik Zunić (Kranj).

STRELCI: 0:1 - Skaper (39), 1:1 - Finkst (56).

ISTRAGAS JADRAN: Germek, Zonta, Pohlen, Ban, Toškan, Mars, Koradin, A. Sculac, Finkst, D. Sculac, Breznikar.

POTROSNIK: Stanković, Tratnjak, Godina, Kostić, Jančić, Sarkezi, Milošević (Gabor), Crnković, Džafić (Hartman), Baranja, Skaper.

NOVICE

Nogomet

1. SNL, rezultati 10. kola - moski: Izola - Primorje 3:2 (1:0), Mavrica - SCT Olimpija 0:3 (0:2), Krka Novoterm - Rudar 0:1 (0:1), Istragas Jadran - Potrosnik 1:1 (0:1), AM Cosmos - Optimizem 3:0 (1:0), Mura - Koper 1:1 (0:0), Publikum - Maribor Branik 2:2 (1:1), HIT Gorica - Živila Naklo 0:2 (0:2).

Lestvica:						
SCT Olimpija	10	8	2	0	31:4	18
Živila Naklo	10	8	1	1	19:9	17
Koper	10	6	4	0	18:7	16
Mura	10	6	3	1	23:7	15
Publikum	10	5	4	1	19:10	14
Maribor Branik	10	4	4	2	13:9	12
Izola	10	4	3	3	19:16	11
Potrosnik	10	4	2	4	13:17	10
Optimizem	10	3	3	4	8:15	9
AM Cosmos	10	3	1	6	9:18	7
Rudar	10	2	2	6	10:23	6
Istragas Jadran	10	0	4	6	6:16	4
Primorje	10	1	2	7	12:22	4
Mavrica	10	1	2	7	10:22	4
Krka Novoterm	10	0	1	9	3:20	1

2. SNL, rezultati 10. kola: SET Vevče - Dom Kaffé 1:1, ETI Elektroelement - Dravinja 2:1, Jelen Triglav - Beltrans 0:1, Stajerska pivovarna - Nafta 0:0, Avto bum - Loka Medvođe 5:0, Turnišče - Finali Piran 2:1, ERA Smartno - Oria Rudar 3:2, Korotan Suvel - Stelkar 1:0.

Košarka

1. SKL, rezultati 9. kola, moski - zelena skupina: Jezica - Savinjska Polzela 91:81 (44:35), Comet - Triglav 69:78 (36:39), Rogaska Donat Mg - Tinex Norik 81:78 (41:40), Helios - Litostroj Slovan (danes); **rdeca skupina:** Satex - Litija 102:79 (44:34), KM Ilirija - Kraski Zidar 92:94 (43:45), Smelt Olimpija mladi - Idrija 70:84 (35:54).

Lestvica - zelena skupina					
Triglav	9	7	2	727:656	16
Rogaska Donat Mg	9	7	2	713:685	16
Savinjska Polzela	9	6	3	654:629	15
Helios	8	6	2	685:607	14
Litostroj Slovan	8	4	4	588:587	12
Comet	9	3	6	685:714	12
Jezica	9	1	8	627:686	10
Tinex Norik	9	1	8	647:762	10

Rdeca skupina					
Kraski zidar	8	6	2	668:639	14
Satex	7	6	1	680:566	13
Idrija	8	5	3	697:632	13
KM Ilirija	8	4	4	646:649	12
Interier Krsko	7	4	3	576:603	11
Litija	8	2	6	637:674	10
S. Olimpija ml.	8	0	8	527:675	8

1. SKL, rezultati 5. kola - ženske: Celje - Rogaska 63:78 (26:41), Kranj - Diamond Jezica 71:90 (40:45), Mibex Ilirja - Comet 58:59 (27:28), Slovan - Odeja Marmor 53:70 (25:34).

Lestvica					
Rogaska	5	5	0	426:324	10
D. Jezica ml.	5	4	1	410:339	9
Odeja Marmor	5	4	1	364:295	9
Comet	5	2	3	319:344	7
Slovan	5	2	3	295:383	7
Mibex Ilirja	5	1	4	312:329	6
Kranj	5	1	4	307:359	6
Celje	5	1	4	319:379	6

Rokomet

1. SRL, rezultati 3. kola, ženske - modra skupina: Branik - Minotest 21:24 (10:13), Kočevje - Krim Electa 24:23 (11:13), Velenje - Belinka Olimpija 14:31 (6:13); **bela skupina:** M-Degro Piran - Drava 27:15 (10:6), Novo Mesto - Kranj 19:20 (10:10), Marcus Burja - Zalec 28:18 (13:9).

Lestvica - modra skupina						
Kocevje	3	3	0	0	64:41	6
Mlinotest	3	2	0	1	67:55	4
Krim Electa	3	2	0	1	69:59	4
Bel. Olimpija	3	1	1	1	49:42	2 (-1)
Branik	3	0	1	2	58:66	1
Velenje	3	0	0	3	44:88	0

Bela skupina						
Kranj	3	3	0	0	67:44	6
Marcus Burja	3	3	0	0	79:58	6
Zalec	3	2	0	1	68:67	4
M-Degro Piran	3	1	0	2	65:61	2
Novo Mesto	3	0	0	3	56:74	0
Drava	3	0	0	3	44:75	0

Odbojka

1. DOL, rezultati 2. kola - moski: Minolta Bled - Pionir 3:0, Granit Preskrba - Olimpija 1:3, PROM Žirovnica - Fuzinar 3:0, Topolščica - Ljutomer (6.11.), Vigros Pomurje - TAD Europe Kamnik 3:2.

Vrstni red po 2. kolu: Olimpija 4, Vigros Pomurje 4, Ljutomer 2, TAD Europe Kamnik 2, Minolta Bled 2, PROM Žirovnica 2, Granit Preskrba 2, Fuzinar 0, Topolščica 0, Pionir 0.

Namizni tenis

1. DNTL, moski, rezultati 4. kola: Tam GV - Melamin 5:2, Olimpija - Arcont (27. 10.), Potrosnik - Novotehna 5:2, Vesna - Ilirija 3:4; **ženske, rezultati 4. kola:** Olimpija - Kajuh Slovan (27. 10.), Sampionka - Merkur 3:4, Petovja - Ilirija Mediterade 4:3.

Ana Gril tretja s kiji

LJUBLJANA - V Wienerneustadtu je bilo včeraj mednarodno tekmovanje v sportno ritmični gimnastiki. Tega močnega turnirja so se udeležile tudi tri tekmovalke kluba SRG Narodni dom iz Ljubljane: članici Zala Zaletel in Mojca Znidarić ter mladinka Ana Gril, ki je med 40 nastopajočimi zasedla zavidljivo tretje mesto v vaji s kiji (8.35). Njen uspeh je se toliko pomembnejši, ker je prvič v karieri nastopila v članski konkurenci. Zala Zaletel je v vaji s kiji zasedla peto mesto, z obročem in z zogo pa sesto. Mojca Znidarić z obročem 10., kolebnično 7. in trakom 9. mesto. Ana Gril z zogo 8., kiji 3. in trakom 7. mesto. Ekipno je zmagala Bolgarica pred Finsko in Cesko, tekmovalke Narodnega doma (J. C.)

NOVICE

Elitna amaterska liga

IZIDI 5. KOLA
Aquilaia - San Luigi 5:1
Cussignacco - Gemonese 0:1
Fontanafredda - San Marco 1:1
Gradesse - Sanvite 1:0
Palmanova - San Canzian 1:1
Ronchi - San Daniele 2:1
San Sergio - Sacilese 0:0
Tamai - Porcia 1:1
VRSTNI RED: Tamai 9, Fontanafredda in Sanvite 8, Ronchi 7, Gradesse in Palmanova 6, Gemonese in Porcia 5, Aquileia, San Canzian, San Marco in Cussignacco 4, San Daniele 3, San Sergio in San Luigi 2, Sacilese 1.
San Luigi in Porcia imata tekmo manj.
PRIHODNJE KOLO (31.10.): Aquileia - Cussignacco; San Marco - Gemonese; Porcia - San Sergio; San Canzian - Gradesse; Sacilese - Ronchi; San Daniele - Fontanafredda; San Luigi - Palmanova; Sanvite - Tamai.

Promocijska liga

SKUPINA B
IZIDI 5. KOLA
Cormonese - Juventina 0:1
Flumignano - Gonars 3:2
Lucinico - Pro Cervignano 2:1
Maranese - Primorje 0:0
Monfalcone - Staranzano 0:0
Ponziana - Ruda n.o.
Pro Fiumicello - Trivignano 0:0
San Giovanni - Fortitudo 0:1
VRSTNI RED: Flumignano, Juventina in Staranzano 7, Lucinico, Staranzano in Maranese 6, Cormonese, Ruda in Trivignano 5, Gonars, Fortitudo in Pro Cervignano 4, Monfalcone in Pro Fiumicello 3, Ponziana in Primorje 2.
Lucinico, Ruda, Ponziana in Trivignano imajo tekmo manj.
PRIHODNJE KOLO (31.10.): Staranzano - Maranese; Fortitudo - Monfalcone; Gonars - Juventina; Lucinico - Cormonese; Primorje - Pro Fiumicello; Pro Cervignano - San Giovanni; Ruda - Flumignano; Trivignano - Ponziana.

1. Amaterska liga

SKUPINA C
IZIDI 5. KOLA
Basaldella - Bressa 0:0
Bearzi - Donatello 2:2
Buiese - Opicina 1:1
Manzano - Portuale 1:0
Torreanese - Risanese 1:0
Union - Pozzuolo 1:1
Vesna - Pasiense 5:0
Zarja - Reanese 4:0
VRSTNI RED: Zarja 10, Bearzi 9, Manzano in Vesna 8, Basaldella in Torreanese 7, Union 6, Pozzuolo, Donatello in Bressa 5, Buiese 4, Reanese 3, Opicina, Risanese in Pasiense 1, Portuale 0.
PRIHODNJE KOLO (31.10.): Basaldella - Union; Bressa - Torreanese; Donatello - Zarja; Opicina - Pozzuolo; Pasiense - Manzano; Portuale - Buiese; Reanese - Vesna; Risanese - Bearzi.

2. Amaterska liga

SKUPINA D
IZIDI 5. KOLA
Bertiolo - Talmassons 1:0
Junior - Lignano n.o.
Kras - Romans 1:2
Lavarianese - Teor 2:2
Mereto - Primorec 0:1
Morsano - Brian 2:1
Palazzolo - Castionese 4:1
San Marco - Ronchis n.o.
VRSTNI RED: Palazzolo 10, Primorec, Mereto, Morsano in Teor 7, Bertiolo 6, Lavarianese in Romans 5, Castionese, Kras in Lignano 4, Junior in Talmassons 3, San Marco in Ronchis 2, Brian 0.
Junior, Lignano, San Marco in Ronchis imajo tekmo manj.
PRIHODNJE KOLO (31.10.): Bertiolo - Lavarianese; Brian - San Marco; Castionese - Kras; Lignano - Teor; Primorec - Morsano; Romans - Mereto; Ronchis - Junior; Talmassons - Palazzolo.

SKUPINA F
IZIDI 5. KOLA
Campanelle - Pro Farra 1:3
Capriva - Fossalon n.o.
Fincantieri - Romana 3:0
Fogliano - Sagrado 4:2
Gaja - Piedimonte 0:1
Moraro - Sovodnje 0:2
Poggio - Roianese 1:1
San Lorenzo - Domio 1:0
VRSTNI RED: Sovodnje in Capriva 8, San Lorenzo 7, Fincantieri 6, Domio, Fogliano, Poggio, Pro Farra, Roianese in Piedimonte 5, Gaja 3, Campanelle in Moraro, Romana in Sagrado 2, Fossalon 1.
Gaja, Pro Farra, Fogliano, Fincantieri, Capriva in Fossalon imajo tekmo manj.
Fossalon ima eno točko penalizacije.
PRIHODNJE KOLO (31.10.): Domio - Gaja; Fossalon - Fincantieri; Piedimonte - Moraro; Poggio - Fogliano; Pro Farra - Sagrado; Roianese - San Lorenzo; Romana - Campanelle; Sovodnje - Capriva

3. Amaterska liga

SKUPINA F
IZIDI 5. KOLA
Lelio - Cgs n.o.
Mont.D.Bosco - Begliano 0:0
Servola - Pieris n.o.
Union - S.Giacomo 0:2
Dolina - San Vito 2:2
Stock - Grado 4:0
Vermigliano - Breg 1:1
VRSTNI RED: Breg 7, Cgs, Mont.D.Bosco, San Vito in Stock 5, Begliano, Grado in Vermigliano 4, Lelio in Pieris 3, Servola, San Giacomo in Union 2, Dolina 1.
Lelio, Cgs, Servola in Pieris imajo tekmo manj.
PRIHODNJE KOLO (31.10.): Grado - Breg; San Vito - Stock; San Giacomo - Dolina; Pieris - Union; Begliano - Servola; Cgs - Mont. Don Bosco; Lelio - Vermigliano.

PROMOCIJSKA LIGA / SPODBUDNA REZULTATA

Juventina celo zmagala na težkem gostovanju Zadovoljni pri Primorju

Prosečani so le prekinili negativno serijo

Cormonese - Juventina 0:1 (0:1)
STRELEC: Braida v 2' (11-metrovka)
JUVENTINA: Pascolat, Capotorto, Candutti, Canciani, Bastiani, Kavs, Braida, Gandin, Tabaj, Cecotti, Kovic (v 75' Brumatti, v 85' Gergolet)
Včeraj smo zapisali, da bi se Juventina na izredno neugodnem gostovanju v Krminu zadovoljila tudi z neodločenim izidom: domačini, ki so imeli isto število točk na lestvici in prav tako merijo visoko, si namreč novega poraza po spodrsllaju izpred tedna dni, po katerem so zamenjali tudi trenerja, niso mogli privoščiti. Zgodilo pa se je prav to, na kar so v taboru Juventine le pothoma upali: ne samo točko, osvojili so celo obe.

Uvod je bil za Juventino izjemno ugoden in tudi odločen za nadaljnji razplet. Ze v 2. minuti so namreč v kazenskem prostoru naredili prekršek nad Cecottijem, ki se je znesel sam pred vratarjem, in sodnik je pokazal na belo piko. Strel z 11-metrov je izvedel Braida. Standrezi so se oddlej razumljivo bolj zanašali na protinapad, saj o kaksni tehniki in izdelanih akcijah ne bi mogli govoriti. Težko je bilo že držati ravnotežje (na koncu igralcev ni bilo mogoče prepoznati po dresu, vsi so bili rjavi od blata). Poleg tega oboji niso stedili z udarci, posebna »vhta« pa je izvirala tudi iz tega, ker je skoraj polovica Juventine dejansko iz Krmina (Pascolat, Capotorto, Gandin, Tabaj in Braida).

Prvi polcas je minil brez kaksnih drugih posebnih priložnosti. V drugem delu tekme so domači po pričakovanju ostreje pritisnili, da bi vsaj izenacili. Ustvarili pa so si eno samo priložnost, a se te niso izkoristili. Igra je bila se naprev dokaj zmedena, zogo so v glavnem odbijali. Tik pred koncem bi Juventina, pri kateri je izstopal Tabaj, skorajda zaokrožila izid. Najprej je priložnost za-

mudil Peter Gergolet, nakar je Gandin sicer natančno izvedel prosti strel, vendar je vratar zogo ubranil.

Maranese - Primorje 0:0
PRIMORJE: Babich, Trampus, Savarin, Ridolfo, Auber, Porcorato, Stoka, Prestifilippo, Vodopivec, Favento (v 15' Legisa), Padoan (v 56' Digovich), (Concina, Sardoc).

Po treh zaporednih porazih so se naši z zelo težkega gostovanja (pomerilo se se z doslej najboljšo ekipo) vrnili z dragoceno točko. Igrisce je bilo zelo blatno, kar je gotovo odgovaljalo Primorju: že po prvih minutah je bilo jasno, da so rdece-rumeni trdno odločeni, da domačin ne prepustijo zmage. Costitelti so namreč stalno napadali, vendar se je proseška obrambna vrsta tokrat res izkazala (posebno pohvalo zaslužita Babich in Trampus, res izvrsten v borbi mož-moža; omenili bi se Auberja, ki je dobro navdihoval protinapade rdece-rumenih). V 20. minuti so Prosečani imeli ugodno priložnost v protinapadu s Stoko, a njegov strel ni povzročil preglavic domačemu vratarju. V 55. in 63. minuti je Legisa zapravl priložnosti po hitrih protinapadih, Babich pa je bil odločen vsaj po dvakrat v vsakem polcasu. Omenimo se, da se je Favento v svojem krstnem nastopu poskušal že po 15 minutah, a Legisa je igral z vročino. Težav pa ni konec: se vedno nista okrevala Stofa in Digovich, v nedeljo pa zaradi četrtega opomina ne bo nastopil Savarin. Stoka pa odhaja na sluzenje vojaškega roka, tako da bo njegov doprinos skromnejši.

Prav Stoko smo zaprosili za mnenje: »Tekma ni bila dopadljiva, pokazali pa smo izredno zbranst in odločnost. Startali smo vsaj na točko, ker bi bil nov poraz usoden, se posebno za razpoloženje v mostvu, zato sem res zadovoljen, da smo dosegli zastavljeni cilj.« (Maxi)

3. AMATERSKA LIGA / V TREH TEKMAH

Doberdobska Mladost z veliko pozhvalnostjo rešila že zavoženo tekmo

Dolina osvojila prvo točko - Breg izenačil potem ko je že po 30 sekundah prejel gol

Mladost - Pulfero 3:3 (1:2)
STRELECA: Peric, Bresan, Colja, Devetta, Argentin, Florenin (Gergolet), Kobal, Culata, Blason, Cingerli, Bidut
Na razmocenem igrišču so naši iztržili zelo pomembno točko proti solidni ekipi iz Podbonesca, ki je že vodila s 3:1, tako da ni nihče več upal na ugoden rezultat. Tekmo je Mladost začela v napadu in imela lepi priložnosti, a vratar gostov, ki je bil najboljši mož na terenu, je bil obkarnat na mestu. S svoje strani je Pulfero v prvi akciji povedel in zatem se podvojil. Doberdobi pa se niso vdali in so pred odmorom le zmanjšali zaostanek.

V drugem delu je Mladost nadaljevala nekoliko agresivneje in imela nekaj priložnosti, vendar se vratar Pulfero ni pustil presenetiti. V enem od protinapadov so gostje povisali na 3:1, kar pa naših ni spravilo na kolena, saj so z Blasonom znižali na 3:2 in takoj zatem se izenacili. Tokrat si pohvalo zaslužita prav Blason in Aleksander Devetak. (A.F.)

Dolina - San Vito 2:2 (1:0)
STRELECA: Za Dolino: Rocchetti v 29' in Mauri v 92'.
DOLINA: Segnani, Bandi, Luisa, Davia, Laurica, Marko Ota, Rocchetti (v 87' Sibilia), Lovriha, Mauri, Sančin, Massimo Ota (v 75' Babudri).

Končno so Dolinci prebili led in zaslužno dosegli prvo letošnje točko, ki je obenem tudi prva točka novonastalega društva. Domačini niso igrali najbolje, vendar so se do zadnje minute borili. V prvem polcasu je bila igra hitra in izenacena, s številnimi priložnostmi na obeh straneh (Luisa in Rocchetti pri domačinih). Prva je povedla prav Dolina: Mauri je na levem krilu preigral kar dva igralca in podal na sredino, kjer je Rocchetti brez težav realiziral. Žal so gostje kmalu po odmoru izkoristili nepazljivost domače obrambe in izenacili; nadaljevali so z napadi in dve minuti pred koncem povedli. Dolinci so se takoj podali v napad in ko se nekatere že hudovali nad izgubljen priložnostjo, so z zelo lepim strelom Maurija rešili točko.

Vermigliano - Breg 1:1 (1:1)
STRELEC za Breg: Svab v 43'.
BREG: Gregori, Pecar (v 75' Zobec), Camassa, Paoli, Paoletti, Prasel, Amoroso, Svab, Diminich (v 80' Sircelj), Vuk, Buzzi.

S prvega gostovanja v goriški pokrajini se Brežani vračajo z dragoceno točko, ki so jo izbojevali na skoraj nemogočem terenu. Srečanje se je začelo zares slabo za plave, saj so domačini povedli že po 30 sekundah, ko so izkoristili dolgo podajo in nesporazum med Bregovim vratarjem in branilcem. Zadelek je nekoliko prekrizal načrte trenerju Valdevitu, ki je moral reorganizirati ekipo. Igra se je odvijala pretežno po krilih, saj je bilo na sredini nemogoče igrati. Brežani, ki so zapravili odlično priložnost z Amorosom, niso igrali slabo in so dve minuti pred odmorom izenacili s Svabom, ki je po podaji Vuka preigral vratarja in realiziral. V drugem polcasu se ni zgodilo nič posebnega, tudi zato, ker so igralcem začele pojenjati moči.

1. AMATERSKA LIGA / KLJUB TEŽKEMU TERENU

Zarja z zelo učinkovito igro pregazila Reanese

Bazovci so tako ohranili vodstvo na začasni lestvici

EDVIN BEVK

Zarja - Reanese 4:0 (2:0)

STRELCI: Ravalico v 23' in 42', Tognetti v 64' in Gregoric v 90'.

ZARJA: Cocevari, Strukelj, Dussoni, R. Kalc, D. Fonda, Tognetti, Antonic (v 70' Dandri), Sklaunich, Inspiro, Gregoric, Ravalico (v 77' E. Fonda).

Z dvema zadetkoma v vsakem polcasu so Bazovci odpravili tudi Reanese in so tako se vedno na vrhu lestvice. Včerajšnje srečanje je pogojeval težak teren, ki je povzročal precejšnje preglavice vsem igralcem. Imeli so težave pri vodenju igre, za držanje ravnotežja pa so bile potrebne akrobatske sposobnosti. Kljub vsemu pa so zarjani predvajali zelo učinkovito in občasno privlačen nogomet. Ze v prvi minuti bi lahko Gregoric zatresel nasprotnikovo mrežo, toda z ugodnega položaja je zogo udaril nad vrata. Varovanci trenerja Bidussia so nadaljevali napadalno in povedli v triindvajseti minuti po zaslugi Ravalica, ki je izkoristil podajo Gregorica in z roba kazenskega prostora neuranljivo zatresel mrežo.

Priložnosti za domačine so se vrstile kot na tekočem traku, po vrsti



Posnetek iz včerajšnjega srečanja med Zarjo in Pasiense (Foto/Kroma)

so bili neuspešni: Gregoric, Sklaunich in Damjan Fonda. Dve minuti pred iztekom prvega polcasa je Ravalico naposled podvojil, s podobnim zadetkom kot pri prvem poskusu.

V nadaljevanju je se tempo upočasnili, domačini so imeli se vedno nadzor nad igro in v stiriinšestdeseti minuti dosegli tretji zadetek s Tognettim, ki si je priboril zogo na robu kazenskega prostora in z močnim strelom premagal nasprotnikovega vratarja. Gostje so se nato zbudili in kar dvakrat zadeli vratnico, najprej s prostega strela, zatem pa v protinapadu. Na koncu so Baz-

zovci znova pritisnili in v petih minutah ustvarili tri odlične priložnosti (z Gregoricem, Egonom Fonda in Ispiom). Prav v zadnji minuti je Egon Fonda močno udaril proti mreži, zogo je vratar odbil, Gregoric pa jo je preusmeril za vratarjev hrbet.

Ob koncu tekme nam je spremljevalec Zarje Marjan Kalc povedal: »Doslej je slo vse zelo dobro, ekipa je močna v vseh elementih, vendar mislim, da nas težka srečanja sele cakajo. Tokrat smo igrali dobro in pohvalil bi prav vse igralce, posebno Tognettija, ki je odlično opravil svoje delo na levem krilu.«

2. AMATERSKA LIGA / POLOVIČNI IZKUPIČEK

Sovodnje kljub težkemu terenu pokazale tehnično solidno igro

Primorcu se je obrestovala odločna igra - Gaja ni izkoristila številnih priložnosti - Kras po vodstvu doživel poraz prav v zadnji minuti srečanja



Sovodnje dosegle vrh v 2. amaterske ligi (KROMA)

Moraro - Sovodnje 0:2 (0:1)

STRELECA: Casagrande v 25', Doria v 82'

SOVODNJE: Mastroianni, Cernic, Tomsic, Hmeljak, Interbartolo, Zotti (v 60' Grillo), Caporale, Vizintin, Casagrande (v 78' Doria), Fajt, Spangher

Proti solidnemu Moraru, ki mu sicer v napadu »nekaaj manjka«, so Sovodnjenci v prvem polcasu solidno igrali in dosegli lep zadetek: po akciji Tomsica, Vizintina in Fajta je slednji streljal, vratar zoge ni zadržal in Casagrande jo je prišebno udaril v mrežo. Tehnično je bila igra kljub težkemu terenu dokaj dobra. Sovodnjenci so izvedli se več strelav, Zotti pa je za las zgrešil vrata.

V 2. polcasu se je Moraro odločneje podal v napad, Sovodnjenci pa so se zanašali na protinapade in prav v protinapadu podvojili. Med strelce bi se lahko vpisal tudi Spangher, vendar se je domaći vratar le rešil. Prav Spangher je zaradi dveh opominov moral predčasno v stališnico, a Moraro je ostal brez dveh nogomet-

tasev: prvi je bil izključen zaradi prekrška nad Fajtom, drugi v zadnjih minutah zaradi ugovaranja.

Mereto - Primorec 0:1 (0:0)

STRELEC: Apuzzo v 62'

PRIMOREC: Savarin, Frasson, Cuk, Ferluga, Srebrnich, Finessi, Benet, Bulich, Apuzzo, Giuresi (v 80' Drilioli), Birs (na klopi Buranello, Minca in Milkovic)

Zaradi slabega, blatnega igrišča in vode so se morali igralci zanasati predvsem na dolge podaje, seveda nekoliko na škodo natančnosti. Domači so nekoliko bolj pritiskali v napadu, medtem ko se je Primorec v glavnem odlokal za protinapade: ceprav ni pokazal nič posebnega, pa se je njegova odločna igra obrestovala.

V 2. polcasu, ko je bil izid 0:0, je Mereto zadell drog, že minuto kasneje pa je Benet podal do Apuzza, ki je sam pred vratarjem zlahka zatresel mrežo. Po zadetku so se domačini razumljivo odločneje podali proti Savarinovim vratom, vendar niso prebili zanesljive tre-

benske obrambe. Prav Trebenci bi skorajda podvojili: po udarcu Beneta je eden od domačinov zogo hotel odbiti z igrišča, a jo je preusmeril na lastni drog. V zadnjih minutah je zavladala nervoza, na srečo pa se je končalo brez težjih sodnikovih posegov.

Gaja - Piedimonte 0:1 (0:0)

GAJA: Baxa, Capolino, Alex Majcen, Gabrielli, Masala, Parovel, Manuelli, Veljak, (Neppi v 70'), Andrej Majcen, Ravel Gombac, Cermelj.

Padriško-gropajska enajsterica je na domačih tleh nerodno izgubila proti enakovredni ekipi iz Podgore, ki si sicer v vseh 90 minutah ni ustvarila posebnih priložnosti za zadetek, medtem ko so naši igrali borbeno in hitro, tako da jim priložnosti ni manjkalo. Najnevarnejši je bil tudi tokrat mladi Cermelj.

Zaradi slabega vremena se je zbralo malo gledalcev, razmocen teren pa je nogometasem delal precej preglavic. Trener Privilegi je na igrišče poslal drugačno postavko kot pred tednom dni, saj je bil brez izključenega Krajevica. Srečanje ni bilo posebno zanimivo, igra je bila groba, s številnimi prekrški, tako da je imel sodnik polne roke dela (med drugim je zaradi dvojnega opomina izključil člana Podgore). V prvem polcasu je najnevarnejšo priložnost imel izvrstni Cermelj, vendar se je zoga od prečke odbila izven terena. V drugem polcasu se položaji niso spremenili, a vseeno smo upali v ugoden razplet. Najboljšemu igralcu

tekme Cermelju je sreča zal obrnila hrbet, gostje pa so prav v zadnji minuti s pomočjo sodnika, ki je v njihovo korist dosodil najstrožjo kazen, premagali nekrivega Baxo in domov odnesli obe točki. (Kalc)

Kras - Romans 1:2 (0:0)

STRELCI: Rebetz v 53', Chianducci v 75', Fabbro v 90'

KRAS: Martellani, Maiorano, Sirotti, Procentese, Lepore, Castro, Norbedo (v 60' Kelemen), Lalamita, Leban, Cucarich, Rebetz

Kot povsod drugje, so tudi v Repnu imeli težave z razmocenim, blatnim terenom, zoga se je ustavljala v lužah. V prvem polcasu je Kras imel rahlo premoc, srečanje pa se je odločilo v drugem. Domačini so sicer kaj kmalu povedli z Rebetzom (potem ko je Lalamita izvedel prosti strel, je zivi zid preusmeril zogo, ki jo je Rebetz nekaj metrov od vratarja z nogo udaril v mrežo) in tudi v naslednjih minutah imeli se dve priložnosti z Lalamito in Rebetzem, zal pa niso tako nadaljevali. Okrog 30 minute je bil na vrsti Romans, ki je pokazal večjo odločnost in tudi izenacil: po akciji na levi strani je Fabbro podal do Chianduccija, ki je spravil na kolena Krasovega vratarja. Kras se ni prevec naprezal, točka mu je očitno prijala. Na koncu pa hladna prha: v 89. minuti je bil zaradi drugega opomina izključen Sirotti, takoj zatem je Collovati prodrl po levi, podal čez ves kazenski prostor do Fabbra, ki je z neposredne bližine svoji ekipi zagotovil zmago.

V 1. AL

Vesna prepričljivo do tretje zaporedne zmage

Vesna - Pasiense 5:0 (2:0)

STRELCI: Malusà v 40' in 43', P. Sedmak v 65', Sigur v 70' in R. Lacoseljac v 85'.

VESNA: Zemanek, Soavi, Ricci, Vlach (v 60' F. Lacoseljac), Maracich, Leonardi (v 80' Naldi), R. Lacoseljac, Malusà, Sigur, P. Sedmak, N. Sedmak.

Vesna je proti Pasienseju izbojevala kar tretjo zaporedno zmago in se tako pocasi približuje vrhu lestvice. Srečanje je vseskozi bilo v znamenju domačinov, ki so stalno napadali, medtem ko je bil vratar Zemanek le dvakrat resneje zaposlen.

V prvem delu se je Vlach kar dvakrat ponudila odlična priložnost, ko se je znesel sam pred nasprotnikovim vratarjem, a je bil pri zaključevanju neuspešen. Proti koncu polcasa so Krizani le strli odpor gostov in dosegli dva zadetka (obakrat je bil uspešen Malusà, najprej z glavo po podaji Sigurja, zatem s strelom iz kazenskega prostora po podaji Nika Sedmaka).

Ze v prvi minuti drugega polcasa je Zemanek odbil v kot najbolj nevaren strel nasprotnikov. Po tej trenutni nevarnosti so domačini ponovno prevzeli vaje igre v roke in dejansko postavili izid na varno, saj so dosegli tretji zadetek z lepim diagonalnim strelom Petra Sedmaka. Pet minut kasneje se je med strelce vpisal tudi Sigur, ki je realiziral neposredno s prostega strela. V petinosemdeseti minuti pa je Roberto Lacoseljac dosegel se peti zadetek za svojo ekipo: zogo je najprej udaril Sigur, vendar jo je vratar gostov odbil, do nje je prišel Lacoseljac in jo preusmeril v mrežo. (S.K.)



DISTRIBUCIJA PROGRAMOV

Nebo je odprto

Tehnologija DBS (direct broadcasting satellite) in DTH (direct to home), ki jo je med vsemi ponudniki satelitskih uslug najbolj izpopolnil luksemburški komercialni ponudnik SES, je Evropo spremenila v tako rekoc obljubljeni celino za satelitsko distribucijo radiotelevizijskih programov. Nad Evropo je taces mogoče neposredno sprejemati s satelitov že kakšnih 100 TV in najmanj 40 radijskih programov. Programska ponudba je kaj raznovrstna: od komercialnih in specializiranih tematik, do splošnih spredov; od satelitskega prenosanja nacionalnih in celo že regionalnih programov (nemski WDR, BR, MDR itd.), do prvih poskusov interaktivnih omrežij.

Satelitske programe lahko sprejemamo skupinsko (v okviru kabelskih omrežij in skupinskih anten) in individualno (individualni sprejemniki s krožniki v premeru od 30 cm do 1,5 m, pac odvisno od moči, jakosti in geostacionarne lege satelita). Za sprejemanje s treh satelitov iz družine Astra (zaenkrat 36 programov, na poziciji 29, 2 stopinje vzhodno), zadostna pri nas že krožnik premera 45 cm.

Seveda je cedalje več satelitskih programov zaklenjenih (kodiranih), kar

je posledica ne le vse večjega obsega obratnih stroškov, marveč tudi nove programske in poslovne filozofije (narocina v zamenjavo za odvisnost od reklam). Toda zaenkrat je na tržistu (tudi pri nas) dovolj ponudbe dekode-rjev, ki že za sorazmerno majhen denar »odklenajo« sprejem.

Nekoliko težje bo v kratkem, ko bodo uvedli digitalno tehnologijo, ki bo oteževala - če že ne povsem onemogočala - delo piratom.

Pricakovati pa je, da bo Evropa v kratkem preplavljena s prodajnimi mesti za satelitske narocnine (dekoderske kartice), ki bodo omogočili legalni nakup potrebne narocnine.

Ze z novo generacijo satelitov (Astra 1 D), najkasneje v dveh letih, pričakujejo poleg digitalizacije tudi uvedbo tehnologije kompresije slike, ki bo na vsakem od dosedanjih satelitskih transponderjev omogočala distribucijo najmanj starih programov hkrati, s čemer se bo ponudba satelitskih zmogljivosti bistveno povečala, zakupa kanalov pa tudi sorazmerno poceni.

V skladu s Konvencijo o čezmejni radioteleviziji Sveta Evrope, ki naj bi jo v kratkem podpisala tudi Slovenija, je sprejemanje satelitskih programov na-



celoma neomejeno, pokrivanje stroškov oddajanja programov in avtorsko-pravnih pravic zanje pa seveda obveznost tistega, ki oddaja programe. Individualnega sprejemnika ne zadene nobena finančna obveznost. Drugace je seveda s kabelsko distri-

bucijskimi omrežji in tako imenovanim reemitiranjem programov, ki jih morajo nosilci, v skladu s Konvencijo, pravno regulirati z imetnikom programa (satelitskim distributerjem).

Celotno problematiko pa poenostavlja tehnolo-

gija kod, ki zahteva od individualnega sprejemnika in skupinskih omrežij obvezni nakup dekode-rjev in dekode-rskih kartic.

Na tej strani objavljamo spisek najbolj razširjenih satelitskih TV programov nad Evropo, ki oddajajo v anglescini.

AMERIČANI NA EVROPSKEM TRŽIŠČU

NBC delničar pri Super Channelu

Super Channel je najstarejši komercialni satelitski kanal, ki deluje v Evropi. V dobrih 15 letih je sicer že večkrat zamenjal lastnike, vendar pa se je ohranil tudi zahvaljujoč pionirskemu imidžu in prvenstvu v distribuciji (zlasti prek kabelskih omrežij). Zdaj si je večino delnic v Super Channelu od dosedanjega večinskega lastnika, italijanske družine Marcucci, izborila ameriška TV družba NBC. Američani ocenjujejo, da so s to potezo storili »strateski korak« na evropsko tržišče.

Tom Rogers, namestnik generalnega direktorja NBC je prepričan, da so v Evropi se velike možnosti rasti, NBC pa naj bi pritegnila tudi perspektiva panevropskega trga oglasov. Uradno sicer niso objavili delničarskega deleža NBC pri Super Channelu,

vendar ga poznavalci razmer ocenjujejo na 70 milijonov ameriških dolarjev. NBC je večinski delničar, kar mu omogoča nadzorstvo nad programom. Skupaj s podružnico francoske banke Credit Lyonnais nadzoruje NBC več kot 75 % podjetja, potemtakem ima Virgin Group Richarda Bronsona le se manj kot četrtino delnic pri Super Channelu.

Super Channel, ki oddaja iz revitaliziranega londonskega pristanišča, doseže 30 milijonov kabelskih gospodinjstev v Evropi, po zemeljskih zvezah pa se najmanj 26 milijonov gospodinjstev v vzhodnoevropskih državah. Torej gre v resnici za biser, ki bi ga bil vesel sleherni poslovnež. Menda pa naj bi se v prihodnje se bolj posvetili državam Beneluksa, Nemčiji, Skandinaviji in Vzhodni Evropi.



Namen NBC je, da se prek Super Channela uveljavi v Evropi in da seveda iztrži dobiček. Sprico tega ne bodo spreminjali zabavnega karakterja programske ponudbe, uvedli pa bodo nekaj najuspešnejših oddaj NBC iz

ZDA, s čemer se bo spremenil doslej pretežno britanski karakter. Vec pozornosti bodo namenili tudi informativnim in gospodarskim oddajam.

Novo programsko shemo naj bi uvedli 1. januarja.

Vse več novih televizijskih postaj v Rusiji

Pretekli teden je začela oddajati nova ruska TV. Gre za NTV (neodvisno televizijo), ki so jo ustanovile tri poslovne banke.

K sodelovanju so pritegnili nekaj znanih imen dosedanje državne televizije Oostankina, med njimi tudi popularnega voditelja Jevgenija Kiseljova, ki se je septembra sprl z vodstvom Oostankina, ces da ni dovolj neodvisno od vlade. Tudi direktor nove postaje prihaja iz Oostankina (Igor Malacenko), koder je spomlad odstopil s funkcije namestnika direktorja, ker se ni strinjal s cenzuro v korist predsednika Jelcina.

Pri novi TV postaji zaposlujejo zaenkrat okoli 80

novinarjev, oddajajo pa prek sanktpetersburskega kanala, zato jo je mogoče videti le v osrednji Rusiji. Tri banke - Narodna posojilnica, Stolicnaja in Most, so v postajo in program vložile več deset milijonov dolarjev. Ze doslej so se ukvarjale z mediji - v njihovi lasti je tudi casnik Sevodnja.

NTV ni prva neodvisna TV postaja v Rusiji. Za letošnje novo leto je začel oddajati program "TV 6 Moskva", katerega lastnika sta novinar Edvard Zaglajev in ameriški CNN, v notranjosti dezele pa nastaja vedno več regionalnih postaj, katerih odnos z Oostankinom in novo TV ruske federacije pa zaenkrat se ni razcislen. Same se imajo namrec za samostojne, razvile pa so se praviloma iz regionalnih središč vsedrjavne RTV, ki jih deloma se vedno financira.

EVROPA

Komunikacijski gigant z napako

Evropa je glede na obseg in razvost avditorija trenutno nedvomno največji posamični trg elektronskih medijev na svetu. Kitajska in Indija se sele prebujata, vsi drugi tekmeči pa so veliko manjši. Stevilo prebivalcev v zahodni (417 milijonov) in vzhodni Evropi (400 milijonov) močno presega ZDA (240 milijonov). Tudi stevilo gospodinjstev s televizijskimi sprejemniki v zahodni (134 milijonov) in vzhodni Evropi (122 milijonov) je nepri-merno večje kot v ZDA (90 milijonov).

Kljub temu pa je celotni družbeni proizvod v zahodni Evropi se vedno bistveno nižji od ameriškega, da zaostajanja vzhodne Evrope niti ne omenjamo. Polozaj Evrope v mednarodni avdiovizualni menjavi je zelo neustrezen: v letu 1990 je vrednost celotnega svetovnega prometa v

tem sektorju dosegla 114,5 milijarde dolarjev. Kar 75 milijard dolarjev so obrnile ZDA, celotna Evropa pa le 29 milijard.

Strokovnjaki trdijo, da za razliko od ameriškega ne obstaja celovit evropski radio-televizijski trg. Posamezni večji ponudniki so si ga namrec povsem razdelili in podredili. Otezujejo ga tudi različne zakonodaje, nacionalni interesi in premajhno znanje trženja. Opazni so zlasti nacionalizmi, predvsem gospodarski, ki se poglabljajo kljub navideznemu procesu integracije. Nobeden od številnih poskusov zadnjih let ni uspel zavreti cedalje večjega uvoza ameriških proizvodov.

Leta 1989 so evropske televizijske postaje nakupile 168 tisoč ur tujih programov, za leto 1999 načrtujejo nakup najmanj 254 tisoč ur, pri ce-

mer se delež uvoza iz ZDA nenehno povečuje. Razlog za to je vse dražja produkcija v Evropi (med leti 1985 in 1991 se je podražila za 40 odstotkov).

Prislo je tudi do močnih sprememb v strukturi televizijske ponudbe - zmagovalci je sport, porazenec pa kultura, kar se odraža celo v programih javnih (nacionalnih) televizijskih postaj. Razen tega prihaja v Evropi do nevarne koncentracije komercialnih programskih ponudnikov (na primer Kirch, Springer, Bertelsmann, Berlusconi, Hersant), ki si počasi prisvajajo veliki vpliv in bogastvo.

Značilnost evropske televizijske ponudbe, ki trenutno obsega okoli 500 tisoč ur programa, je povečanje ponovitev (od 145 na 187 tisoč ur), povečanje odstotka pogodbениh produkcij (v povprečju 51 odstotkov),

sibka rast lastne produkcije (okoli sedem odstotkov) in nezadostno povečanje koprodukcij (namesto sedanjih 20 tisoč naj bi leta 1999 dosegli vsega 35 tisoč ur).

V povprečju vrtijo evropske televizijske postaje 30 odstotkov uvoženega (zunajevropskega) programa. Največji uvozniki so Italijani, Španci in Portugalci (več kot 50 odstotkov), najmanj uvozijo Švicarji (deset odstotkov), Nemčija predstavlja s 25 odstotki zlato sredino, Slovenija pa je v zgornji tretjini s približno 40 odstotki uvoza.

Polovica vsega programskega uvoza v Evropo prihaja iz Združenih držav Amerike, delež pa se se naprej povečuje. Evropske postaje si izmenjajo in odkupijo komaj 25 odstotkov svojih produkcij, Američani pa jih odprodajo skoraj sto odstotkov.

fuziji, ki z letom 1994 naposled dopušta oddajanje komercialnih radijskih postaj (medtem, ko bo TV ORF zaenkrat se ohranila monopol). Kljub temu, da je do 1. januarja radio CD v Avstriji v bistvu ilegalen, se je avstrijska vlada (zlasti vladna stranka OEVP) pri slovaških oblasteh močno zavzela za ukinitve zapore. Po 12 dneh so našli kompromis: radio CD (pretežno razvedrilni glasbeni spored) prek slovaških oddajnikov spet oddaja v Avstrijo (kar je formalnopravno mednarodni prekršek). Ukinjena pa je pogodba med slovaško RTV in radijem CD, katerega partner je zdaj slovaška vlada. Za radio CD, ki je bil ze tik pred bankrotom, se je zaveda izteklja z velikim pompom. Poslušalci so mu se bolj zvesti kot popreje (poslusa ga okoli 16% Avstrijcev, najbolj poslusi program ORF - OE 3 pa okoli 41%), poslovni vodja Walter Tribitsch pa je napovedal, da bodo dokapitalizirali podjetje (z dosedanjih 48 na 72 milijonov silingov), v ta namen poiskali nove poslovne partnerje in se tako pripravili na bliznjo legalno tekmo v Avstriji.

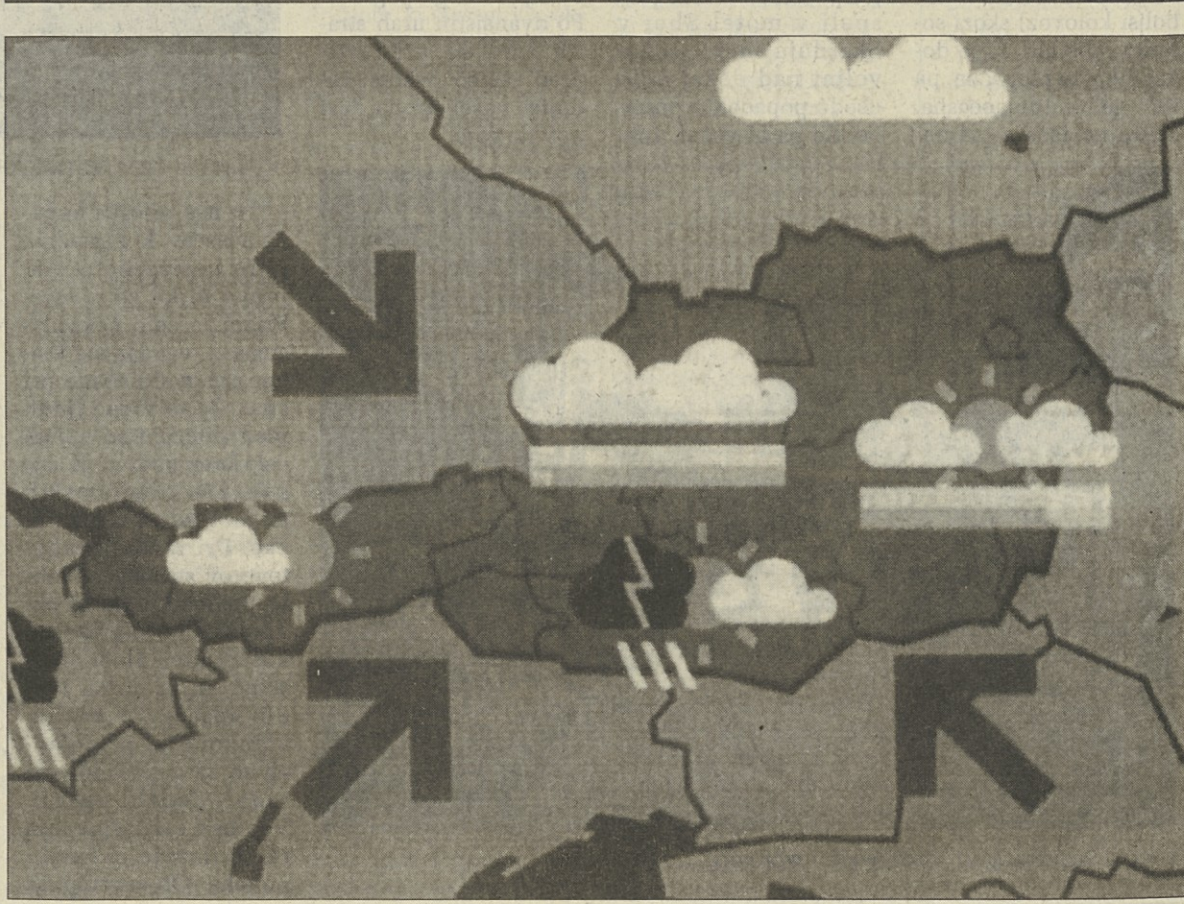
CELOSTNA PODOBA RADIOTELEVIZIJSKIH POSTAJ

Nov design ORF

Oblikovanje celostne podobe radiotelevizijskih postaj je zapleten in zahteven projekt. Avstrijska ORF, ki ze tri leta snuje svojo podobo, je oktobra uvedla novi design svojih informativnih oddaj.

Avtor celostne podobe ORF je angleški grafik Neville Brody. V poznalskih krogih avstrijskega rešitev velja za eno najbolj čistih in domiselnih v Evropi.

Potem ko so pred meseci spremenili celotno podobo same ustanove, uvedli enoten crkovni in simbolni sistem ter vizualno opremo studiev, so zdaj temu ustrezno prilagodili tudi zasnovno informativnih programov. Ob novi zvočni spici je osrednja novost tudi scensko ozadje v informativnem studiu, pred katerim se odvijajo vse informativne oddaje (od znane Zeit im Bild do večernega Journala). V njej prevladuje svetlo modra barva, prezentacija pa je resna in stvarna. Edini scenski element je zemeljska obla, tega nadgrajujejo s slikovnimi in crkovnimi informacijami, vendar tako, da nikoli ne prekrijejo in odstranijo voditelja. Posebni novosti sta zanimiva komunikacija med sliko (zgoraj) in besedilom (na spodnji strani zaslonu) ter voditeljski par (praviloma moški in ženska), pri čemer je eden od njiju strokovnjak za notranjo, drugi pa bolj za zunanjo politiko. Preureditev celostne podobe informativnih programov je ORF veljala 1,3 milijona silingov, tej pa bo sledilo še celotno oblikovanje oddaj in programov drugih znanov.



Zaplet z radijem CD

Precej hrupa je te dni povzročil zaplet s komercialnim radijem v nemškem jeziku, ki oddaja iz Slovaške, z radijem CD.

Program, ki velja v Avstriji uradno za piratsko postajo, donedavna je imel tudi sporno pogodbo o poslovnem sodelovanju z Radijem Maribor (RMI, bivši MM 2), je namrec avstrijsko podjetje s sedežem na Dunaju, ki pa ze vec let oddaja prek oddajnikov na Slovaškem.

Slovaška vlada, ki ureja vprasanje frekvenc, je v začetku oktobra preprosto izključila oddajnik, prek katerega so oddajali CD. Uradno je slo za tehnični standard: naprave avstrijskih podjetnikov naj ne bi ustrezale novim slovaškim standardom, neuradno pa naj bi slo za spopad z neposlušnim vodstvom slovaške RTV, ki ga želi vlada pokoriti. V resnici so imeli Avstrijci pogodbo za zakup frekvence in oddajanje programa s slovaškim radijem, ki je v zameno pridobival dopolnilni prihodek.

Medtem so v Avstriji sprejeli novi zakon o radiodi-



SLOVENSKI PROGRAMI

SLOVENIJA 1	
11.20	Vrnitev antilope, 3/13 del angleške nadaljevanke
11.45	Znanje za znanje, Ucite se z nami, VPS 1145
12.15	Po Afriki z otrokom in kamero, 1/4 del nem. dok. serije, VPS 1215
13.00	Poročila
13.05	Slovenski magazin
13.35	Sportni pregled
16.20	Dober dan, Koroska
17.00	TV dnevnik 1
17.10	Radovedni Tacek: Hlebec
17.25	Otroci sirnega sveta, 24/26 del ameriške dok. nanizanke
18.00	Regionalni studio Maribor
18.45	Abc-td, tv igrice
19.10	Risanke
19.30	TV dnevnik 2
20.10	Gospodarska oddaja: 10000 obratov
20.55	Omizje
22.15	TV dnevnik 3, VPS 2215
22.40	Sova
22.40	Collinsova in Howard, zadnji del angleške nanizanke, VPS 2240
	Po slabi igri, obupni večerji in grozni družbi Victoria Goforth vzame eno uspalvalno tableto preveč...
23.15	Severna obzorja, 11/29 del ameriške nanizanke, VPS 2315
	Vse zaradi ljubezni

SLOVENIJA 2	
14.00	Forum, ponovitev
14.15	TV mernik
14.30	Utrip, ponovitev
14.45	Zrcalo tedna, ponovitev
15.00	Jesenski 3x3, ponovitev
16.10	Obzorja duha
16.40	Sova, ponovitev
	Ljubezen da, ljubezen ne, 22. del ameriške nanizanke
17.05	Mojster in Margareta, 3/8 del poljske nadaljevanke
18.00	Severna obzorja, 10/29 del amerike nanizanke
18.50	TV Avtomagazin
19.30	TV Dnevnik 2
20.05	Sedma steza
20.25	C. Guillemont: Moz z dvojnimi obrazom, francoska drama
21.15	Zelena ura
22.30	Studio City
22.30	Diamanda Galas
00.50	Videostрани

KANAL A	
09.00	MacNeil in Lehrer komentira, oddaja v angleščini
10.00	CMT
10.00	Pet minut za Film Art Fest
11.00	Luc svetlobe, ponovitev 20. dela am. nanizanke
12.00	Pred poroto: Gasilka z motorno žago, 31. del ameriške nanizanke
	Amanda je uspešna komedijantka. Kolegica Rose ji ukrade zamisel za skec. Ko najdejo Rose zastrupljeno s strihininom, sum pade na Amando.
12.25	Helena, ponovitev
16.25	Ljubezenska zgodba, ponovitev filma
18.00	Luc svetlobe, 21. del ameriške nadaljevanke
18.45	Po sledih heroja avtomobilskih dirk, dok. film
20.00	Risanke
20.10	Poročila
20.30	Frklja, ameriška komedija
22.05	Ameriških deset, glasbena oddaja
22.35	Pet minut za Film Art Fest
22.40	Poročila
23.00	Pred poroto (Trial by Jury), ponovitev 31. dela ameriške nanizanke
23.40	CMT

KOPER	
18.00	Studio 2: Sport

RAI 1	
6.45	Jutranja oddaja Uno-mattina, vmes (7.00, 8.00, 9.00) dnevnik
9.35	Nanizanka, 10.00 vesti
10.05	Film: Sopra di noi il mare (vojni, VB '54)
12.00	Nan.: Cuori senza età
12.25	Vreme in dnevnik 1
12.35	Dok.: Zevs
13.00	Nan.: Padri in prestito
13.00	Dnevnik in Tri minute
14.05	Prove e provini a scommettiamo che...?
14.40	Mladinski variete: Uno per tutti, vmes kviz, risanke, nan.
17.30	7 dni v Parlamentu
18.00	Dnevnik 1, V kinu
18.15	Nan.: Cose dell'altro mondo, 18.40 Nancy, Sonny & Co., 19.10 Fannelli Boys
19.50	Vreme, dnevnik, sport
20.40	Film: Rambo 3 (pust., ZDA '88)
22.35	Dnevnik
22.40	Dok.: Praznik glasbe
23.30	Parola e vita
24.00	Dnevnik in vreme

RAI 2	
7.50	Otroska odd., 8.15 nan.
	Furia, 8.45 dnevnik 2
9.05	Rubrika o vrtnarstvu
9.30	Ristorante Italia
9.45	Zidovska kultura
10.35	Nan.: Medico alle Hawaii, 11.15 Lassie
11.45	Kratke vesti
12.00	Variete: I fatti vostri
13.00	Dnevnik, rubrika o gospodarstvu in vreme
13.40	Nad.: Beautiful, 14.15 Santa Barbara
15.05	Kronike v živo: detto tra noi
17.15	Dnevnik 2
17.20	Nan.: Hill Street, 18.30 Komisar Köster, vmes (18.20) sport
19.35	Vreme, dnevnik, sport
20.20	Variete: Ventientri
20.40	Nan.: L'ispettore Derrick, 21.45 Il gorilla
23.15	Dnevnik in vreme
23.35	Bernstein pripoveduje
0.30	Pregled tiska in kino
0.50	Nočni film (krim.)

RAI 3	
6.45	Laltrarete, vmes aktualnosti in dok.
11.30	Dok.: Cudežno oko
12.00	Dnevnik 3 iz Milana
12.15	Aktualna oddaja
14.00	Dezelne vesti
14.20	Popoldanski dnevnik
14.50	Drobcji jazz
15.15	Sola se posodablja
15.45	Nogomet C in B lige
17.30	Nan.: Vita da strega
18.50	Sport in vreme
19.00	Dnevnik, dezelne vesti
20.05	Bolb in Una cartolina spedita da A. Barbato
20.30	Dan na preturi
22.30	Dnevnik ob 22.30
22.45	Aktualno: Milano, Italija (vodi G. Riotta)
23.45	Variete: Servizi segreti
0.30	Dnevnik in vreme
1.00	Variete: Fuori ora "rio

RETE 4	
6.30	Nanizanke, 8.30 Mari-lena, 9.00 Anima persa, 9.30 dnevnik
9.45	Variete: Buona giornata, vmes 10.00 nad.
	Soledad, 10.30 Febbre d'amore, Quando arriva l'amore, 12.00 Celeste, 13.00 Sentieri, vmes (11.55) dnevnik
13.30	Dnevnik, nad. Sentieri, 14.30 Primo amore, 15.30 Valentina
16.00	Kviza: La verità, 16.45 Gioco delle coppie
17.30	Dnevnik TG 4, 17.45 Luogo comune
17.55	Aktualno: Funari
	News, 19.00 dnevnik
20.30	Nad.: Milagros
22.30	Film: Chi più spende più guadagna (kom., ZDA '85), vmes vesti

CANALE 5	
6.30	Na prvi strani
9.00	Maurizio Costanzo Show
11.45	Aktualno: Forum
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Kviz: Sarà vero?
15.00	Agenzia matrimoniale
16.00	Otroski variete
17.55	Dnevnik TG 5 -Flash
18.00	Kviz: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna
20.00	Dnevnik TG 5
20.25	Striscia la notizia
20.40	Film: Scappo dalla città-La vita, l'amore e le vacche (kom., '91)
22.55	Zanimivosti o nan.
	Papà prende moglie
23.20	Variete: Maurizio Costanzo, vmes (24.00) dnevnik TG 5

ITALIA 1	
6.30	Pregled tiska
9.30	Nanizanke
12.15	Aktualno: Qui Italia
12.30	Odprti studio
12.50	Otroski variete
14.30	Varieteji: Non è la RAI, 16.15 UnoMania, 17.00 Mitico, 17.20 UnoMania Magazine
	Studio sport
17.55	Nan.: Supervicky, 18.30 Bayside School, 19.00 Willy, principe di Bel Air
19.30	Odprti studio
19.50	Aktualno: Radio Londra (vodi G. Ferrara)
20.00	Variete: Karaoke
20.35	Film: The Abyss (fant., ZDA '89)
23.00	Sport: Mai dire gol
0.10	Aktualno: Qui Italia
0.55	Sport studio in vreme

TELE 4	
	Lastne oddaje
13.30	Kronika in komentar
19.30	Dogodki in odmevi

Koper	
13.00	Nadaljevanke
13.50	Faith!, pon. filma
15.30	Nočni sodnik, am. tv nanizanka
16.00	TV novice
16.05	Carobna svetilka
17.00	Svet danes: Josip Ressel
17.30	Do konca sveta-Ko spregovortjo slike
18.00	Studio 2 sport
18.45	Primorska kronika
19.00	TV dnevnik
19.30	Nadaljevanke
20.20	Nočni sodnik, ameriška nanizanka
20.45	Ponedeljkov sportni pregled
21.50	TV dnevnik
22.05	V ospredju, avtor Bruno Agrimi
22.15	V znamenju Rima, ital.-fran.-nem. film, 1958
	Igrajo: Anita Ekberg, George Marchal, Jacques Sernas in drugi; režija Guido Brignone

Avstrija 1	
09.00	Cas v sliki
09.05	Pri Huxtablovih, pon.
10.30	Kdor ima rad rodni kraj, ponovitev filma
	Cudovita leta, ponovitev
13.35	Benjamin Rožca, risana serija
15.15	Mali vampir; Krsta gre zraven
16.35	Kremenckovi
18.30	Bavarec na otoku Rü-gen, serija
19.30	Cas v sliki
20.15	Sportna arena
21.08	Kuharski mojstri
21.15	Pogledi od strani
21.25	V pajkovi mreži, 5/6 del ital. nad., 1990
22.55	Igrani film
00.40	Kralj pistole, am. gangsterski film, 1974
	Igrajo: Richard Harris, Chuck Connors in drugi; režija: John Frankenheimer
02.15	Poročila

Avstrija 2	
14.50	Tisoč mojstrov
17.30	Lipova ulica: Sirene cevji
18.00	Pri Huxtablovih: Strebar
18.30	Srček
20.00	Kultura
20.15	Münchencana v Hamburgu, serija
21.08	Kuharski mojstri
22.00	Cas v sliki
	Večerni studio
22.35	Na avtopost po vesolju, 4. del zf humoristične serije
23.45	Dame Edna's Hollywood
23.55	Maurice, britanski film, 1986/7
02.10	Poročila
	Tisoč mojstrov

Hrvaška 1	
08.00	TV koledar
08.10	Poročila
08.15	Slika na sliko
09.00	Ali ste vedeli?
09.15	Srečni ljudje, serija
10.00	Poročila
10.05	Solski spored
11.35	Moon Jumper, 3/14 del novozelandske nadaljevanke
12.00	Poročila
12.05	Luc svetlobe, 78. del ameriške nanizanke
13.35	Zgodbe iz Monticella, ameriška nanizanka
14.00	Poročila
14.35	Murhy Brown
15.10	Dobri fantje, pon. zadnjega dela angl. nadaljevanke
16.10	Moon Jumper, 4/14 del novozel. nad.
18.35	Santa Barbara, 542. del ameriške nadalj. Dnevnik
19.30	Hrvaška in svet
21.00	Zajetje, ameriški film, 1950
	Igrajo: Lew Ayres, Teresa Wright, Victory Jory in drugi; režija John Sturges
22.35	Dnevnik 2
23.00	Slika na sliko
23.50	Poročila
00.00	Sanje brez meja

Hrvaška 2	
19.30	Dnevnik 1
20.10	Popolna tujca, 7/22 del ameriške humoristične nanizanke
20.45	Sin jutranje zvezde, 1/4 del ameriške nadaljevanke
	Junak iz državljanske vojne
21.35	Kronometer, 36/49
22.10	Tajna organizacija, 5/12 del am. nan.
	Alex zameri Kate, da je hladnokrvno zapustila neizkušeneja Sama in ga žrtvovala.
23.05	Električni kavboj
23.35	Horoskop

Madžarska	
06.03	Dobro jutro, magazin
09.00	Cez dan
09.30	Disney, za otroke
12.00	Opoldanski zvon
12.12	Financial Times
16.00	Dnevnik
16.25	Oblast in strast, avstral. serija
17.15	Tradicija
17.55	Simboli
18.00	Spored za otroke
18.35	Kolo sreče, kviz
19.07	Večerna pravljica
19.17	O veri, za otroke
19.30	Dnevnik
20.05	Leningrajčani za madžarsko revolucijo, dokumentarni film
21.10	Columbo
22.20	Ušodna vprašanja, politični debatni program
23.15	Portreti
23.55	Dnevnik

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila: 6.50 Dobro jutro, otroci: 8.05 Radio plus: 8.30 Dnevnikov odmev: 8.40 Minute za smeh: 11.30 Pregled tiska: 12.05 Na današnji dan: 12.30 Kmetijski nasveti: 13.00 Dnes do 13-ih: 14.05 Poslovne informacije: 15.00 Radio danes: 15.30 Dogodki in odmevi: 16.15 Varstvena kultura: 17.00 Studio ob 17-ih: 19.45 Lahko noč, otroci: 20.00 Sotocja: 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 23.05 Lit. nokturmo.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila: 19.00 Dnevnik: 7.00 Kronika: 8.10 Strokovnjak svetuje: 8.00 Gospodarski vestnik: 8.40 Prireditve: 10.40 Primorski val: 11.00 Ekološke teme: 12.00 Opoldne: 12.10 Sport: 12.40 Stajerski val: 13.00 Dnes do 13-ih: 15.30 Dogodki in odmevi: 16.40 Gost: 17.50 Sport: 19.30 Ameriška country lestvica, popularnih 40: 22.00 Zrcalo dneva, vreme: 22.20 V soju zarometov.

Slovenija 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila: 10.05 Kulturna panorama: 13.05 Igra za otroke: 14.05 Izobraževalni program: 15.00 Pihalne godbe: 15.30 Dogodki in odmevi: 16.05 Divertimenti: 16.45 Enkiklopedija Slovenije: 17.00 Nove glasb. generacije: 18.05 Slov. glasbena ustvarjalnost: 19.33 Operni koncert: 20.30 Koncert: 22.05 Dvigljena zaveza: 22.25 Komorni studio: 23.55 Umrli utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila: 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik: 6.00 Koledar, 6.30 Jutranjik, 7.00 Kronika in pregled tiska: 7.45 Evergreen: 8.00 Modri val: 8.15 Na resetu: 9.00 Servisne informacije, prireditve: 9.15 Utrinki zanimivosti: 9.45 Odgovori na rešeto: 11.00 Pregled sportnih rezultatov: 12.30 Opoldnevnik RK: 13.00 Jagode in podoknice: 15.00 Ob robu igrisca: 15.30 Dogodki in odmevi: 16.00 Glasba po željah: 16.35 Bla-bla radio: 17.30 Primorski dnevnik: 18.00 Bla-bla radio 2.: 19.00 Radljski dnevnik: 19.30 Prenos RS.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila: 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik: 6.00 Dober dan: 6.15 Drobci zgodovine: 7.45 Ulica velikih vrtov: 8.10 Prireditve: 8.50 Dobro jutro otroci: 9.05 Randevious: 9.45 Po izbiri: 10.00 Pregled tiska: 11.00 Randevious z RK: 11.55 Mitteleuropa: 11.30 iz arhiva: 12.00 Romagna mia: 13.00 Glasba po željah: 14.45 Back zto the future: 16.00 Ob 4: 18.00 Souvenir d'Italy: 18.15 Co-

vermania: 20.00 Nočni program.

R. Glas Ljubljane

5.15, 7.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novice: 7.45 Slov. novice: 8.15 Navedbe: 9.25 Kam danes v Ljubljani: 11.00 Anketa: 11.55 Odpovori: 12.00 BBC Novice: 12.15 Novinarski gost: 14.00 Posli radio: 15.15 RGL komentira in obvešča: 16.25 Nagradna uganka: 16.55 Loto: 17.00 Anketa: 18.50 Gost: 20.00 Nagradni kviz: 21.00 Glasba.

Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri: 5.40 Dobro jutro: 7.40 Pregled tiska: 9.20 Tema dneva: 10.40 Informacije - zaposlovanje: 13.00 Pesem tedna: 14.30 Točke, metri, sekunde: 18.50 Radio jutri, koristne informacije

Radio Maribor

6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Poročila: 17.00, 19.00 Dnevnik: 6.05 Kmetijski nasveti: 6.45 Pregled tiska: 7.00 Kronika: 9.05 Stajerske miniaturre: 10.05 Sport: 12.10 Mali oglasi: 13.00 Pod Pekrsko gorco: 15.10 Kmetijski nasveti: 15.30 Dogodki in odmevi: 17.30 Obvestila, osmrtnice: 17.45 Sport: 18.00 Pokličite 101 555: 20.00 Sotocja: 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Student

11.00 Vžig: 14.00 OF: 15.30 Cudoviti svet zlobne in nasilja: 17.00 Juculator: 17.30 You Rock It: 19.00 Tolpa bu-mov: Mzwakhe Mbali: 20.00 Alter mozaik: 21.00 Techno: 22.00 Reggae: 23.00 Francoska zveza: Roadrunners: 24.00 Radio satelit.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik: 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila: 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica: 8.10 iz četrtkovih srečanj, nato Orkestri: 9.00 iz studia z vami: 19.15 Odprta knjiga: Trpljenje mlade-ga Wertherja, 11. del: 10.30 Intermezzo: 11.45 Okrogla miza: 12.45 Ceciljanka '92: DPZ Devin: 13.20 Kmetijski tehnik: 13.50 Orkestri: 14.00 Deželna kronika: 14.10 Otroški kotiček: 14.30 Potpuri: 15.00 Panta rei: 15.30 Mladi val: 17.00 Kulturna kronika: 17.10 Mi in glasba: Simf. orkester RTV Slovenija: 18.00 Nih raj niti pekel - Amerika: 18.30 Slov. lahka glasba: 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Poročila: 10.00 Tedenski horoskop: 12.30 Pogovor z odvetnikom in Drugi Trst (pon.): 18.00 Tedenski športni komentar: 20.00 Za naše ljude: Informativna oddaja za emigrante v FJK: 20.30 Opera.

Radio Koroška

18.10 - 19.00 Misi ob avstrijskem nacionalnem prazniku.

IZBOR IZ SATELITOV

MUSIC TELEVISION

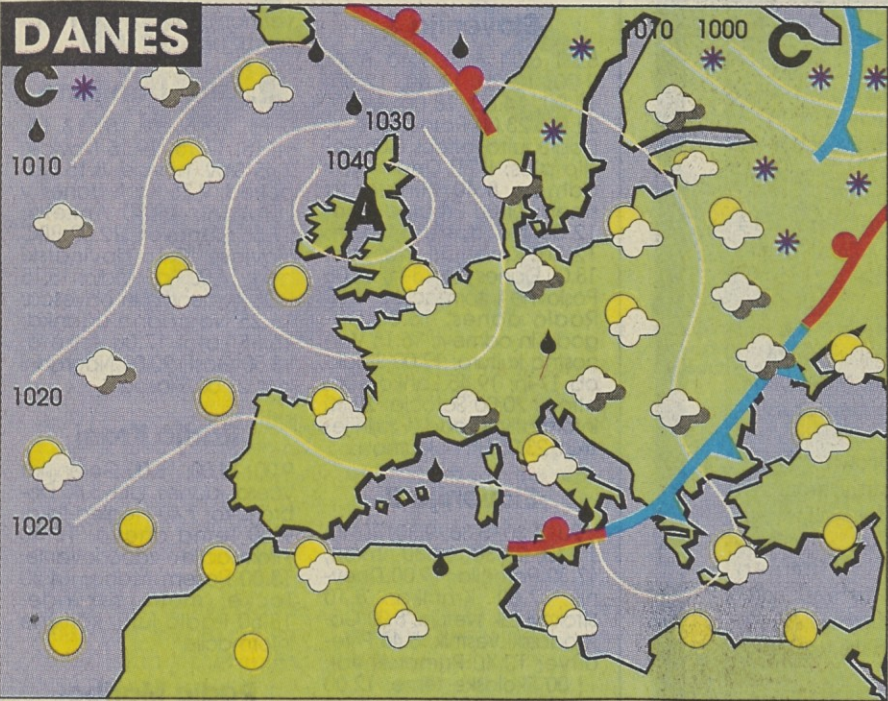
07.00 Awake on the Wild Side, vodi Rebecca de Ruvo: 10.00 Video: 13.00 Greatest Hits, vodi Paul King: 14.00 Video: 16.30 Coca Cola Report: 16.45 MTV v kinu: 17.30 The Grind, vodi Eric: 20.00 Unplugged: Annie Lennox: 22.00 Greatest Hits: 23.00 Rock Block: 03.00 Nočni video

SKY ONE

07.00 The DJ Kat Show: 08.40 Lamb Chop's Play-along: 09.55 Risanke: 10.30 The Pyramid Game: 11.30 Koncertacija: 12.00 Sally Jessy Raphael: 14.00 Barnaby Jones: 15.00 The Seekers: 16.00 Drugacen svet: 18.00 Star Trek: The next generation: 19.00 Games World: 20.00 Rescue: 21.00 2000 Malibu Road nadaljevanke: 23.00 Star Trek: The next generation



EVROPA / POVSOD RAZMEROMA HLADNO



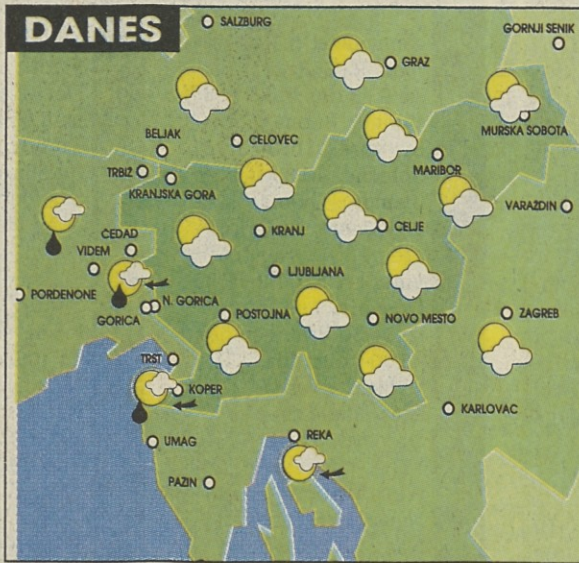
Vremenska slika

Nad zahodno in srednjo Evropo ter severnim Sredozemljem je nastalo obširno območje visokega zračnega pritiska. Nad nase kraje priteka nekoliko bolj suh zrak od severozahoda.



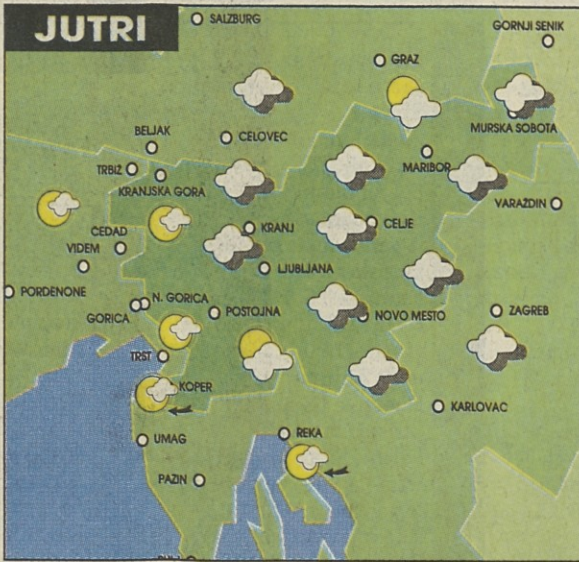
ALPE JADRAN / SUHO IN OB JADRANU SONČNO

OBLACNOST	DEZ/SNEG mm na dan
pod 10%	pod 5
10-30%	5-10
30-50%	10-30
50-80%	30-60
nad 80%	nad 60
VETER	NEVIHTE
5-10 m/s	MEGLA
nad 10 m/s	



Slovenija: Spremenljivo do pretežno oblačno bo. Na Primorskem se bo delno zjasnilo. Najnižje jutranje temperature bodo od 1 do 7, najvišje dnevne od 7 do 12 °C.

Sosednje pokrajine: Ob Jadranu ter ob severni Italiji se bo delno zjasnilo, drugod bo spremenljivo do pretežno oblačno.



V Sloveniji: V Suho bo in hladno. V zatisnih legah bo zjutraj nevarnost slane.

Obeti: V sredo se vreme ne bo spremenilo.

OPOZORILO
Ceste po Sloveniji so večinoma mokre in spolzke. Vodostaji rek se umirjajo in so se v zadnjih urah ustalili.

ZVEZDE

Galaksija v Andromedi

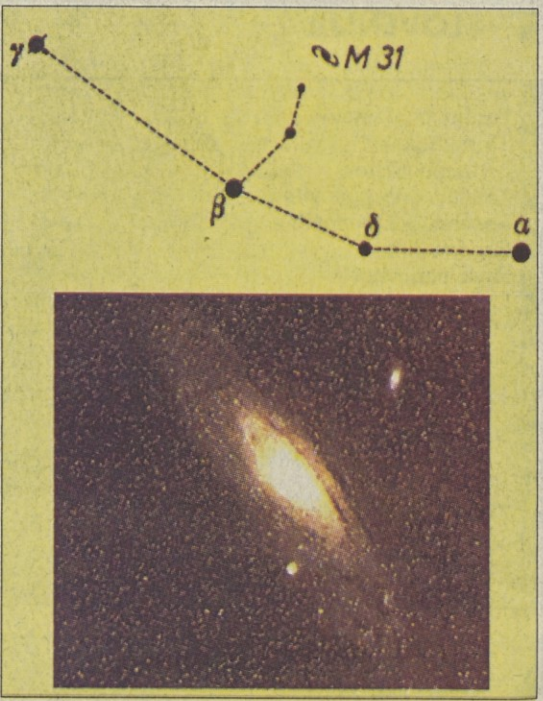
MARIJAN PROSEN

V jesenskih večerih in nočeh imate izjemno priloznost, da s prostim ocesom pogledate najgloblje v vesolje. Izberite si jasno noč brez mesečine in pojdite daleč od luci. Poiščite ozvezdje Andromeda, ki v tem času leži visoko na južni strani neba. Ko se oko privadi teme, boste opazili v tem ozvezdju neznano meglicasto pegico. V tem trenutku gledate najbolj oddaljen vesoljski objekt, ki ga je se možno zaznati s prostim ocesom. Sele fotografski posnetki z najzmogljivejšimi daljnogledil razkrijejo, da je ta sibka meglicasta tvorba pravzaprav orjaska gruča zvezd - galaksija. Opazujete torej galaksijo v ozvezdju Andromeda, najbolj znano pod imenom Andromedina galaksija z uradno oznako M 31. (glej skico, ki prikazuje lego te galaksije v ozvezdju Andromeda)

M 31 je ena nam najbližjih galaksij. Oddaljena je dobrih dva milijona svetlobnih let, njen premer pa meri okoli sto tisoč svetlobnih let. Vključuje več kot sto milijard zvezd. Zvezde osrednjega dela galaksije sestavljajo veliko svetlo jedro, okrog njega pa se vijejo spiralne veje. Torej je M 31 spiralna galaksija. Slika nas

nekako preprica, kar so z merjenjem ugotovili, to namreč, da se galaksija vrti. Zvezde, ki ležijo v spiralnih vejah približno trideset tisoč svetlobnih let od središča galaksije, krožijo s hitrostjo nekaj sto kilometrov na sekundo. Če bi gledali to galaksijo v smeri njene vrtilne osi, bi videli, da spiralne veje izhajajo iz jedra. Mi pa gledamo galaksijo od strani in vidimo jedro elipsasto, spiralne veje pa stisnjene.

M 31 je le ena od mnogih galaksij v vesolju.



TEMPERATURE ALPE JADRAN včeraj ob 7. in ob 13. uri	TEMPERATURE PO EVROPI včeraj ob 8. in ob 14. uri
LJUBLJANA..... 8/12	HELSINKI..... -7/2
TRST..... 12/13	STOCKHOLM..... -3/-
CELOVEC..... 5/8	KØBENHAVN..... -1/7
BRINIK..... 8/10	MOSKVA..... -6/0
MARIBOR..... 8/16	BERLIN..... 5/6
CELJE..... 8/14	VARSAVA..... 2/6
NOVO MESTO..... 8/10	LONDON..... 7/11
NOVA GORICA..... 10/12	AMSTERDAM..... 6/10
MUR. SOBOTA..... 8/15	BRUSELJ..... 6/8
PORTOROŽ..... 11/14	PARIZ..... 5/7
POSTOJNA..... 7/10	DUNAJ..... 9/15
IJSKA BISTRICA..... 8/-	ZÜRICH..... 4/7
KOČEVJE..... 7/8	ZENEVA..... 6/7
CRNOVELJ..... 8/9	RIM..... 14/18
SLOV. GRADEC..... 8/12	MILAN..... 10/11
BOVEC..... 6/7	BEOGRAD..... 10/23
RATECE..... 2/-	BARCELONA..... 7/18
VOGEL..... 1/2	ISTAMBUL..... 14/22
KREDARICA..... -4/-3	MADRID..... 1/13
VIDEM..... 10/12	LIZBONA..... 9/17
GRADAC..... 8/14	ATENE..... 18/26
MONOSTER..... 7/14	TUNIS..... 9/20
ZAGREB..... 7/15	MALTA..... 13/21
REKA..... 10/12	KAIRO..... 20/30

DOLŽINA DNEVA
Sonce bo danes vzšlo ob 6.33 in zasllo ob 16.59 Dan bo dolg 10 ur in 26 minut. Luna bo vzšla ob 14.33 in zasllo ob 01.29.
SETVENI KOLEDAR
Luna je v znamenju Ribe. Zalivanje je najbolj učinkovito.
TEMPERATURE REK
Reke: Mura (G. Radgona) 9,4°C, Sava (Radece) 10,2°C, Savinja (Lasko) 9°C, Ljubljanka (Moste) 9,7°C, Bistrica (Sodražica) NP°C, Paka (Sostanj) NP, Sora (Suha) 8,9°C, Gradaščica (Dvor) 10,2°C, Iska (Iska) 10°C.
PLUMOVANJE
Danes: ob 6.44 najvišje 35 cm, ob 13.22 najnižje -23 cm, ob 18.56 najvišje 13 cm.
Jutri: ob 0.36 najnižje -27 cm, ob 7.09 najvišje 40 cm, ob 13.46 najnižje -33 cm, ob 19.37 najvišje 18 cm.

Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4. : Nekomu nekaj dolgujete. Povrnite dolg, nakar čimprej izpolnite se obljubo, ki ste si jo zadali sami sebi. Nato pa veselo naprej.



BIK 21. 4. - 20. 5. : Vaša trmoglavost vam lahko včasih tudi koristi. Če le mislite, da imate prav, vztrajajte do konca. Mehkejši bodo gotovo popustili.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6. : Čeprav vam vaša zaletavost velikokrat povzroča glavobol, pa bo tokrat drugače - zaleteli se boste namreč v nekaj neznege in mehkega.



RAK 22. 6. - 22. 7. : Vzrok za vaše garanje je zunanji vir, ne pa na videz. Vprašajte se, kaj v postavljenemu cilju vas pravzaprav vleče?



LEV 23. 7. - 23. 8. : To, da imate o nečem svoje mnenje, se ne pomeni, da je pravilno. Sprejmite tuje kakor da bi bilo vaše, spoznali boste, da je tokrat pravilnejše.



DEVICA 24. 8. - 22. 9. : Pripravljeni ste na vsakršen napor, samo da bi se dokopali do potrebnega denarja. Prej razmislite ali je res potreben. Morda je zgolj željen.



TEHINICA 23. 9. - 22. 10. : Naloge, ki vam jo bo nekdo zaupal, se boste lotili z vso vnemo. Pa ne zaradi bodoče nagrade, ampak ker vam bo godilo, da vam je sploh zaupana.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11. : Delo vam ponavadi ne smrdi, a tokrat vam tako zelo diši, da je to že to vsem sumljivo. Vprašujete se, kaj skrivate v ozadju. Ste vi že odkrili?



STRELEC 23. 11. - 21. 12. : Ko se zazenete k previsokemu cilju, ste pripravljeni rušiti vse ovire pred seboj. Pazite, da ne porušite tudi tistega, brez česar do cilja sploh ne morete.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1. : Če bi hoteli obnoviti svoje moči, bi nedelja morala trajati se danes. A ker je že ponešlejš, vi pa ste tako zelo vestni, boste vključili rezerve.



VODNAR 21. 1. 19. 2. : Kar se tiče eksistenčne plati, ste komaj pršli na zeleno vejo. Ne dovolite, da se vam zaradi trenutne raztresenosti zlomi.



RIBI 20. 2. - 20. 3. : Po slabo prespani noči težke veke in nejasen um. Skodelica kave vas bo dvignila le na videz, v resnici pa se vam bo naceto zdravje se poslabšalo.

WASHINGTON / NA TRADICIONALNEM SPREJEMU ITALO-AMERIŠKE SKUPNOSTI

Najbolj sta blesteli zvezdi Clintona in postavnega Fabia



Nagrajeni in razposajeni Danny DeVito z neuničljivo Gino Lollobrigido (Telefoto AP)

WASHINGTON - Vsakoletni sprejem, ki ga v Washingtonu organizira skupnost Italo-američanov preko sklada NIAF (National Italian American Foundation), bi po napovedih moral biti tudi prva uradna priloznost, da se Severna liga predstavi predsedniku Billu Clintonu in vplivni italijanski skupnosti. Vendar pa je skromna delegacija Lige z drugimi (neštevilnimi) italijanskimi politiki utonila v pisani druscini, ki se je v soboto zvečer zbrala na sprejemu NIAF. Ob starih letošnjih nagradjenih - igralcu Dannyju DeVitu, predsedniku newyorške borze Richardu Grassu, znanemu igralcu baseballa Philu Rizzutu in zeni guvernerja države New

York Matildi Cuomo - je se posebej blestel dolgoletni postavni fotomodel Fabio, ki je omrežil skoraj vse prisotne gospe. Med povabljeni je bila tudi v ZDA še vedno izredno priljubljena Gina Lollobrigida, ki je imela casten prostor ob predsedniku Clintonu.

Sicer pa se je v prostorni plesni dvorani hotela Washington Hilton zbralo okrog 3.200 oseb, ki so se predale caru spagatov in italijanskih ljudskih oziroma ponarodelih pesmi. V svojem nagovoru je Clinton spomnil prisotne na svoje otrostvo, ki ga je prebil na »revnem jugu«, medtem ko je italijanski ambasador v ZDA Boris Biancheri govoril o pomenu prenovitvenega procesa v Italiji.



Glavna italijanska zvezda sprejema NIAF je bil dolgoletni Fabio, ki je k sebi stisnil tudi Geraldine Ferraro (Telefoto AP)

BERLIN / VČERAJ URADNA PREDAJA V DEUTSCHES THEATRU

Marlenina zapuščina končno »doma«

BERLIN - Marlene Dietrich se je dokončno vrnila domov: njen rojstni Berlin je namreč s prisočno slovesnostjo uradno prevzel igralcino zapuščino. V njej je nad 100 tisoč večjih in manjšin predmetov, ki so neposredno vezani na slavno umetniško pot »angelske« Marlene, ki je zapustila nemčijo, ko se je začel uveljavljati nacizem. Se vedno slavna, pa čeprav že leta ni več nastopala, je Marlene Dietrich umrla maja lani v Parizu, na njeno željo pa so jo pokopali v Berlinu.

Kot je na slovesnosti, ki je bila včeraj v foyerju gledališča Deutsches Theater, poudaril berlinski odbornik za kulturo Ulrich Roloff-Momin, gre za najbogatejšo in najpopolnejšo zapuščino slovitga predstavnika filmskega sveta, ki jo je družina predala javnosti. Celotno zapuščino ureja namreč Marlenina hči Maria Riva, ki je Berlinu za pet milijonov dolarjev prodala se omenjenih 100 tisoč predmetov. Samo nekaj zelo znanih »rekvizitov« je na ogled

se danes v berlinskem teatru: med temi so bel krznen plašč, v katerega se je ogrinjala Marlene Dietrich med svojimi zadnjimi nastopi, nepogresljivo krilce iz pavjih peres, ki je primerno razgrinjalo Marlenine, se ne tako sloke noge, v svetovni filmski uspešnici »Modri angel«, ogromen zaboj, v katerega je nečimrna igralka verno spravljala svoja lica, ljubezenska pisma igralca Jeana Gabina in skladatelja Kurta Weilla in tudi ena od igralcinih izkaznih, s katere je razvidno, da se je Marlene rada lagala glede rojstnega datuma. In končno so razstavili tudi cylinder in svetlikajoci se suknjic, ki je postal njena uniforma,

ko je iz Nemcije protestno »odkorala« v Združene države Amerike, kjer je posnela vrsto filmov, ki so se zapisali v zgodovino filmske umetnosti.

Pravzaprav so zapuščino (Nachlass) Marlene Dietrich s sredstvi, ki so jih zbrali na raznih loterijah in podobnem, odkupili že septembra

lani. Nato je ves material v upravo prejela javna berlinska ustanova za preučevanje zgodovine filma Stiftung Deutsche Kinemathek. Včeraj pa je igralcina hčerka Maria Riva odborniku Roloffu-Mominu simbolično izročila maskoti, ki ju je Marlene vselej imela pri sebi. Gre za dve lutki, za »Cmcka« in za »Kitajčka«, ki sta tudi nastopila v znanih filmih, npr. v »Modrem angelu«, »Maroku« in »Shangai Expressu«.

Na nedeljski slovesnosti je predsednik sklada, ki bo upravljal zapuščino, Hans Helmut Prinzler povedal, da bodo del zapuščine dali na ogled sele leta '95 ob stoletnici »rojstva« filma. Skraj v celoti pa naj bi Marlenina zapuščina dobila stalen dom pod krovom nacrtovane muzeja filma, ki naj bi ga do leta '98 zgradili na Potsdamer Platzu. Ni pa izključeno - je se izjavil Prinzler - da ne bi Marlenina zapuščina potovala po svetu. Za leto 2001, ko bi plavalasa marlene slavila stoletnico rojstva, pa je na-

povedal »presenečenje«.

V kratkem recitalu »Moje ime je Marlene Dietrich« pa je pršla do izraza tudi odločna igralcina opredelitev proti nacistični Nemčiji in njeno prostovoljno »izgnanstvo«: petnajst igralcev in igralr je ob spremljavi klavirja izvedlo nekaj najbolj znanih pesmi, ki jih je na svoji dolgi umetniški poti velikokrat podala ocarljiva Marlene. Zbrano občinstvo pa se je med eno pesmijo in drugo večkrat zdržnilo, ko je igralcev glas iz lože obtoževal Marlene, da je izdajalka, ker je nastopila za ameriške vojake. Igralec je bral odlomke anonimnih pism Berlincanov, katerim pa svetlolasa zvezda ni ostala dolzna, ko je zapisala, da ne bi nikdar odšla iz Berlina, ko se ne bi pojavil Hitler. Tako pa so se v to mesto vrnili le njeno posmrtni ostanki in zdaj se približno 680 kovčkov, skatel in zabojev, v katerih je spravljanih več kot 100 tisoč malih delcev dolgega in uspešnega življenja »modrega angela«.